

# Diario de Burgos



FUNDADO en 1891

JUEVES, 17 DE AGOSTO DE 1978  
PRECIO DEL EJEMPLAR  
QUINCE PESETAS  
AÑO LXXXVIII. — N.º 56.976  
DEP. LEGAL. BU 5 1958



EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDENA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION, VITORIA, 13  
TELF.: { REDACCION: 217280  
ADMINISTRACION: 211511 - 211590  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## ¿UNA SEÑAL MILAGROSA?

### En el mismo momento de morir Pablo VI, sonó su viejo reloj despertador

#### Detalles del óbito del desaparecido Papa

#### Ha fallecido en Roma el Cardenal chino Yu Pin

Ciudad del Vaticano (Efe). — El Cardenal Paul Yu Pin, arzobispo de Nanking, y residente en Formosa, murió esta mañana en Roma, víctima de un ataque de corazón. El purpurado, de 77 años de edad, se encontraba en la capital italiana para tomar parte en el Cónclave del próximo 25 de Agosto. En el pasado, Yu Bin había sufrido un infarto y padecía diabetes y flebitis. Durante el funeral oficial por Pablo VI, el pasado sábado, día 12, el Cardenal chino se sintió indispuerto y hubo de ser atendido por una enfermera, pero conti-

nuó concelebrando la misa. La muerte del Cardenal ocurrió a las 12,50, en un convento de monjas en Roma, donde se alojaba desde hace algunos días. A las 10,50 se había sentido mal y dos horas más tarde murió. Yu Pin se encontraba exiliado en Formosa y ha residido muchos años en los Estados Unidos y Filipinas. A España viajó en numerosas ocasiones, invitado por la Dirección nacional de las Obras Misionales Pontificias. Con la muerte del Cardenal chino, los Cardenales electores del próximo Cónclave son 111, ya que otros tres de los 115 con derecho

a elegir Pontífice se encuentran enfermos.

Paul Yu Pin fue nombrado Cardenal por Pablo VI en el Consistorio del 28 de Abril de 1969.

CONGREGACION GENERAL DE CARDENALES

Ciudad del Vaticano (Efe). Durante la reunión general

(Pasa a la página 11)

## Entierro de José María Prada



Ocaña (Toledo). — Los restos mortales del actor José María Prada, que falleció ayer en Bilbao, víctima de un infarto de miocardio, recibieron sepultura en el cementerio de esta localidad, de donde era natural. — (Foto EFE)

## ¿PLANEABA LA E. T. A. SECUESTRAR AL PRINCIPE DE ASTURIAS?

Según Bandrés "ETA-militar" y el Gobierno están dispuestos a negociar

Madrid (Efe). — La organización terrorista vasca ETA planeaba secuestrar al Príncipe Felipe pero, sin que se conozcan las razones, cambió dichos planes y fue entonces cuando realizaron el asesinato del general Sánchez Ramos y del teniente coronel Pérez Rodríguez, según manifiestan medios próximos a ETA, que cita esta semana la revista "Que".

Según la citada revista, el presidente Suárez "espera un atentado", al tiempo que señala que en medios oficiales se teme que no hayan terminado la realización de actos terroristas, que podrían ir dirigidos contra conocidos políticos.

PASTORAL DE MONSEÑOR PERALTA

Vitoria (Logos). — Monseñor Peralta, obispo de Vitoria desde hace 23 años, y que recientemente, antes del fallecimiento de Pablo VI, le fue aceptada la dimisión por la Santa Sede, en su calidad de administrador apostólico de la diócesis, ha publicado una carta pastoral dirigida a sus diocesanos en la que, entre otras alusiones se refiere a la situación del País Vasco. Y dice que "tanto en España como fuera de ella, la imagen que presenta nuestro pueblo vasco es inquietante, oscura, inde-

(Pasa a la página 11)

(Pasa a la página 11)

## SE REINTEGRAN A SUS DESPACHOS EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO Y LA MAYORIA DE LOS MINISTROS

«En Octubre habrá Constitución» ha dicho el presidente del Senado

Madrid (Logos). — Hacia la una y media de esta tarde ha reanudado su actividad oficial el presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, que poco antes había llegado a la capital procedente de las Baleares, acompañado del vicepresidente y ministro de Economía, señor Abril Martorell, y de sus respectivas familias.

Ocho ministros más se encuentran ya en Madrid, al

frente de los distintos Ministerios, entre ellos los de Hacienda, Trabajo e Industria y Energía, señores Fernández Ordóñez, Calvo Ortega y Rodríguez Sahgún, que no disfrutaron de vacaciones veraniegas, y el de Obras Públicas y Urbanismo, señor Garrigues Walker, que regresó el pasado lunes, día 7, y el de Comercio y Turismo, señor García Díez, que ha permanecido estos días pasados a caballo entre el Ministerio y su residencia de las cercanías de la capital.

Igualmente se encuentran ya al frente de sus respectivos Ministerios los titulares de las carteras de Defensa, Justicia y Agricultura, teniente general Gutiérrez Mellado y señores Lavilla Alsina y Lamo de Espinosa, tras sus sendos viajes oficiales al extranjero.

Se espera que mañana se incorpore el ministro de Sanidad, señor Sánchez de León y pasado mañana lo hagan los de Transportes y Comunicaciones (que se encuentra en viaje oficial al exterior), Regiones y, quizás, Interior y Educación y Ciencia, señores Sánchez Teherán, Clavero Arévalo Martín Villa y Cervero Latalade, respectivamente.

Posiblemente el próximo lunes se reincorporen los ministros de Presidencia, señor Otero Novas y de Asuntos Exteriores, señor Oreja Aguirre, que ha marchado a

pasar unos días de vacaciones a San Sebastián.

SUAREZ EN SU DESPACHO DE TRABAJO

Madrid (Efe). — El presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, ha pasado hoy toda la tarde en su despacho de trabajo de la Moncloa, tras regresar esta mañana de sus vacaciones estivales en Baleares.

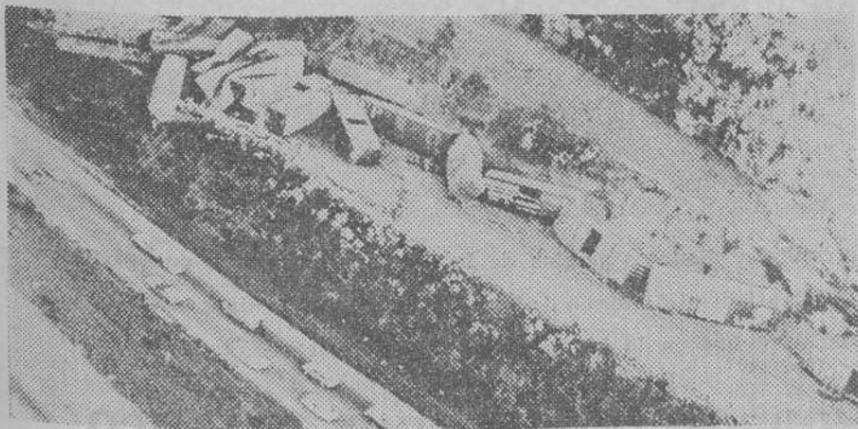
## TRAGICO BALANCE

106 muertos en el fin de semana y «puente» de la Asunción, en España

Madrid (Logos). — Ciento seis personas han perdido la vida y sesenta y nueve han resultado heridas de gravedad en los ochenta y cuatro accidentes de circulación registrados de viernes a martes pasado, ambos inclusive y que abarcan el fin de semana y «puente» de la Asunción, según datos provisionales facilitados a Logos por la Dirección general de Tráfico.

Una vez más la irrupción de peatones en la calzada ha sido la causa principal de tantos mortales accidentes, seguida de adelantamientos antirreglamentarios, no respetar la señal de «stop», velocidad inadecuada, invadir la parte izquierda de la calzada y distracción del conductor.

## ¡NO HUBO VICTIMAS!



Santa Bárbara (California). — Un tren de mercancías aparece con los vagones volcados junto a la vía, a consecuencia, al parecer, de un temblor de tierra de 5,1 en la escala de Richter, que sacudió ayer la zona próxima a la ciudad de Santa Bárbara. No ha habido muertos y sólo se han registrado heridos leves (Telefoto EFE-UPI)

## CALUROSA ACOGIDA A HUA KAO-FENG EN BUCAREST

Un abogado yanki acusa a la CIA de los asesinatos de Kennedy y King

El alcalde de Burgos renueva el voto de consagración de la ciudad a su Patrona, Santa María la Mayor

(INFORMACION EN PAGINAS INTERIORES)

## EXITO DE LAS RUTAS TURISTICAS

LA noticia escueta sería así: la Delegación de Turismo, con la ayuda de las Cajas de Ahorros, organizó en su día las llamadas "Rutas Turísticas", que ya glosamos nosotros. Se hizo un llamamiento a los burgaleses, con la timidez propia de toda obra que empieza. Pues ni timideces ni nada por el estilo estaban justificadas. Resultó que el autocar que se puso al efecto se quedó chico, tan chico, que hubo que suspender el proyecto por aquello, precisamente, de su éxito. Ahora nos dicen que la ayuda de las Cajas vuelve a ser generosa y que ya no un autocar, sino tres, cubrirán las jornadas de las "Rutas" que aún se harán.

Todo esto está muy bien, tanto como para felicitar a la Delegación de Turismo por el éxito que ha conseguido, pero a nosotros nos parece que esto es más que el comienzo de todo un repertorio de "Rutas" que lleguen a partir del próximo año. Y nos parece algo que tiene mucha más profundidad. Veamos:

Con cierta frecuencia, nuestro grito se ha puesto en este cielo castellano al ver, en los recorridos por la provincia, cómo quedaba desasistida de la presencia burgalesa, mientras otras provincias la ganaban, se aposentaban sus vecinos en ella y declaraban con su presencia que ellos sí sabían descubrir todas las delicias del Burgos provincial. Reconocemos, con todo el agrado del mundo, que no estábamos totalmente en lo cierto. Seguirá siendo verdad que la provincia sigue inédita en los descansos de tanto "snob" como por ahí abunda, pero que las "Rutas Turísticas" terminen por agotar los límites de sus posibilidades iniciales, es evidencia de que hay muchos, muchísimos burgaleses, que sí están interesados en conocer lo que de verdad es suyo, de conocer la provincia, de querer entrafarse con ella y terminar —que es lo que tiene que acabar ocurriendo— amándola en su verdadera dimensión de amor.

Por esto decimos que esperamos que lo de este año no sea más el principio de un éxito rotundo, cuando la idea de las "Rutas" se prolongue en el tiempo y vayan pasando todos los burgaleses por estos recorridos que resumen la Historia, el Arte y esta verdad actuante y actual de una provincia que se lo merece todo, menos el desamor y el olvido de quienes la poseen por nacimiento y, ahora ya se puede decir, por amor.

Ya le quedan pocas fechas para este año a la idea que glosamos. Es igual porque también es cierto que le quedan años por delante. Tiene que ser así cuando ocurre, como ha ocurrido, que el triunfo rebasa las previsiones más optimistas y nos haga decir a tantos como somos los que no andamos con prodigalidad a la hora de glosar lo que se hace por la provincia, que nos parece muy bien y que hay que seguir el camino iniciado.

Seguimos convencidos de que el amor por la provincia, el que se merece, sólo lo dará su conocimiento. Por eso, los organizadores de estas "Rutas" nos tendrán aquí para animarlos y para lo que podamos hacer en su ayuda.

**BURGENSE**

## TELEVISION ESPAÑOLA

JUEVES		UHF	
14,02	Avance Telediario.	15,05	Hora 15.
14,05	Programa regional simultáneo.	15,20	Novela (Cap. XV).
14,30	Telediario.	15,50	Gente hoy.
15,05	Hora 15.	19,02	Avance telediario.
15,20	Novela.	19,05	Un globo, dos globos, tres globos.
15,50	Gente hoy.	20,00	Los teleñecos.
19,02	Avance Telediario.	20,30	El mundo en guerra.
19,05	Un globo, dos globos, tres globos.	21,30	«Banzai».
20,00	Pintores en el tiempo.	22,05	Telediario.
20,35	Los espectáculos.	23,00	Cantares.
21,00	Vivir cada día.	23,00	Errores judiciales.
21,30	Telediario.	23,30	Ultimas noticias.
22,05	Todos eran mis hijos.		Buenas noches.
23,30	Ultimas noticias.		
U. H. F.		UHF	
19,31	Polideportivo.	19,31	Polideportivo.
20,00	Redacción de noche.	20,00	Redacción de noche.
20,35	Encuentros con las Letras.	20,30	Cine clubs. Ciclo Ed- die Cantor. — «Tore- ro a la fuerza». 1932.
22,30	Europa, poderoso continente.	22,30	Europa, poderoso continente.
		23,30	Buenas noches.

## VIERNES

14,02	Avance telediario.
14,05	Programa regional simultáneo.
14,30	Telediario.

Burgales: Una ciudad limpia es orgullo de todos; una ciudad sucia es motivo de sonrojo para propios y extraños.

**Emerson**  
El televisor del futuro  
COMERCIAL  
VELO-MOTO

# QUISICOSAS

«Lo de la crisis económica es un cuento chino que se inventan los hombres de la estadística. ¿Cómo puede hablarse de crisis económica cuando aquí nadie o casi nadie «se aprieta el cinto» y quien más, quien menos, viaja, gasta, consume y se divierte a base de soltar la pasta?».

Esto asegura un lector a la vista de lo que han visto sus ojos en estos días de las fiestas de Agosto a todo lo largo y a lo ancho de nuestra provincia, y para demostrarlo apeló también al testimonio de las agencias de viajes y al personal de las gasolineras.

Agudo.

El ministro de Hacienda señor Fernández Ordóñez que pase el domingo último en viaje privado en Burgos, empleó más de una hora en visitar la Catedral, y un observador asegura que en los muchos años que conoce el movimiento de viajeros y turistas por la Catedral no ha visto un caso semejante de atención en visitar nuestro principal monumento nacional.

Ha trascendido que el señor Fernández Ordóñez fue acompañado en su visita por don

José María Concejo —abogado del Estado y burgalés de adopción— y por el consejero de Bellas Artes señor Bartolomé Arraiza.

Motivos debía tener el Sr. ministro, y muy fuertes, para ver la Catedral.

Unos 34 millones de pesetas se llevan invertidos en las obras de restauración de la Catedral, más de lo recaudado puesto que la suscripción popular ha dado, hasta ahora unos diez millones y medio de pesetas y las subvenciones estatales, unos veinte millones.

Está pendiente otra ayuda del Estado para estas obras y puede que la visita privada del ministro de Hacienda tenga algo que ver con el asunto y que el demócrata político quiera asegurarse, antes de dar su visto bueno, de que el dinero se emplea, efectivamente, en la restauración.

Por cierto que las últimas obras en la Catedral han restaurado las barandillas que, por la capilla del Condestable, dan a la Llana de Afuera. Es la parte de donde se habían desprendido algunas grandes y pequeñas piedras.

Nunca se había escuchado al alcalde de la ciudad una invocación tan clara, sencilla y firme, como la que pronunció ante Santa María la Mayor, durante el pontifical de la fiesta de la Asunción.

Alguien lo atribuye a la circunstancia de que se conmemoraba el XXV aniversario de solemne voto que la ciudad hizo a su Patrona en el año 1953, y alguien también, a que puede tratarse del úl-

timo acto de este carácter al que asiste el alcalde señor Muñoz Avila, considerando ya las próximas elecciones municipales.

Lo que fue lamentable es la ausencia de concejales al acto ya que sólo asistieron el alcalde y dos tenientes de alcalde, y a la rogativa de San Roque, ninguno.

Tiempos nuevos.

¿Para qué sirve el equipo musical que se instaló en el paseo del Espolón?

Cierto que los tiempos cambian, y que el público de hoy no es el mismo de hace diez años, pero ya que existe esa instalación de las columnas musicales, ya podían servir para ambientar —en tono medic y con programas variados— las mañanas y tardes de nuestro popular paseo.

C si no, hay que pensar en la conveniencia de trasladar el equipo al paseo de la Isla o a Fuentes Blancas.

Es un decir.

Cuando regrese de vacaciones el interventor de Fondos de Ayuntamiento se dará una detallada explicación a los burgaleses sobre lo que consisten las reformas proyectadas en ciertas Ordenanzas fiscales.

El alcalde declaró ayer a nuestro informador que no existe peor verdad que la verdad a medias, y que cuando el pueblo conozca la realidad de esas reformas se dará cuenta de que el Ayuntamiento de Burgos no trata de aplicar ordenanzas fiscales superiores o peores a las de otras ciudades.

A vía de ejemplo citó el tema de la tasa de equivalen-

cia, diciendo que ésta viene a reemplazar al sustituido Impuesto de escaparates y anuncios, y que así como alguna ciudad exige el pago del impuesto de equivalencia de una sola vez, en Burgos se trata de abonarlo durante unos plazos diferidos en diez años.

Habrá que esperar entonces a que el señor interventor de Fondos aporte datos esclarecedores.

Expectación.

En esta época del año la Catedral depara, a veces, curiosas anécdotas como la que aconteció en la fiesta de la Asunción.

Numerosos turistas se congregaron a la entrada para ver y escuchar al «Papa Mosca» pero el pintoresco y popular reloj permaneció mudo por la sencilla razón de que, siendo las horas del mediodía estaba parado en las cuatro.

Chasco y... corrección.

**Martinillos**

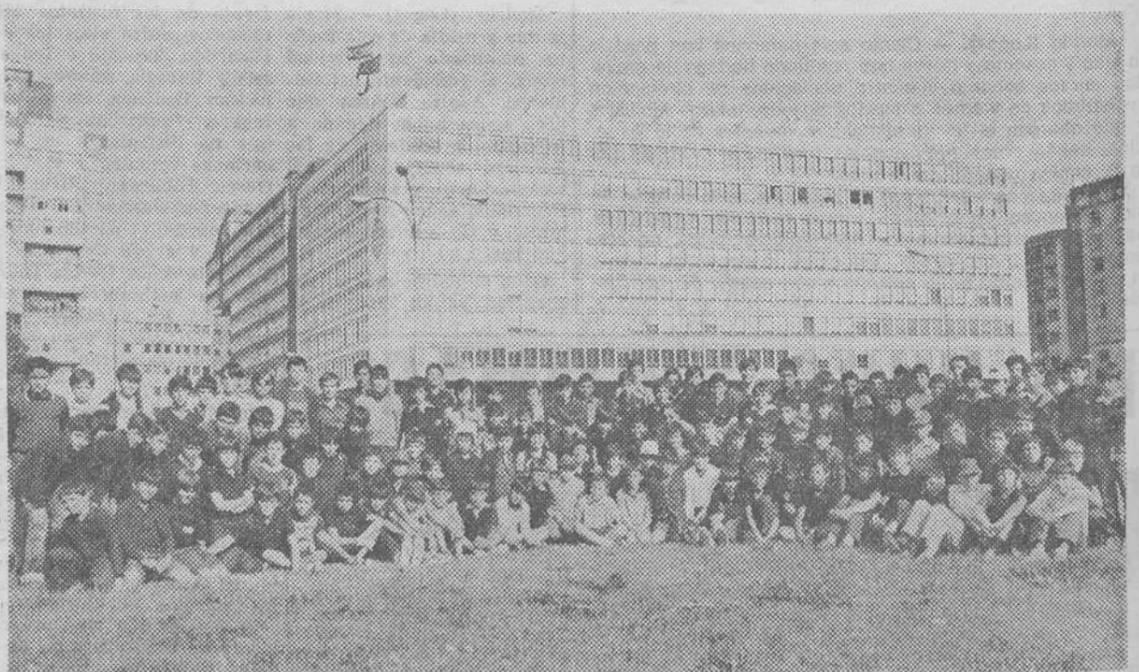
SE VENDEN DOS  
FABRICAS  
DE LADRILLOS

En provincias de Logroño y Burgos. Facilidades. Apartado de Correos 603. Burgos.



## COLONIAS INFANTILES MARITIMAS OBRA SOCIAL DE LA CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

COMILLAS



Grupo de niños de Burgos capital y distintos puntos de la geografía burgalesa, que partieron el día 16 del presente mes, para asistir al 4.º turno de la Colonia Infantil Marítima en COMILLAS (Santander), de la Caja de Ahorros del Círculo Católico

CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

## NUESTROS COLABORADORES

# QUEDESE EN LA PUERTA, FANTASIA

Por Domingo MANFREDI CANO

**N**O pase, por favor. Usted es un peligro grave. Un atracador un violador, un ladrón que llama a la puerta suavemente, que se presenta como inofensivo vendedor de retales de seda, y apenas ha entrado en la casa se despoja de su careta y ataca sin piedad. Quédele en la puerta, fantasía, por el amor de Dios. «¿Qué quiere decir fantasía?», se preguntaba en su «Septenario» un hombre tan sabio como el Rey don Alonso, que por serlo tanto pasó a la Historia con el sobrenombre de Sabio, precisamente. Y esto era en el siglo XIII, lo que hace vieja la duda del monarca. Bastante más acá, fantasía era tanto como arrogancia y orgullo. Todo el siglo XVII, está lleno de este que ni siquiera ahora mismo estamos todos de acuerdo en lo que sea la fantasía. Se ha exagerado tanto lo de fantástico y fantástica, que apenas tienen valor semejantes adjetivos. Más cerca está el fantástico del fantasma, que de la fantasía. Esta es otra cosa y exige una finura espiritual y unas categorías tan excelentes, que la hacen escasear hasta en las mejores familias. No todo sueño es fantasía, como no siempre soñamos cosas agradables y las más veces lo que soñemos es pesadilla pornografía verazante, que nos saca los colores al amanecer cuando nos miramos al espejo. Si yo tuviera ahora, que no la tengo, tentación de hacer el papel de erudito, que no lo sería sino la violeta, sobre lo que sea o deje de ser la fantasía, no tendría más que echar mano a mis libros y a mis notas y vestirme con plumas de pavo real, que es oficio del que muchos están viviendo, y no del todo mal, desde hace mucho tiempo.

Cualquier diccionario dice que «fantasía es la facultad que tiene la mente de reproducir las cosas por medio de imágenes». Es un solemne disparate. La fantasía es otra cosa. No es una cámara fotográfica ni muchísimo menos. Más disparates, esta vez con nombre y apellido: M. H. Krout. Para este señor, «el soñar nocturno, el ensueño diurno, y varios otros fenómenos simbólicos que se manifiestan en las horas de vigilia constituyen lo que se conoce por fantasía». La fantasía no es eso, no puede serlo, no quiero yo que lo sea. Porque mi fantasía no es un sueño ni nocturno ni diurno, ni dormido ni despierto, sino un estado de ánimo creado y fascinante, en el que yo soy el motor y el combustible y la dirección y hasta la avería en potencia y el reventón inesperado. La fantasía es como el aire que llena el globo y le hace alzarse sobre el suelo libre y dueño de su destino. Es ese mismo aire con conciencia de que mientras él quiera estar prisionero existirá el globo y éste podrá volar y mecarse haciéndole caso al viento, pero que cuando se canse de su prisión y decida escaparse, el globo habrá terminado su vuelo y se vendrá abajo arrugado y triste.

Como andaluz quiero entender la fantasía a mi manera. La fantasía hace que la cintura de una mocita sea tan fina como la de una avipa. La fantasía hace también que la voz de la amada sea tan dulce como el melodía del canto de los pájaros. La fantasía consigue que mi obediencia a quien me manda tenga sentido, porque le creo a él superior en edad saber y gobierno. Pobre de mí si el Enemigo, así con mayúsculas, tomara una cinta métrica para decirme milímetro a milímetro cuánta es la medida de cintura de la amada, cómo es su voz medida con aparatos electrónicos increíblemente perfectos, y cómo es de estúpido quien me manda y más debería ser él mandado por mí. Sería como si hubieran pinchado el globo y éste fuera cayendo al tiempo que se iba quedando vacío. ¿Pero, entonces, qué es la fantasía? ¿Y tú me lo preguntas?: ¡fantasía eres tú.

## BACHILLERES

AMBOS SEXOS

NUMERO ILIMITADO DE PLAZAS PARA ADMINISTRADORES DE FINCAS

EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD para obtener AHORA el TITULO PROFESIONAL DE ADMINISTRADOR DE FINCAS (B. O. del Estado 8-6-78). Profesión libre compatible con cualquier otra actividad, para ejercer en un sector económico (PROPIEDAD INMOBILIARIA de INMENSAS POSIBILIDADES Y PORVENIR (organización constitución y administración de Comunidades de Propietarios, urbanización, explotaciones agrícolas, dictámenes, valoración, etc.). Para AMBOS SEXOS, desde 18 años (sin límite). Título Bachiller superior (o equivalente) Esté abierto el plazo para presentación de instancias

Infórmese urgentemente sin compromiso (antes del día 25): envíe esta inserción y sus señas a CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, Sagasta, 23, MADRID-4. Teléfonos: 445 92 88 y 445 93 35.

Mar interior de América

# EL AMAZONAS Y SU SELVA AL SERVICIO DEL MUNDO

★ Los ocho países americanos que poseen la cuenca firmaron un tratado de cooperación

★ La quinta parte del agua dulce del planeta; 200 mil kilómetros navegables; 1.500 afluentes

Por Inés DUKE LEDOCHOWSKA

El Amazonas, cuyos seis millones de kilómetros cuadrados lo convierten en el río de mayor superficie en el Mundo, se apresta a brindar, por fin, sus riquezas dormidas a una Humanidad que las reclama cada vez con mayor intensidad.

Bolivia, Brasil, Colombia Ecuador, Guayana, Perú, Surinam y Venezuela, se acaban de garantizar recíprocamente, a través de la firma del Tratado de Integración Amazónica, amplia libertad para la navegación comercial.

Los ocho países, además del aprovechamiento conjunto de las vías navegables, se disponen a encarar el tratamiento ecológico de la región. También investigarán la manera de establecer o perfeccionar las comunicaciones por carreteras transamazónicas por sistemas de satélites geostacionarios, «teniendo presente la vigencia de los planes y programas de cada país para alcanzar el objetivo prioritario de incorporar esos territorios a sus respectivas economías nacionales.

DE ESPALDAS A LA HOYA AMAZONICA  
Hasta ahora, tanto las economías como los asentamientos poblacionales de los ocho países que comparten la jurisdicción sobre la gigantesca Hoya Amazónica, le dieron la espalda a la selva, considerándola como un «patio trasero».

Hubo recelo y suspicacias en la gestión del pacto. Brasil —que busca a través de este acuerdo facilitar su expansión comercial— las encontró por parte de Colombia, la República de mayor desarrollo exportador en el área andina, en materia de manufacturas.

La prensa colombiana llegó a sugerir que se estaba ante la «legalización del expansionismo brasileño, frente al panorama geopolítico suramericano».

Uno de los más ardorosos fiscales del Pacto es el senador colombiano Diego Uribe Vargas, cuyo nombre se menciona para el Ministerio de Relaciones Exteriores de su país.

Por su parte, Bolivia y el Perú cuestionaron (y expurgaron) del texto final la expresión «integración física», colocada allí por los brasileños. Hubo que reemplazarla por «vínculo físico» y «cooperación económica», palabras menos inquietantes en cuanto a las posibilidades de menoscabo de la soberanía de los países económicamente más débiles o geográficamente más reducidos.

En 1966 el Brasil comenzó a construir una red de comunicaciones que lo coloca en el primer puesto en cuanto a la colonización del área, donde posee cuatro millones y medio de kilómetros cuadrados. Obviamente, es el país más favorecido por el acuerdo, verdadera victoria de la diplomacia carioca que consiguió transformar, en aliado potencial a un adversario del pacto: el presidente venezolano Carlos Andrés Pérez, comenzó a mirar con mejores ojos al Tratado luego de visitar Brasilia la ciudad más joven del mundo que fuera inerte obstinadamente sobre el corazón del territorio amazónico.

LOS RUSOS Y EL PAPA  
Tanto el Vaticano como la Unión Soviética siguen con atención las negociaciones relacionadas con la Amazonia, según pudo constatarlo el canciller del Perú durante su reciente visita a la Santa Sede y a la URSS. José de la Puente Radbill, quien conversó del tema con Pablo VI, dijo que el Santo Padre le manifestó que «la Amazonia constituye un gran desafío para el catolicismo, el cual desea colaborar con los países signatarios del Tratado».

No es casual. Aunque enfrentados irreversiblemente en la cosmo-visión filosófica, marxistas y católicos suelen concordar ante problemas concretos: unos y otros se oponen al control de la natalidad en el prolífico, familiar y conflictuado Tercer Mundo.

Una de las soluciones posibles para una Humanidad que se enfrentará a corto plazo, con el hambre, está aguardando en el Amazonas. Su caudal atesora la quinta parte del agua dulce disponible en el Mundo; veinticuatro horas de su desagüe superan al del Támesis durante un año entero; alberga dos mil variedades de peces; sus 7.275 kilómetros de longitud captan las aguas de más de 1.500 afluentes; su circuito de vías navegables es de doscientos mil kilómetros, linalados por muelles y puertos naturales donde no hay que temer los naufragios; el suelo que lo rodea posee una fertilidad incomparable: la selva con centenares de especies útiles.

«CORAZON DE SOLDADO»  
Este mar interior de América ha permanecido espiritualmente distante de sus pueblos. Mientras las naciones que orillan el Mediterráneo se adoman a él como a un «patio de vecindad» donde dirimir cuestiones e integrar aportes, los países americanos dejaron dormi-



Una vista del Amazonas, mar Interior de América (Foto EFE-FIEL)

tar, quizá, demasiado a su prodigioso río. Hasta hace pocos años, navegarlo era trabar contacto con misioneros y contrabandistas; colonos y militares; monjas y mujeres que «tienen perdida la fe»; algún turista yanqui, que ignoraba lo que andaba buscando, cerca de un entomólogo alemán que lo sabía perfectamente. Retarlo después a los amigos de Bogotá, de Lima o de Guayaquil significaba contra con un auditorio tan asombrado como si escuchara las incidencias de un viaje a Islandia...

Mi mejor recuerdo del Amazonas es el de un hombre que ya había muerto cuando yo lo conocí: el general colombiano Bejarano Muñoz. En Septiembre de 1968 acompañé a su viuda y a sus hijos hasta el puerto colombiano sobre el Amazonas, donde dejamos esa urna que la señora sostenía en su regazo durante todo el viaje... porque guardaba el corazón de su marido. El testamento del veterano militar decía así:

—La frontera acrecienta el sentido y la emoción de la Patria. Quiero que mi corazón de soldado descanse en Leticia.

(EFE)

## PISOS EN QUINTANADUEÑAS

INFORMES: DE 5 A 8 TARDE EN:

FEDERICO MARTINEZ VAREA, 21, ENT.

# COOPERMATIC

elimina las moscas de su establecimiento o industria

Instale un Coopermatic, el activador electro-automático de aerosoles que pulveriza insecticida o ambientador, a intervalos regulares, con capacidad de graduación hasta 170 m<sup>3</sup>. El insecticida especial para Coopermatic no es tóxico, puede usarse en presencia de personas y alimentos.

Coopermatic, la barrera contra las moscas

**COOPER-ZELTIA, S.A.**  
DIVISION QUIMICOS

DISTRIBUIDOR:  
D. Javier Moreno Benito  
Avda. Reyes Católicos, 55-9.º - dcha. Tel. 22 06 14  
BURGOS

# INFORMACION RELIGIOSA

## SANTORAL

### SANTOS DE HOY

Ss. Jacinto, cf.; Acacio, Cuadrado y Estratónico, mrs.; Alipio, Amor, Anastasio, ob.; Becán; Carlomagno, mj.; Cecilia, Benedicta y Reinilde; Clara, Donato, Ernán y Gerón, mrs.; Juan, ob.; Liberato, Bonifacio, Servio, Rústico, Rogato, Séptimo y Máximo, Mamés, Mirón, Paulo y Juliana, Eutiquiano y Cipriano, mrs.; Beatriz de Silva fdra.

### Misa de Feria.

### SANTOS DE MAÑANA

Ss. Agapito, mr.; Alipio, Elena, Eonio, ob.; Ermas, Serapión y Polieno, Roque, Filancia, Taciana, Eliana y Marciana, mrs.; Fermín, ob.; Floro, Lauro, Próculo y Máximo, mrs.; Frambaldo, ab., Franco, Jorge, Juan y Crispo, mrs.; Irán, León y Juliana, Marón, mrs.; Milón; Proyelicio, dc.; Rústico, obispo.

Misa de Feria. — Día de Penitencia.

## EL ARZOBISPO MARCHO A SU PUEBLO NATAL

Para pasar en Mohías unos días de descanso

En la mañana de ayer, el arzobispo de la diócesis, doctor don Segundo García de Sierra y Méndez emprendió viaje en automóvil con dirección a su pueblo natal de Mohías (Asturias) donde pasará unos días de descanso.

Acompañan al Prelado en su viaje los familiares que conviven con S.E. Rvdma. y su secretario particular don Luis Gómez.

Se ha hecho cargo del gobierno temporal de la diócesis el vicario general de Arzobispado don Vicente Proaño.

Una ciudad limpia es espejo de todos sus habitantes. una ciudad sucia, vergüenza de su población.

# Fervor religioso y animación popular en las tradicionales fiestas de la Asunción de la Virgen

## Pontifical en la Catedral y renovación del voto que la ciudad hizo a su Patrona hace 25 años

### Se celebró ayer la secular rogativa a San Roque

La festividad de la Asunción de la Virgen y la fiesta de San Roque se han conmemorado en la ciudad y en numerosos pueblos de la provincia con actos religiosos y profanos que se han visto animados por la presencia de numerosos forasteros, contribuyendo el buen tiempo a dar realce a la fiesta sobre todo en la jornada del martes.

### EN LA CATEDRAL

A las doce de la mañana tu-

vo lugar en la Catedral un solemne pontifical al que asistieron numerosos devotos de la capital e infinidad de forasteros muchos de ellos turistas que veranean en Burgos o se encontraban en viaje de paso.

Presidió el arzobispo Dr. don Segundo García de Sierra y Méndez asistido por el Clero catedralicio, acudiendo una representación del Ayuntamiento ostentada por el alcalde señor Muñoz Avila y los tenientes de alcalde señores Cardona Ortega y Ulloa de Zubiria con acompañamiento de maceros y escolta de la sección de gala de la Policía municipal; miembros del Cabildo no celebrante, y del Clero secular y regular, y fieles en general.

Primero recorrió las naves del Templo la tradicional procesión litúrgica conmemorativa de la festividad no figurando en ella por vez primera la imagen de Santa María la Mayor que presidía el altar principal. La histórica y sagrada talla no fue descendida de su hornacina. en esta ocasión, por considerarlo inconveniente ya que venía sufriendo daños la notable escultura gótica y también se erosionaba el retablo del altar Mayor en los movimientos a que era sometida en estas fechas cuando se la descendía del altar y volvía a ser elevada al mismo para su colocación.

Después comenzó el solemne pontifical y el Prelado concelebró la santa misa con miembros del Cabildo, teniendo a su lado, de principales ministros asistentes al Deán en funciones señor Barriocanal y a los canónigos magistral y chantre señores Mínguez y López Martínez, respectivamente. En el coro figuraban los canónigos y beneficiados no concelebrantes, entre ellos el vicario general del arzobispado señor Proaño.

La capilla de la Catedral, reforzada con voces blancas de religiosas de diversas Congregaciones e Institutos, interpretó la misa de «Angelis» en canto congregario y con las partes variables del maestro de capilla, señor Bravo, ejecutando al órgano el señor Castañeda.

Predicó el Magistral don Alejandro Mínguez.

### RENOVACION DEL VOTO DE LA CIUDAD A SU PATRONA

A ofertorio el alcalde D. José Muñoz Avila se acercó a las gradas del altar, con escolta de maceros y dio lectura a la siguiente invocación:

«SANTA MARIA LA MAYOR, MADRE Y SEÑORA NUESTRA:

La ciudad de Burgos se honra una vez más, viniendo a postrarse a vuestras plantas. Viene a rendiros el más ferviente homenaje de veneración y de cariño, debido a vuestro auguste patronazgo; a reiteraros la devoción inquebrantable heredada de nuestros mayores que acudieron siempre a Vos en sus alegrías y en sus tribulaciones.

Y viene a pedirnos —no protección, que nunca de vuestra materna bondad dejó de recibirla— pero sí que os dignéis, seguir bendiciendo nuestras obras nuestros proyectos y la vida toda de la ciudad de Burgos.

Madre y Señora Nuestra, en este gran día elevamos al Cielo la expresión más sincera y fervorosa de la gratitud de esta ciudad de Burgos que, amparada por vuestro patronazgo, tiene ligado a Vos su destino, tan-



El alcalde Sr. Muñoz Avila, en el momento de dar lectura a la tradicional invocación a Santa María la Mayor (Foto "FEDE")

to en su pasado histórico como en su presente y en su porvenir y con palabras que brotan de pechos agradecidos, os renovamos solemnemente la consagración de la Cabeza de Castilla a vuestro Corazón Inmaculado Celestial Patrona y Madre nuestra en la que todos los burgaleses tenemos depositados nuestros amores, nuestras esperanzas y nuestros mejores sentimientos de filial devoción.

Madre de Piedad y de Misericordia: os pedimos, una vez más, como hace un cuarto de siglo en este mismo día os invocaba el Concejo de Burgos al consagrarnos a Vos, que os dignéis bendecir a todo el pueblo y sus autoridades; ejercer vuestra amorosa tutela sobre nuestros hogares, empresas y campos, continuad ayudándonos en nuestras empresas para el mejor servicio a Dios Nuestro Señor y mayor gloria vuestra y haced que reine siempre la paz en nuestros hogares y en

nuestros corazones y que con vuestro maternal patrocinio, podamos seguir dando ejemplo de vuestra fe y de nuestro ferviente deseo de perseverar en la adoración a vuestro Divino Hijo.

¡Santa María la Mayor! ¡Excelcelsa Patrona y Madre nuestra, rogad por nosotros!».

### BENDICION PAPANAL

Al llegar el momento de la Comunión, fueron muchos los fieles que participaron del banquete eucarístico, y concluyó el Pontifical impartiendo el Prelado, la bendición papal a todos los presentes, según las facultades que dio el finado Papa Pablo VI en los años 1967 y 1968.

Puso fin a la solemne ceremonia el cántico de la Salve, Madre».

### LA FIESTA DE SAN ROQUE

Tanto en la capital como en la provincia se celebraron ayer las tradicionales fiestas de San Roque.

En la Catedral salió el cortejo a las diez y cuarto de la mañana, formando en el mismo el Clero catedralicio y dirigiéndose a la Iglesia de San Nicolás donde esperaba el párroco de San Esteban, encargado de dicha Iglesia.

El magistral don Alejandro Mínguez concelebró la santa misa con los capitulares señores Zamora, López Revilla y Castañeda. Predicó el magistral y se dio a venerar la reliquia de San Roque.

Finalmente se regresó a la Catedral, entonándose como a la ida, las letanías propias de la liturgia de la fiesta.

Muchos seres humanos hermanos tuyos, que carecen de todo te necesitan. Aplacando su hambre nabrás cumplido una orimordial obra de Caridad



EL SEÑOR

## DON FERNANDO BARREDA TERRY

Falleció en el día de ayer, a los 73 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

Su apenada esposa, doña Petra Valenciano; hijos, D. José Ramón, D. Carlos, D. Luis Fernando y D. Rafael; hijas políticas, doña María del Pilar, doña María de las Nieves, doña María del Pilar y doña María Juliana; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

### RUEGAN UNA ORACION POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, jueves, a las CINCO Y MEDIA en la Iglesia parroquial de San Antón de Huelgas. Seguidamente, la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Parralillos, número 4.

Burgos, 17 de Agosto de 1978

"Funeraria San José"



EL SEÑOR

## DON LUIS SANTAMARIA BONILLA

Falleció en el día de ayer, a los 56 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

Su apenada esposa, doña María del Carmen Conejo Díez; hijos, doña Clara y D. José Luis; hermanas, doña Milagros, doña Pilar y doña Lucía; hermanos políticos, D. Vicente Andrés y D. Félix Moreno; sobrinos, primos y demás familia

### RUEGAN UNA ORACION POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, jueves, a las DIEZ Y MEDIA, en la Iglesia parroquial de San José Obrero. Seguidamente, la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: San José, núm. 6.

Capilla ardiente: Residencia Sanitaria

Burgos, 17 de Agosto de 1978

"Funeraria San José"



PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

## DOÑA JACINTA SALAZAR ARCE

Que falleció el día 18 de Agosto de 1977

(Q. E. P. D.)

Su esposo, Atilio Bahut; hijos, María-Teresa, Esther y Valentín; hijos políticos, Jesús López y María del Carmen Vega; nietos, Emma, María Teresa, Mirián, Gonzalo y Javier; hermanas, Perfecta, José, Irene y Fidel; hermanas políticas, Eleuteria López, Tomasa Moreno y Josefa Conde; sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral, que se celebrará MAÑANA, viernes, día 18, a las OCHO de la tarde en la Iglesia parroquial de Nuestra Señora de las Nieves (Barriada Illera) Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 17 de Agosto de 1978

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.** — Teresa Esteban y Dueñas, Virginia Hojas y Carbonell, Angel

García y Arroyo, Iñigo Martínez y Pérez de Nanclares, María del Carmen Romero y Aguirre, Patricia Alday y Serna, Rocio Cantero y Morillas, Alberto Delgado y Yagüez, Javier Santamaría y López, Sergio Hervás y An-

tón, María - Asunción Pinto y Rodríguez, Roberto Maldonado y Aguilar, Héctor González y Miravalles, Clara González y Rodríguez, Rubén López y Fidalgo, Germán Ruiz y López, Mariano Pérez y Santamaría, Nuria San Antonio y Pérez.

**Matrimonios.** — José - Antonio Godejuela e Irazo con Cristina Carballeda y del Olmo, el día 19, a las 12,30, en San Julián; Alfredo Sierra y González con María-Teresa Infante y Fernández, el día 19, a las 14, en San Pablo; Marcelo de Elera y Romón con Remedios Caraza y Palomera, el día 19, a las 14, en Fátima; Pablo Cancho y Alvaro con María del Carmen Arnáiz y Miguel, el día 19, a las 14, en San Julián-Obispo; Alfonso Pérez y Luis con María del Rosario Santamaría y Vélez, el día 19 a las 18,30, en el Santísimo Cristo.

**Defunciones.** — Leopoldo Sáiz y Santamaría, de 64 años, de Poza de la Sal; Eusebio Arnáiz e Iñiguez, de 84 años, de Bentrea; Valentina Fernández y Beltrán, de 61 años, de Sestao (Vizcaya); Esaú Ruiz y Ruiz, de 76 años, de La Parte de Bureba; Germán González y González, de 53 años, de Carbonera (Palencia); Jacinto Díez y Cano, de 83 años, de Gumiel del Mercado; Luis Santamaría y Bonilla, de 56 años, de Burgo; José Torres y Torres, de 59 años, de Alión (Lérida); Pedro Sancha y Mateo, de 76 años, de Hoja-castro (Loarño).

16,30 horas; mínima, 12,4 grados a las 7,15 horas.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana, E — 7 kilómetros; a la una de la tarde, E — 9 kilómetros; a las siete de la tarde, E — 11 kilómetros. Higrómetro. — Humedad, 58 por ciento.

retera de Zaragoza-Portugal, sufrió un accidente la furgoneta matrícula BU-27.696 y resultaron gravemente heridos el conductor Santiago Pérez Vélez, de 18 años y su acompañante, Vicente Hernando Millán, de 17 años, mientras que sufrieron lesiones leves los demás viajeros, Alejandro López Arranz, de 18 años; Luis Miguel Núñez Mayor, de 18 años y Jesús Díez Navares, de 17.

Practicó diligencias el equipo de atestados de la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil.



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al martes, 17 de Agosto de 1948

LA festividad de la Asunción de Nuestra Señora se celebró el domingo en la S. I. Catedral con toda solemnidad. El Excmo. Sr. Arzobispo ofició de pontifical la misa.

● EL domingo dieron comienzo en nuestra ciudad los juegos nacionales del Frente de Juventudes. El acto inaugural estuvo presidido por el teniente general Yagüe; delegado nacional del Frente de Juventudes, Sr. Elna y las primeras autoridades burgalesas.

● SE celebró el domingo una simpática fiesta dedicada por los alumnos de don José López Barbosa, en homenaje a este esforzado profesor que, durante más de treinta años, ha educado en Burgos a varias generaciones. El acto fue presidido por el alcalde de la ciudad.

● LA temporada futbolística será inaugurada en Burgos el próximo día 5 de Septiembre. El Burgos jugará en Zatorre, a partido único, para la eliminación de Copa, con el Deportivo Palencia. El día 12 comenzará el torneo liguero. El Burgos en Bilbao, contra el Arenas y el Deportivo Mirandés, en propio campo, contra el Indauchu.

● EN Briviesca se celebró el domingo una corrida de toros con motivo de las fiestas de Nuestra Señora y San Roque. Hubo casi lleno. Fueron lidiados un toro de Molero y cuatro de Gabriel González, de Salamanca, que en general resultaron mansurroneos. Beatriz Santullano rejoneó al primero y no estuvo acertado. El sobresaliente lo hizo aún peor y escuchó dos avisos. En lidia ordinaria, "Curro" Caro vio silenciada su labor en su primero y le concedieron las dos orejas en el otro. "Morenito de Talavera", oreja y vuelta en uno y aplausos en el último.

● LA temperatura máxima de ayer fue de 23,6 y la mínima de 13,15.

## PERDIDA DE PENDIENTE

JOYA FAMILIAR  
EXTRAVIADO EL DIA 11  
SE GRATIFICARA  
TELEFONO 20 48 73  
CONCEPCION, 21 3.º IZQUIERDA

## CLUB MOA

BARRA AMERICANA

LA BARRA MAS SELECTA DE BURGOS

Calle Francisco Grandmontagne (Gamonal)

Cartelera

## de ESPECTACULOS

**AVENIDA.**— Hoy, 5, 7,45 y 10,30. ¡Vuelve! El film más gigantesco de todos los tiempos: Alguien voló sobre el nido del cuco. Jack Nicholson Louise Fletcher. ¡5 Oscar de Hollywood! Mejor película, mejor director mejor guión, mejor actor y mejor actriz. ¡Un film incomparable. (May 18 años).

**CALATRAVAS (204161)** — 5,15, 7,45 y 10,30. Ya está en Burgos! el estreno de la gran superproducción Alerta roja. Neptuno hundido. Scop-color Charlton Heston, David Carradine, Stacky Keach «Suspense» cien por cien en la operación de rescate más espectacular jamás filmada. (Autorizada todos los públicos).

**CONDAL.**— Continúa de 4 a 12. Último día. Dos grandes superproducciones. Un gran programa. Dustin Hoffman en Marathon Man (s. c.) Escalofriante y misterioso de profunda intriga internacional. Y Niñas... ¡al salón! (s. c.) La vida política y social de los años 40 a través del salón de una casa de placer. (Mayores 18 años)

**CONSULADO.**— ¡Atención! Hoy, en sesiones 5,30 7,45 y 10,30. La bomba cinematográfica del aperturismo y la diversión. Agente-69 «Jensen». Con Ole Soltoff y Anna Bergman. Una película para disfrutar de la «S» más grande que Ud. puede imaginar. Por su temática y contenido puede herir la sensibilidad del espectador (Aut. mayores 18 años).

**CORDON (207037)** — 5,30, 7,45 y 10,30. ¡2 últimos días, 21 de la película de la fuerza continúa: Grandes vacaciones (3). Scop-color. Con Louis de Funès que consiguió el primer premio del humor con este cómico film lleno de locas aventuras, diversión y muchas carcajadas (Aut.

May. 14 y menores acompañados).

**DUCAL.**— Hoy, de 4 a 12, doble portentoso: El hombre que mató a Billy el niño (3). Peter Lee Lawrence. Un film colosal del salvaje Oeste. Y Cuando el cuerno suena (3 R.) Alfredo Landa. La película más audaz, atrevida y verdadera del cine español. Un programa incomparablemente bueno. (May. 18)

**GRAN TEATRO.**— Hoy, 8 tarde y 11 noche, presentación de la gran compañía Mari Carmen Prendes y Rafael Alonso, en la divertida obra y mayor éxito cómico de Alfonso Paso Cosas de papá y mamá. La obra que hace reír primero y pensar después. Dos únicos días de actuación.

**GOYA.**— ¡Atención! Hoy, en sesiones 5,15, 7,45 y 10,30, y a petición del público, el film más importante de I. Bergman: El huevo de la serpiente, con Liv Ullman y David Carradine. (Autorizada para mayores de 18 años).

**LIDO (G/ 3-33, Luis Alberdi)** Hoy, continúa, de 4 a 12. ¡Un programa cumbre! Charlton Heston, Ava Gardner, George Kennedy en Terremoto (3). La película que sitúa al espectador en la más horrorosa catástrofe. Y La banda de Jaidel (s. c.) El auténtico Oeste americano, cruel y violento, en un western distinto. (May. 14 años)

**TIVOLI (209045).**— 5,15, 7,45 y 10,30. (2 últimos días) del estreno Lenny (4) Dustin Hoffman y Valerie Perrine. La historia de Lenny Bruce, el hombre que hizo temblar a la sociedad de su época. V. O. con subtítulos adaptados por Camilo José Cela y Rig. May. 18. El sábado: «Baby Love» (Piel joven), moderno estreno.

### Soto y Alonso, S.L.

DOMINGO, DIA 20

#### A LAREDO

Salida: 7,30 mañana

#### A SANTA CASILDA

Salida: 9,30 mañana

Taquillas 15 y 16

ESTACION AUTOBUSES

**GRATITUD.** — La familia de don Teófilo González de Román, fallecido el pasado día 12 del presente mes (D. E. P. D.), agradecen por medio de estas líneas, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, a cuantas personas asistieron al entierro y funeral celebrados por el eterno descanso de su alma.

### EL DR. RUIZ VALVERDE

Suspende su consulta hasta nuevo aviso.

AVISOS S U S T I T U T O : T E L F . 2 2 4 3 0 8 .

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media Femenino: Barómetro — A las ocho de la mañana, 692,1; a la una de la tarde, 693,2; a las siete de la tarde, 693,2. Temperatura ambiente. — Máxima, 23,4 grados a las

**EL DOCTOR DON EDUARDO CARDERO, reanuda su consulta. Teléfonos: 20 60 27 y 21 20 96.**

**PEQUEÑOS INCENDIOS:** Los bomberos del Parque de nuestra ciudad han intervenido en las últimas horas en sofocar pequeños incendios que se declararon en malezas del barrio de Castañares, en rastros del camino de Valdeconde y en rastros y un trigal entre el "Landa" y la "Autovía de Ronda".

También intervinieron en apagar otros incendios en la carretera de Poza y respondieron a una llamada de auxilio procedente del pueblo de Cayuela al quemarse unos trigos, si bien en este caso no fue necesaria la actuación de los bomberos de la capital ya que el incendio pudo ser sofocado por los propios vecinos.

### Viajes Savca

DOMINGO, DIA 20

#### A LAREDO A SANTANDER

Salidas: 7,30 mañana

#### A SAN SEBASTIAN

Salida: 7 mañana

#### A MONASTERIO DE PIEDRA

Visitando Soria y Calatayud

Salida: 7 mañana

#### A MADRID

Salida: Sábado, 3 tarde

ATENCION: Salidas y regresos especiales de Gamonal.

AGV T-136  
Moneda, 18  
Tel. 20 94 38

**EL CUPON PRO CIEGOS.** En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 2.500 pesetas el número 093 y con 250 pesetas todos los números terminados en 93.

### DR. JOSE LUIS PEREZ SALVADOR

OFTALMOLOGO

SUSPENDE SU CONSULTA

hasta el día 10 de Septiembre

**ACCIDENTE EN NAVA DE ROA.** — Noticias que se reciben de Nava de Roa dan cuenta de que en el kilómetro 293,500 de la ca-

### Día de playa A SANTANDER A LAREDO

Salida: domingo, 7,30 mañana

#### A SAN SEBASTIAN

Salida: Domingo, 7 mañana

#### A Monasterio de Piedra

Visitando Soria y Calatayud

Salida: Domingo, 7 mañana

Atención:

Salidas especiales desde Gamonal

### Viajes Clunia

A.G T-134 Grupo B  
Paloma 25  
Teléfonos: 20 66 33 - 20 50 44

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Carcedo, Vitoria (Barriada Juan XXIII); Castellanos, Espolón, 22 y García Mellado, Avda. del Cid, 89 (Parque de las Avenidas).

### Cupón pro ciegos

N.º 093

PREMIADO EN EL SORTEO DE AYER

muebles evelio

VITORIA 41, 43, 49, 51, 53 56, 58, 60, 62

**VARIOS HERIDOS EN ACCIDENTE DE TRAFICO.** — A las tres menos cuarto de la tarde del pasado martes y a la altura de la casa número 53 de la calle de Vitoria cuando efectuaba una maniobra de

(Pasa a la página siguiente)

## MORRISON'S

(ANTES CARACOLA)

PRESENTA

TODOS LOS DIAS

LOS PASES JAMAS VISTOS EN BURGOS

TRAVESTIS - SEXY E ILUSIONISMO

LES RECORDAMOS QUE ABRIMOS A LAS 11 DE LA NOCHE. CON PASES A LA 1.30 DE LA MADRUGADA

CALLE CASCAJERA NUM 11 CAPISCOL

# Actualidad burgalesa

(Viene de la pág. anterior)

mercha atrás para salir de su estacionamiento y ponerse en circulación el coche matrícula P-25.005 que conducía Vicente Fernández García, fue alcanzado por el turismo BU-3.994-A que llevaba al volante José María Vegas García, y ambos vehículos resultaron con desperfectos.

El primero de ellos fue lanzado a la acera como consecuencia de la colisión y alcanzó a la peatón Candelas Antón Manuel, de 56 años y al niño de un año que llevaba en su coche infantil, Gonzalo Martínez Alonso, los cuales recibieron asistencia en el Hospital de la Cruz Roja donde les apreciaron heridas de carácter menos grave la señora y leve el niño.

La señora quedó internada en dicho Centro.

Hizo diligencias la Policía municipal. Los dos conductores pasaron a la Comisaría donde se formalizó el correspondiente atestado.

tarde del mismo día de la festividad de la Asunción se registró otro accidente en la calle de Vitoria y en su confluencia con la avenida del general Vígón al detenerse en el semáforo, por estar en rojo, el vehículo matrícula alemana que conducía Rolf Schmidt y ser alcanzado por el coche BU-9.616-C, que conducía María Fátima Pecharrómán de Frutos.

Ambos vehículos presentaban desperfectos de escasa importancia.

—A las nueve menos cuarto de la tarde del martes, cuando circulaban en caravana por la carretera de Valladolid, el coche BI-0314-N que llevaba al volante José Luis Martín Lucas al que seguía el coche SS-0237-D, conducido por José María Casares y detrás el coche HOM-V-43 que gufaba el súbdito extranjero Klaus Ehrhardt, fueron alcanzados por el que circulaba en el mismo sentido BI-111.265, conducido por Eugenio Santamaría de Prado.

Los vehículos resultaron con daños materiales, y pese a la aparatosa del accidente sólo sufrieron heridas leves los ocupantes del último vehículo, María Pilar Viejo Mateos de 26 años y María del Pilar Santamaría Viejo, de cuatro años, quienes recibieron asistencia en el Hospital de la Cruz Roja.

Los conductores de dichos vehículos comparecieron en la inspección de guardia de la Comisaría de Policía.

Practicó diligencias la Policía municipal.

## EL DR. SANZ

### ALVAREZ

ESPECIALISTA EN NIÑOS

Suspende su consulta

hasta el día 1.º de Septiembre.

OTROS ACCIDENTES EN LA CIUDAD. — A las tres de la

## EL «PCE» PIDE QUE SE INVESTIGUEN LOS ARRIENDOS DE COTOS DE CAZA EN NUESTRA PROVINCIA

El Comité provincial de Burgos del PCE ha presentado, hoy miércoles, ante la Abogacía del Estado de la Delegación de Hacienda un escrito por el que solicita que se abran la información e investigación oportunas sobre las operaciones de arriendo de cotos de caza en nuestra provincia.

El PCE hace referencia a la continua aparición en el Boletín Oficial de la provincia de anuncios de licitación mediante subasta pública del arrendamiento de los mismos, y que generalmente vienen siendo adjudicados a personas y grupos con alta capacidad económica. Sin embargo, se dan casos en los que nadie presenta la liquidación del correspondiente impuesto que por ello se debe a la Hacienda pública. Con lo cual, además de facilitarse la utilización en exclusiva de un derecho de que debieran gozar todos los ciudadanos que lo desearan y cumplieran los mínimos requisitos legales, constituye para algunos el disfrute de un nuevo privilegio: el de no pagar impuestos.

Se detallan dieciséis casos de arriendo de cotos de caza en diversas localidades de la provincia, con sus características de tipo de licitación y plazo concertado, por el pudieran ser objeto de denuncia en firme una vez transcurrido el período reglamentario sin haber comparecido ante las oficinas liquidadoras para la debida exacción del impuesto marcado por la legislación vigente, o por si se observara incumplimiento de otros requisitos, muy frecuente —a juicio del PCE— en esta clase de operaciones.

Finalmente, los comunistas piden a la Abogacía del Estado que exija de ICONA las informaciones necesarias a fin de abrir investigación sobre los arriendos de cotos de caza celebrados durante los cinco últimos años; que se impartan las órdenes que marca la ley a las oficinas liquidadoras para que extremen su vigilancia, y que en todo caso, cuando haya transcurrido el plazo reglamentario sin haber presentado los documentos preceptivos, se proceda contra los arriendos que se citan en el escrito o cualquiera otro que no se cita a lo establecido legalmente.

# Exito del Grupo de Danzas Burgalesas "Justo del Río", en Portugal



Otro gran éxito para Burgos ha constituido la representación del Grupo de Danzas Burgalesas «Justo del Río» en el Tercer Grande Festival Internacional de Folklore de Gouveia (Portugal). Durante los días 11, 12 y 13 se ha desarrollado el citado festival, con la participación de diez grupos representativos de todo el folklore de Portugal, el grupo «Les Pastourelles du Bas Limousin» de Brive (Francia) y grupo de Danzas Burgalesas «Justo del Río» en representación de España.

Con todos los conjuntos participantes se hizo un cortejo recorriendo las principales calles de la villa, constituyendo un rotundo éxito para nuestro grupo, ya que prácticamente era el único que desfilaba bailando. A continuación y en el paradisíaco parque de Cerca de Cámara se desarrolló el Festival interpretando cuatro danzas cada grupo, haciéndolo el nuestro en quinto lugar, con la «Jota serrana», «Las Espadas», «Jota de Carrascala» y «Jota Burgalesa», siendo el mayor aplauso del Festival para la «Danza de las Espadas».

Previamente al Festival, se izaron las banderas de Francia, España y Portugal, imponiendo a los estandartes de los grupos una banda con una medalla de

bronce conmemorativa del Festival, que fue magníficamente organizado por el Rancho Folklórico de Gouveia e integrado en las fiestas do Senhor do Calvario.

De regreso para España el grupo, representante de Burgos fue recibido por nuestro paisano Excmo. y Rvdo. Sr. D. Demetrio Mansilla, obispo de Ciudad Rodrigo, quien departió con los componentes del mismo durante más de una hora, obsequiando a los muchachos con un «vino» y dando a cada uno como recuerdo una postal del Papa Pablo VI, dedicada por él. Por su parte el grupo de Danzas Burgalesas «Justo del Río» obsequió al Sr. Obispo y sus familiares con tres danzas castellanas bailadas en el patio de su residencia, terminando la fraternal reunión, interpretando «Los Gigantones» y el «Himno a Burgos» que fue cantado por todos. (Foto Miguel)

## TRASLADO PROVISIONAL DE LA OFICINA DE TURISMO

Se prorrogan las «rutas turísticas» por la provincia hasta Septiembre

Como es sabido —y el hecho ha mostrado justificadas protestas— la Oficina de Información de Turismo que durante muchos años ha venido funcionando en el paseo del Espolón (edificio del viejo Teatro Principal) y últimamente lo hacía con ostensibles deficiencias, propias de una ciudad como Burgos, ha sido cerrada. Las razones determinantes de tal hecho, ajenas en todo a los deseos de la Delegación provincial de Turismo, vienen preocupando a ésta y en tanto puedan ser subsanadas satisfactoriamente ha sido arbitrada una solución provisional que puede solucionar el problema planteado.

Consiste, según nuestras noticias, en el traslado de la citada Oficina a los locales de la Delegación provincial de Turismo, plaza de Alonso Martínez, 7, bajo donde se atenderá al público de 9 a 2 de la mañana y de 5,30 a 7,30 de la tarde. Otra noticia relativa al turismo —esta grata— es

que, contra lo que se había anunciado, las «rutas turísticas» por la provincia con tanto éxito desarrolladas este verano no se suspenderán. Graciosa la loable actitud de las Cajas de Ahorros, que han ampliado su subvención al efecto, las rutas seguirán realizándose como hasta ahora, hasta el próximo mes de Septiembre.

## DELEGACION PROVINCIAL DEL MUTUALISMO LABORAL

Trabajadores autónomos

La Orden de 28 de Julio de 1978 (B. O. del Estado, núm. 191 de 11 de Agosto) desarrollo o dispuesto en el Real Decreto núm. 1.774-1978, de 23 de Junio, por lo que se refiere a la incapacidad laboral transitoria como mejora voluntaria de los trabajadores por cuenta propia.

Los trabajadores que deseen optar por referido mejora deberán estar afiliados en alta a este Régimen Especial de la Seguridad Social y acogidos a la mejora de asistencia sanitaria y encontrarse al corriente en el pago de cuotas.

Los trabajadores autónomos que se acolan a dicha mejora deberán abonar una cuota complementaria del 20 por 100 sobre la base de cotización que tengan reconocida. La solicitud deberá redimirse por escrito ante la Mutualidad de Trabajadores Autónomos antes del día primero del mes de Enero del año siguiente.

## Campamento "Rodrigo Diaz de Vivar" de Quintanar de la Sierra

Relevo de turnos

El pasado día 13 de los corrientes, se realizó en el campamento "Rodrigo Diaz de Vivar", un nuevo relevo de turnos, con lo cual finalizará la temporada de campamentos de verano del presente año.

En dicho día se efectuó el regreso a Burgos del cuarto turno que el Instituto de la Juventud puso a disposición de la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros y al cual han asistido 200 acampados bajo la dirección de don Vicente Guillén López.

En este mismo día ha dado comienzo el quinto y último turno, destinado al Comité Central de Juventudes Maoístas, al cual asistieron 63 acampados al frente de los cuales se encuentra como director del turno don Francisco Javier Alvarez Barral. Este turno celebrará el "Día de la familia" el próximo día 20 de los corrientes finalizando el día 27 del presente mes, al igual que en turnos anteriores la administración y funcionamiento de los servicios que componen la instalación la tiene encomendada el Instituto de la Juventud, mediante colaboradores dependientes del Ministerio de Cultura.

## SE ENTREVISTARON LOS ALCALDES DE BILBAO Y BURGOS

Ayer el alcalde de Burgos don José Muñoz Avila, celebró una cordial entrevista con su colega bilbaíno don José Luis Berástegui, almorzando juntos y cambiando impresiones fuera de todo protocolo acerca de temas económicos relativos a las Haciendas municipales, sobre cuyo asunto quedaron en celebrar una próxima reunión a fin de contrastar opiniones con una base de fundamentación documental, principalmente en lo que atañe a la política de aplicación de ordenanzas fiscales.

✠

PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

**D.ª CARMEN IBAÑEZ GARCIA**

(VIUDA DE LUIS SALINAS)

Fallecida el día 18 de Agosto de 1977 (Q. E. P. D.)

Sus hijos, María Teresa, José Luis y Miguel Angel Salinas Ibañez; hijos políticos, Julián del Río, María del Pilar Sandoval y María de las Nieves Sáez; nietos, biznietos, hermanos políticos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral, que se celebrará MANANA, viernes, día 18, a las DOCE de la mañana, en la iglesia de las Rvdas. Franciscanas Misioneras de María (Zapalito Blanco), por cuyos actos de piedad les anticipan las más expresivas gracias.

Burgos, 17 de Agosto de 1978

✠

PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

**D.ª PILAR CAMARERO PEREZ**

Que falleció el día 17 de Agosto de 1977 (Q. E. P. D.)

Sus resignados: esposo, don Francisco Martínez; hijo, Enrique; padres, don Cayo y doña Pilar; madre política, doña Emilia Lázaro; abuela, doña Irene; hermano, don Félix; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral, que se celebrará HOY, jueves, día 17 a las OCHO de la tarde, en la iglesia parroquial de San José Obrero. Actos de caridad por lo que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 17 de Agosto de 1978

# RACHA DE ROBOS EN LA CIUDAD

## Dos menores (al parecer reincidentes) detenidos por sustracción de una "moto"

Los delitos contra la propiedad han adquirido carácter de racha en las últimas horas, en nuestra ciudad y algunos de los robos han sido denunciados en la Comisaría de Policía.

Así en el Centro de Formación Profesional del P.P.O., instalado en el Polígono Docente, han robado diversos efectos y el valor de éstos y el de los daños se cifra en unas 70.000 pesetas.

En el recinto-exposición de caravanas que la Casa «Ruera» tiene en el polígono industrial de Gamonal-Villimar, robaron una tienda de campaña cuyo valor se estimaba en 35.000 pesetas. El autor o autores del hecho asaltaron la cerca y también causaron algunos destrozos.

Herramientas valoradas en 50.000 pesetas y daños materiales que se estiman en tres mil, constituyen el balance de otro robo cometido en la fábrica de «Talleres Mansilla», ubicada en el polígono industrial de Villalonguejar. Esta empresa se dedica a la construcción de cabinas de tractores. El ladrón o ladrones entraron en la fábrica forzando una cerradura.

Por otro lado, en una caravana de un vehículo francés, estacionado en los terrenos del antiguo cuartel de Caballería, se llevaron los ladrones 1.200 francos franceses y efectos valorados en otros mil francos.

Igualmente ayer volvieron a registrarse robos de varios coches, habiéndose recuperado algunos.

### DETENCION DE DOS MENORES

La Policía municipal sorprendió ayer, por la tarde, en la barriada «La Inmaculada» a dos niños de 13 y 11 años de edad, quienes tienen su domicilio en aquella barriada, los cuales conducían un ciclomotor robado.

Se les condujo a la Inspección de guardia de la Comisaría, habiendo sido entregados los dos niños delincuentes —al parecer reincidentes en delitos contra la propiedad— a sus familia-

### ACTIVIDAD CULTURAL

#### Próximas actuaciones en Burgos y Miranda

El grupo de teatro de la Asociación Cultura Viva de la cual es presidente don José Luis Morales y Marín, presenta el trabajo colectivo «Los juegos del toro», en torno a la mitología del toro ibérico —muerte, poder, fuerza física, poder sexual— basado en textos clásicos y contemporáneos del Romancero. Alfonso X, Quevedo, Lope de Vega, Valle-Inclán, Azorín, Miguel Hernández, Federico García Lorca y Gerardo Diego, entre otros autores, con la intervención de los actores Carmen Bernards, Andrés Mejuto, Fernando Cebrán, Carmen Rosasi y Víctor Petit. En dicha obra participará en escena el grupo de rock «Azahar», dirigido por Alberto González Vergel. Dentro de su gira por España actuarán el día 17 en la Plaza Mayor de Miranda de Ebro y el día 18, en Burgos, a las once de la noche en el Monasterio de San Juan.

# TOROS

## Maribel Atienzar, lesionada en Barcelona

### Ha muerto, cuando volaba como «hombre pájaro» el ex-torero inglés Henry Higgins (Enrique Cañadas)

#### LAS CORRIDAS DEL MARTES

El martes último, festividad de la Asunción de Nuestra Señora, fiesta taurina por antonomasia, se celebraron corridas de toros en las plazas de Barcelona, Gijón, Tafalla, Torrelavega y en las francesas de Beziers y Dax.

En la corrida celebrada en Barcelona, se lidiaron tres toros de «El Sierro», de Salamanca y otro de Lisardo Sánchez y dos novillos de Manuel González y Socorro Sánchez Dalp. Antonio José Galán tuvo una actuación desastrosa y escuchó pitos en los dos. Paco Aguilar, silencio en uno y pitos en el otro. La novillera Maribel Atienzar fue ovacionada en su primero. En el último muleteó con temple y arte. Al instrumentar un natural fue volteada de forma impresionante y retirada a la enfermería. Remató al novillo el sobresaliente Miguel Vera, de una gran estocada. Una oreja que la cuadrilla llevó a Maribel a la enfermería. En ésta le fue apreciada a Maribel fuerte conmoción cerebral, hematoma en la región

frontal y parietal izquierda, contusión cervical y puntazo corrido en la cara anterior del muslo izquierdo, de pronóstico reservado. Ingresó después en una clínica y a primeras horas de la noche se le practicaron radiografías de la región cervical para determinar el alcance de la lesión.

En el resto de corridas destacaron los triunfos de los siguientes diestros:

Francisco Ruiz Miguel (2 orejas) en Gijón; José Antonio Campuzano (tres orejas y un rabo en Tafalla); Dámaso Gómez (dos orejas) y «Curro» González (4 orejas) en Torrelavega; «Paquirri» (dos orejas), «Niño de la Capea» (una oreja) y Roberto Domínguez (tres orejas) en Beziers; Angel Teruel (dos orejas) y Nimeño (tres orejas) en Dax.

En la novillada celebrada en la plaza de Sevilla, el diestro francés Patrick Varin resultó cogido al entrar a matar a su primero. Antes de ingresar en la enfermería dio la vuelta al ruedo. Se le apreció una herida en el muslo de pronóstico menos grave.

#### (Resumen de «Efe») LOS FESTEJOS DE AYER

Gijón. — Cuarta de feria. Cinco toros de «El Campillo», flojísimos y uno de «El Pizarra», que resultó muy suave. Rafael de Paula, pitos en su primero y silencio en el cuarto. Andrés Vázquez escuchó un aviso en su primero, pero no obstante, fue ovacionado y dio la vuelta al ruedo. En el quinto, ovación, una oreja y vuelta al ruedo. Roberto Domínguez palmas en el tercero y una oreja y vuelta en el que cerró plaza.

Alfaro (Logroño). — Segunda de feria. Toros de Pérez Angoso, regulares. Angel Teruel, bronca en los dos. José María Manzanares, silencio en ambos toros. «Niño II», aplaudido en ambos enemigos.

Valverde del Camino (Huelva). — Primera de feria. Toros del Conde de la Maza, difíciles y peligrosos. «Currillo», una oreja en su primero, dos orejas en el tercero y un aviso y bronca en el quinto. Gabriel Puerta, una oreja en el segundo; ovación y vuelta en el cuarto, y dos orejas y salida a hombros en el último.

Villarrobledo (Albacete). Corrida de feria. Toros de Daniel Ruiz Yagüe, buenos. Dámaso González triunfó en los dos y le fueron otorgados cuatro orejas y un rabo. José Luis Galloso, división de opiniones en el primero y aplausos en el quinto. «Niño de la Capea», pitos en el tercero y gran ovación y dos orejas y vuelta al ruedo en el último.

Játiva (Valencia). — Toros de Juan Pedro Domecq, que dieron buen juego. Palomo Linares en su primero, aplausos. En su segundo, dos orejas, rabo y vuelta. «Paquirri», en su primero, dos orejas y rabo. En el segundo, ovación. Santiago López en su primero, oreja y vuelta. En el segundo, dos orejas, ovación y vuelta, con salida a hombros. (Resumen de «Efe» y Logos)

#### ESTADO DE LOS TOREROS HERIDOS

Barcelona (Efe). — En la clínica de San Jorge se ha informado a «Efe» que evolucionan favorablemente el matador de toros Juan Montiel y la novillera Maribel Atienzar que sufrieron percances en los últimos festejos

celebrados en la «Monumental» barcelonesa.

Por lo que respecta a Juan Montiel, es posible que esta misma semana se le permita abandonar la clínica y trasladarse a su domicilio en Sanlúcar de Barrameda.

Maribel Atienzar, recuperada ya de la conmoción cerebral que sufrió ayer tarde, también se halla en franca mejoría. La exploración radiológica descarta cualquier lesión de vértebras cervicales, por lo que probablemente será autorizada mañana a trasladarse a Madrid.

#### MUERTE DEL EX-TORERO INGLÉS HENRY HIGGINS CUANDO VOLABA DE «HOMBRE-PAJARO»

Madrid (Colpisa). — El ex-torero inglés Henry Higgins, ha muerto cuando realizaba ejercicios de «hombre-pájaro» sobre el cielo de Mojacar, en la provincia de Almería, según informa el diario «Pueblo».

Al parecer, se le desprendió un ala del aparato y

cayó a tierra desde una considerable altura, pereciendo en el acto. Henry Higgins había llegado a la bella localidad almeriense el día anterior y pensaba realizar algunas exhibiciones como «hombre-pájaro» con el fin de atraer la atención sobre este deporte y abrir posteriormente una escuela para los posibles aficionados al vuelo libre.

Henry Higgins, cuyo verdadero nombre era el de Enrique Cañadas, por ser de origen hispano-americano, fue el primero y hasta el momento, único torero de nacionalidad inglesa. Actuó en diversas plazas españolas sin demasiada fortuna durante la década de los años sesenta, y en Septiembre de 1971 sufrió una gravísima cogida en la plaza de toros de Benidorm, que le apartó definitivamente de los ruedos. En colaboración con su compatriota James Myers, escribió un libro titulado «Yo soy torero», que tuvo gran difusión en países de habla inglesa.

## Triunfo de Galloso y «El Regio» en la primera corrida de Roa

### Abundante concesión de trofeos en la corrida de rejoneo de ayer

Roa (Especial para DIARIO DE BURGOS). — Se celebró el martes la primera corrida de las fiestas de Nuestra Señora y San Roque, organizadas por el empresario D. Arsenio Alvarez. Tarde de sol y buena entrada en la plaza, sin llegar al lleno.

Fueron lidiados seis toros de los hermanos Sánchez Arjona, de Salamanca, bien presentados y de los cuales, cuatro dieron buen juego.

José Luis Galloso se mostró pinturero en el que abrió plaza pero con la espada estuvo desahogado. Al concluir su labor escuchó pitos. En el cuarto realizó una faena artística y toreó, entre las aclamaciones del público. Mató de un pinchazo y estocada y como premio a su extraordinaria faena le fueron concedidas las dos orejas de su oponente, con las que dio la vuelta al ruedo.

Paco Alcalde no quiso ver a ninguno de sus dos toros, mostrándose precavido y medroso. En el primero prendió banderillas con más voluntad que acierto, pero con la muleta toreó por la cara y a la hora de matar empleó varias pinchazos y estocadas. Se le pasó el tiempo, la presidencia le envió un recado y al doblar el toro escuchó muestras de desagrado. En el quinto aún estuvo más desconcertado y medroso y la faena, breve y por la cara, transcurrió entre las protestas del público. Cuando concluyó escuchó Alcalde una fuerte bronca, en repulsa a su manifiesta apatía.

Félix López «El Regio», fue el gran triunfador de la tarde, mostrándose en sus dos actuaciones, decidido y dispuesto a complacer al público. Aplaudido con el capote en ambos toros, así como en quites, en el primero hizo una faena valerosa y porfiona, sacando el máximo partido del estado de Sánchez Arjona, al que liquidó con brevedad y entre los aplausos de los espectadores le fue concedida una oreja. En el que cerró plaza, Félix se mostró decidido y artista. Cuajó una faena completa, leleada por el público y como mató de

una estacada hasta las cintas le fueron otorgadas las dos orejas de su oponente, mientras era izado a hombros y pesado así por el ruedo, para terminar saliendo rodeado de los mozos de las Peñas, por la puerta grande.

#### LA CORRIDA DE REJONEO DE AYER

Roa. (Especial para DIARIO DE BURGOS). — Con plaza llena se ha celebrado esta tarde la segunda corrida de las fiestas patronales. La tarde fue fresca pero el público salió de la plaza muy contento por la actuación de los cuatro rejoneadores que actuaron en el festejo. Fueron lidiados seis novillos toros de Ramos Matías (Andrés Ramos), de Salamanca, que resultaron mansurroneos para acudir al caballo, pero los cuatro rejoneadores, a fuerza de porfiar y consentir, lograron lucirse en su actuación.

En el primero, Angel Peralta estuvo lucido y al final fue ovacionado y dio la vuelta al ruedo. En segundo lugar actuó José María Pérez de Mendoza, que fue ovacionado. El tercero fue lidiado a caballo por Rafael Peralta que hizo una asombrosa exhibición clavando rejones y banderillas. Remató de un rejón y le fueron otorgadas las dos orejas, con las que dio la vuelta al ruedo. En el cuarto, el rejoneador burgalés Florencio Arandilla también obtuvo un señalado triunfo, luciendo al clavar rejones, banderillas y el rejón de muerte. Gran ovación, dos orejas y vuelta. En el quinto actuaron en collera los hermanos Peralta, que tuvieron destacada actuación, siendo premiados al final con las dos orejas y el rabo del astado. Y en el que cerró plaza torearon a caballo al alimón Pérez de Mendoza y Arandilla, que asimismo obtuvieron un gran triunfo, obteniendo las dos orejas y el rabo del novillo de Ramos Matías. Al abandonar el ruedo los cuatro rejoneadores fueron despedidos con una gran ovación y el público salió de la plaza satisfechísimo por el resultado de la corrida.

## NORMAS DE PLANEAMIENTO URBANO MUNICIPAL

### Instrucciones dirigidas a todos los Ayuntamientos de la provincia

El Gobierno Civil de Burgos ha publicado en el Boletín Oficial de la provincia una comunicación del director general de Administración local, dirigido a todos los Ayuntamientos, en la que se expone lo siguiente:

«Por la Dirección General de Urbanismo y a los efectos previstos en los artículos 191-2 y 193 del Texto refundido de la Ley del Suelo, ha sido elaborado el Programa de inversiones para 1978, en el que se presta atención especial a la formulación del planeamiento urbano municipal mediante la redacción de los instrumentos en cada caso más adecuados a las características urbanísticas de los Municipios en los que su ejecución se estime prioritaria en función a las distintas necesidades y déficit de aquél.

Dentro de dicho programa se configura un régimen de convenios a través de los que, y con respeto absoluto a la competencia y autonomía de los Ayuntamientos respectivos, las Diputaciones provinciales asumen la función cooperadora que les asigna el artículo 217-1 del Texto refundido, en relación con el 255 de la Ley de Régimen local y concordantes del Reglamento de Servicios, así como la de asistencia técnica a que aluden los artículos 106 y 133 de esta última Ley.

Resulta innecesario destacar la importancia de las finalidades perseguidas por el aludido régimen de convenios a la hora de considerar los beneficios que el mismo puede reportar a las Corporaciones Locales que, junto a la ayuda económica prevista en el Decreto 1374-

77, de 2 de Junio, obtendrá el cumplimiento de las obligaciones que la Ley del Suelo les asigna en materia tan importante como la referida al planeamiento a nivel municipal, por lo que, en tal sentido, y a efectos de la autorización previa por este Centro Directivo para que las Diputaciones provinciales puedan formalizar el referido régimen, deberán acreditarse los acuerdos municipales, en cada caso adoptados, respecto a la gestión y contratación del planeamiento urbano de los Municipios que se acojan a dicho procedimiento, con indicación de las características generales del planeamiento a efectuar, del régimen de aportación municipal, y situación económica, así como consignación presupuestaria a tal fin o compromiso de establecerla en presupuestos sucesivos en función de las aportaciones estatales y provinciales y sin perjuicio de recoger los compromisos en cuanto al pago del coste de los trabajos con relación a la entrega de los mismos y referidos a los diferentes acuerdos de aprobación hasta la obtención de la definitiva.

Para los Ayuntamientos que no se acojan al régimen de convenios serán de aplicación las normas de la comunicación circular de 14 de Diciembre de 1977, referida al trámite de autorización de los subvenciones a que alude el artículo 193 de la Ley del Suelo.

Lo que se hace público para conocimiento y más exacto cumplimiento de todos los Ayuntamientos de la provincia.

## AMA DE LLAVES

Sabiendo cocinar, para familia en Burgos. Imprescindible buenos informes, 250.000 pesetas anuales más Seguridad Social.

Interesadas escribir Apartado Correos 169.

# ELVIS PRESLEY: AYER HIZO UN AÑO DE SU MUERTE

☆ El nacimiento de un mito

☆ Balance positivo en las empresas discográficas gracias al nuevo "boom", "Presley"

Madrid (Colpisa). — Ayer 16 de Agosto de 1978, se cumplió un año de la desaparición de Elvis Presley. Su muerte, no sólo fue un acontecimiento entonces, sino también la chispa que sirvió al gran comercio discográfico para resucitar al «ídolo caído». Se sabe que una conocida casa discográfica cierra este año su balance con unas positivas ganancias gracias a la venta de versiones «Festival» del «rey del rock», y con ellas, una nueva explosión del «rock-and-roll», tanto en música como la forma de vestir.

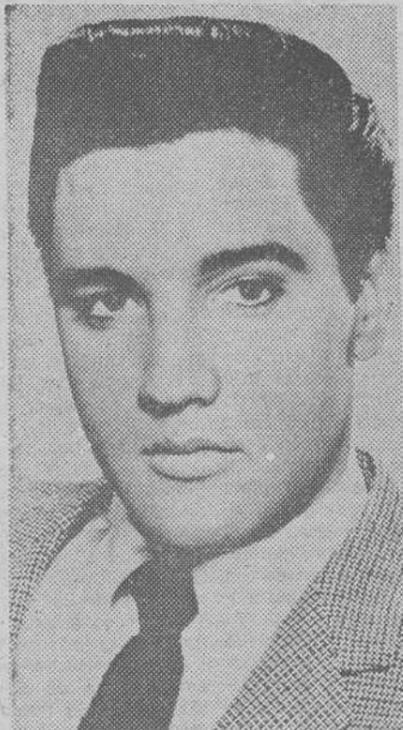
Hay negocio para todos, algunas editoriales también han aprovechado el momento para lanzar biografías, historias que desvelan un Elvis inédito, vinculado a CIA y otros servicios secretos, y a un hombre ingenuo, escasamente inteligente que fue manejado por un cerebro «el coronel».

¿QUIEN FUE «EL CORONEL»?

La infancia de Elvis Presley es de sobra conocida por sus seguidores. Nació en Tupelo, Estado de Mississippi, el 8 de Enero de 1935. Sus padres Vernon y Gladys eran pequeños comerciantes y al parecer los recursos económicos de la familia eran bastante escasos. Cuando Elvis tenía 13 años, sus padres, en una situación económica desastrosa, deciden trasladarse a Memphis en busca de trabajo. Al terminar sus estudios secundarios Elvis, hijo único, ha de trabajar como acomodador, mozo, camionero...

Un día la casualidad hizo que se relacionara profesionalmente con la música —aunque él ya formaba parte de algún grupo, y tocaba en fiestas juveniles—, fue el cumpleaños de su madre, mujer a la que al parecer procesaba un verdadero cariño, cuando Elvis pensó en regalarle un disco propio y para ello se dirigió a la «Sun records C» con la intención de grabar un tema. El muchacho, según parece cayó en gracia a la casa discográfica puesto que grabó su canción «That's all right mama» y no sólo eso sino que fue escuchada en una emisora de radio local, después se interesarían otras de mayor alcance...

Y comenzó a llegar el éxito. Rondaba el final del año 54 cuando un hombre de empresa discográfica Thomas N. Parker a quien apodaban «el coronel» se interesó por el joven cantante. Al parecer fue Parker quien se encargó de fabricar el ídolo comercial hasta el pun-



to de ser la imagen oculta de Elvis. Los seguidores este asunto dicen que él programó meticulosamente cada movimiento del «rey», que «el coronel» Parker dio a conocer la imagen que le interesaba del ídolo. Por ejemplo, nunca se conocen escándalos alrededor de Presley, era el joven patriota que sigue con obediencia y disciplina las consignas militares —su alistamiento en el Ejército fue aprovechado para realizar reportajes en las filas, o durante sus tareas como soldado—. Por otro lado, jamás se manifestó contra la guerra del Vietnam, ni habló de política, ni tuvo hijos secretos... el perfecto americano.

Ahora un año después de su muerte se desvelan innumerables anécdotas en este sentido, unas se refieren a su escasa inteligencia y a su facilidad para dejarse llevar según corriesen las aguas, la última, y la más significativa, habla de sus relaciones con la magia y los servicios secretos: al parecer, Elvis se introdujo en la Casa Blanca, solicitando del presidente su inclusión en el servicio secreto puesto que deseaba colaborar con el FBI o la CIA y cambiar de trabajo...

Pero Elvis Presley no cambió de trabajo, al menos formalmente, aunque no pueda decirse que fue el iniciador del movimiento «rock», si se buscó en él su representación. Cuando Elvis encontró a Parker se producía el estallido de un nuevo género musical encabezado por Bill Haley y el grupo «Comets». Los productores discográficos intuían en esta nueva fórmula un filón de oro para una sociedad creciente a nivel económico y una juventud necesitada de estímulos diferentes. La música negra podía haber sido el canal de la tendencia —no hay que olvidar que el rock es una fusión del «blue» blanco y el «country» de los negros— pero América, siempre racista, puso freno a esta vía y lanzó de las manos de Parker al perfecto héroe americano. El «rock» de Elvis fue en sus comienzos rebelde, duro, corresponde a la etapa 1954-58 en la que se hicieron famosos temas como «Heartbreak hotel» o «Love me tender», el ídolo de las jovencitas daba entonces una imagen informal e ingenua que las desmayaba.

En su siguiente etapa, alrededor de los años 60, Elvis dio un giro romántico del que surgieron canciones como «Is now or never» o «Surrender». Sus películas de esta época «El ídolo de Acapulco» o «Hawai» tendrían el mismo tinte.

ELVIS CAÍDO Y OBESO

Los últimos años de Elvis Presley representan en cierto sentido un misterio. Se tienen pocas noticias de lo que sucedía en su vida particular, vida que al parecer influyó decisivamente en su música y en su muerte. Las últimas fotos de Presley fueron publicadas en el invierno de 1977 en una revista norteamericana dirigida al público femenino. En ellas, el ídolo mostraba una obesidad alarmante. Se cree que el cantante aquejaba una fuerte depresión psíquica que comía hasta la saciedad, que en su casa hizo instalar toda una fuente de «Coca cola», que se inyectaba grandes proporciones de estas circunstancias el abandono de su mujer —Priscilla— aquella joven alemana con la que Elvis contrajo «spids» —las drogas comunes— y que se mezcló en matrimonio en 1977 que hablaba del «rey» como «el peor marido del Mundo».

Presley fue finalmente internado gravemente en el hospital Betista de Memphis donde murió. En su testamento desheredó prácticamente a la guapa alemana, mientras que su única hija Lisa María se convertía en multimillonario gracias a su padre.

Nunca podrán afirmarse las circunstancias que precipitaron su muerte, pero lo que está claro es que, sin saberlo, Elvis Presley ha hecho de nuevo un generoso favor a los que directa o indirectamente le dieron vida. Son por supuesto las empresas comerciales del disco, los negociantes del espectáculo, que recientemente estrenaron un concierto en la capital madrileña dedicado exclusivamente a su música. Por si fuera poco, sus películas vuelven a expresarse en Norteamérica, muy jugosamente al parecer Homanejes, discos, popurrí, «I Remember Elvis Presley» de algunos nuevos imitadores... oportunismo, porque aquí sea aprovechado todo, incluso la muerte. Su música más que el empalagoso recuerdo merecen, de todo ley, el respeto.

MERCEDES RODRIGUEZ

## CRONICA DE TELEVISION

Madrid. — Está prevista dentro del espacio «Teatro», la reposición de obras calificadas en su día como «las mejores» de la producción televisiva. Una de ellas, emitida con anterioridad por TVE en dos ocasiones, estará en pantalla esta noche. Su título es «todos eran mis hijos». Escrita por Arthur Miller poco después que finalizara la Segunda Guerra Mundial, se plantea en esta obra, por un lado, la ambición de un fabricante de piezas de aviones, algunas de las cuales salieron defectuosas y provocaron numerosos accidentes mortales, y por otro, las consecuencias irreparables que la ambición del fabricante ocasiona en todas las familias, incluidas las que se han enriquecido con la guerra.

Son sus principales intérpretes: Narciso Ibáñez Menta, Julián Mateos, Marisa Paredes, Luisa Sala, Rafael Arcos y Antonio Durán. La realización es de Alberto González Vergel.

Pero antes, se emitirá el reportaje «de sol a sol», dentro del espacio «Vivir cada día»: levantarse por la mañana y dedicarse todo el día las tareas del campo de sol a sol, o de lluvia a lluvia, esa es la vida de cerca de tres millones de personas en España que se dedican a las faenas del campo. De este número de personas, el 23 por ciento son mujeres, que tienen que compaginar las tareas del campo con las propias del hogar.

«Vivir cada día» dedica la primera parte de su reportaje a mostrar como viven algunas de estas mujeres en el pueblecito de Lamas, en la provincia de Lugo; y en la segunda, al trabajo diario de un campesino aragonés que ha logrado con su esfuerzo mecanizar sus propiedades y lucha por sacar rendimiento a la inversión hecha en la maquinaria.

EN UHF

«Encuentro con las letras» tiene previstos esta semana, los siguientes temas: mesa redonda con el historiador Angel Viñas, en la que participarán Daniel Suiro, Antonio Castro y Jesús Torbado, una entrevista por Rafael Borrás, director de dos colecciones de textos históricos y documentales de España, y una entrevista con Pierre Brue sobre dos libros de la guerra civil española.

«LA ENEIDA», PROBLEMA DE HORARIO

Se emitió el pasado martes, el tercer episodio de «La Eneida», producción italiana basada en el clásico poema de Virgilio. Por lo que llevamos visto hasta ahora tanto su realización como la escenografía, ambientación e interpretación son un modelo de calidad. «La Eneida» no es una obra fácil para llevarla a la pequeña pantalla, sin embargo los italianos han conseguido apuntarse un tanto importante. Lástima que su hora de emisión sea las ocho de la tarde y, además, en verano, con lo cual gran número de espectadores se quedarán sin poder verla.

Ni sagas familiares, ni osados detectives, ni hábiles policías. Los protagonistas son, en esta ocasión, los héroes troyanos y griegos.

TELE-COSAS

A propósito de «La Eneida», Marilú Tolo, que protagoniza a la diosa Venus, ha trabajado recientemente en una película que se rodó sobre la vida del multimillonario Onassis, en la que intervino María Callas.

La actual compañera de Mario Beut en «¿Cónocemos España?», María Eugenia Vidosa, es, como seguramente todos saben, Miss Barcelona. Además María Eugenia quedó clasificada en el cuarto puesto durante la elección de Miss España, y resultó elegida Miss Fotogenia. Por otra parte, la gupa catalana, es maniquí y modelo publicitaria. Quién sabe si a partir de ahora la veremos en la pequeña pantalla con mayor asiduidad.

Los componentes de «El circo de TVE» preparan sus maletas para salir rumbo a la Argentina en cuanto finalicen las galas que tienen contratadas. Esto será a finales de Octubre, principios de Noviembre. Después, en Diciembre, visitarán Puerto Rico.

«El circo de TVE» se está pasando en estos momentos por varios canales de Televisión Latinoamericanos.

B. F.

RESTAURANTE

LA PEDRAJA

Comunica a sus clientes y amigos, que cerrará sus puertas desde el día 16 al 24 de Agosto.

NOTA DE INTERES PARA NUESTROS COMUNICANTES

DIARIO DE BURGOS reitera a sus lectores que las comunicaciones al periódico por parte de partidos políticos, instituciones regionalistas, grupos ciudadanos, entidades y particulares en general, deberán tener entrada en la Redacción antes de las seis y media de la tarde. Las notas que lleguen con posterioridad a esa hora no podrán ser publicadas.

Igualmente se advierte que los comunicados deberán estar debidamente autenticados con el sello de la entidad remitente y avalados con la correspondiente firma, señas del remitente y número de su documento nacional de identidad.

AISLE SU CASA O CHALET DEL CALOR, FRIO Y RUIDO

Con espuma plástica inyectable a presión en cámaras de aire, forjados, techos o suelo. Confort en verano y ahorro hasta del 40 por ciento de calefacción en invierno. Sin molestias; no estropeamos ni el empapelado.

Aislamientos «CASTILLA». Teléfonos 223115 y 223691

SE NECESITA URGENTEMENTE SOCIO

Que aporte 15.000.000, rendimientos fijos, 200.000.000 anuales, repartir 3 socios. Sólo terrenos instalaciones valoradas en 500.000.000.

Llamar urgente al 945 89 90 21. Preguntar por Miguel. Abstenerse curiosos.

# DE INTERES PARA LAS AMAS DE CASA

## en

# contur

Queremos hacer de su compra diaria,  
no un problema, sino un placer

¿Podemos contribuir a ello con estos precios?

Queso Vega de Oro ... ..	285,—	Pts./Kg.
Chorizo Villar ... ..	280,—	» »
Yoghourt Clesa Natural ... ..	33,—	» 3 unidades
Leche Reny Picot ... ..	31,—	» L.
Margarina Tulipán ... ..	52,—	» 400 g.
Croquetas Surtidas ... ..	52,—	» 280 g.
Guisantes Finos ... ..	39,—	» 400 g.
Ensaladilla Frudesa ... ..	35,—	» 400 g.
Leña El Conejo ... ..	13,—	» L.
Detergente Nieve ... ..	31,—	» 800 g.
Detergente Colón ... ..	339,—	» Tambor 5 Kg.
Vim Limpiador Líquido ... ..	41,—	» 500 g.
Cera Alex Líquida ... ..	161,—	» 1.300 g.
Bonito en Aceite Reyman ... ..	150,—	» Lata 275 g.
Tallos de Espárragos Vegamar ... ..	46,—	» 500 g.
Judías Verdes Cortadas ... ..	29,—	» Lata 500 g.
Leche Condensada Clesa ... ..	75,—	» 740 g.
Postres Cremosos Roval ... ..	21,—	»
Brandv Fabuloso de Litro ... ..	141,—	»
Licor 43 de Litro ... ..	234,—	»
Vino tinto Roble Gordo ... ..	36,—	» L.

Interesantes ofertas diarias en nuestra sección especializada en frutas y verduras higiénicamente envasadas.



**LLENELO...! puede llevarse GRATIS**

ES UNA OPORTUNIDAD QUE DAMOS  
DIARIAMENTE  
CALLE SANTO DOMINGO DE SILOS S/N.  
(junto a Avenida Reyes Católicos)  
ABIERTO DE 9,30 a 2,00 y de 5,30 a 8,30

**contur sigue con las Amas de Casa en Burgos**

# No habrá regulación de Policías autónomas hasta después de ser aprobada la Constitución

## Atentado en Barcelona contra una sede de la Jefatura de Policía

San Sebastián (Logos). — El vehículo SS-525-H, fue robado a punta de pistola en la tarde de ayer por dos individuos de unos 25 años en el momento en que su propietario R. E. se disponía a estacionar su automóvil en los accesos de una sala de fiestas de Hernani. Los autores del hecho condujeron al conductor del automóvil por la carretera de Hernani que conduce a la ciudad sanitaria Nuestra Señora de Aránzazu y le dejaron atado con una cadena a uno de los árboles. Una hora más tarde fue liberado por un grupo de personas que acudieron a los gritos de la víctima, quien poco después presentó la correspondiente denuncia en Comisaría.

### DETENIDO PRESUNTO AGRESOR DE UN GUARDIA CIVIL

Ciudad Real (Logos). — La Guardia Civil del puesto de Secuélamos ha detenido al presunto autor de la agresión a Andrés Redondo Redondo, guardia civil, que sufrió heridas días pasados de pronóstico grave. El presunto autor de la agresión, al parecer único participante del hecho, resultó ser Crescencio Alarcón Ruiz, de Secuélamos, soltero, de 30 años, labrador.

En el momento de su detención se le ocuparon cinco escopetas de caza, 70 cartuchos para las mismas y tres cuchillos tipo machete.

El detenido se ha confesado autor de otros robos en la provincia de Albacete, por lo que está reclamado por dos juzgados civiles y uno militar.

### HASTA DESPUES DE LA CONSTITUCION

Madrid (Efe). — La regulación definitiva de las policías autónomas de las regiones no podrá adoptarse hasta después de aprobada la Constitución, según ha podido saber «Efe» en fuentes próximas al Ministerio del Interior.

El ministro del Interior, Rodolfo Martín Villa, en una reunión con representantes de los medios informativos el pasado día 13, señaló que su Departamento está preparando un proyecto sobre estatuto de las Policías municipales, con cuya coordinadora se han celebrado negociaciones los últimos días.

Este proyecto de estatutos ya había sido anunciado por el ministro ante el Senado, y es intención del Departamento tenerlo concluido antes del otoño.

Otra cosa distinta es el tema de las Policías autónomas, cuestión cuya regulación definitiva debe, necesariamente, esperar a la aprobación y refrendo de la Constitución, para desarrollarse de acuerdo con el propio texto constitucional, en el marco de la correspondiente ley orgánica y figurando en el estatuto de autonomía de la región de que se trate.

### MEDIO MILLON, DAÑOS OCACIONADOS POR LA VOLADURA EN REPETIDOR DE TVE

Pamplona (Logos). — A medio millón de pesetas ascienden los daños ocasionados por los recientes voladuras del poste repetidor de televisión de la sierra de Aralar, poste y estación, del que es propietaria la Diputación, así como de todos los reemisores instalados en Navarra, según una nota de la Diputación foral.

Dice la nota que, según la

información emitida por especialistas de la 521 comandancia de la Guardia Civil de Pamplona que obra en las diligencias instruidas en el juzgado de Instrucción, que sobre la base de la torre metélica del repetidor se colocaron cuatro cargas de un kilogramo de explosivos de goma-2 o similar.

«Es de destacar —dice la Diputación— que cualquier atentado contra un servicio dependiente de la Diputación foral afecta en su aspecto económico al presupuesto de Navarra, que es patrimonio de todos los navarros».

### CONTINUA EN ESTADO GRAVISIMO, EL POLICIA MUNICIPAL HERIDO

Barcelona (Efe). — Continúa gravísimo el estado del policía municipal Emilio Millán Muñoz, que se encuentra internado en la unidad de quemados de la residencia de la Seguridad Social «Francisco Franco».

Un portavoz del citado Centro sanitario manifestó a «Efe» que «las quemaduras, que afectan a un setenta por ciento de su cuerpo, han llegado a afectar el aparato respiratorio, lo que ha dificultado aún más su estado de salud. Un aparato especial conocido por «engstrom» lo mantiene en una situación

estacionaria dentro de su gravedad».

### ATENTADO CONTRA UN CENTINELA

Barcelona (Efe). — Pocos minutos antes de las siete de la tarde, se ha perpetrado un atentado contra un centinela de servicio en la parte posterior del edificio de la Jefatura Superior de Policía de Barcelona, contra el que han lanzado cinco «cócteles molotov».

Según noticias que ha podido recoger «Efe» en el lugar del atentado, parece ser que cinco muchachos jóvenes, que iban a pie por la calle de Las Magdalenas, lanzaron simultáneamente otros tantos artefactos incendiarios contra uno de los centinelas y contra los vehículos aparcados en la acera, sin que alcanzaran al agente.

La acción de los autores del atentado no tuvo mayores consecuencias que un pequeño incendio en uno de los automóviles, rápidamente sofocado.

A pesar de la reacción de los centinelas que custodian el edificio policial, los protagonistas del hecho pudieron darse a la fuga y mezclarse entre los numerosos viandantes de la calle Còndal una de las más concurridas del centro comercial de Barcelona.

## BODAS DE ORO MATRIMONIALES

El pasado martes, día 15, festividad de la Asunción de Nuestra Señora, celebraron sus bodas de oro matrimoniales nuestros queridos y estimados amigos, don Julián Martínez Díez y doña Luisa Pérez Díaz.

El feliz matrimonio, al que deseamos muchos años de vida, conmemoraron tan señalado día en un ambiente íntimo y familiar. Primeramente, a las doce de la mañana y en la Iglesia parroquial de San Lesmes, se celebró la santa misa en agradecimiento por tan feliz aniversario, asistiendo a la misma el matrimonio acompañado de sus hijos y nietos. El oficiante, en su homilía, felicitó cariñosamente e hizo alusión a tan extraordinario día para los esposos, siendo realmente emotivo y simpático el hecho de que fuesen los nietos quienes, con sus voces juveniles y guitarras, acompañasen al sacerdote en sus oraciones y cánticos religiosos.

Posteriormente, don Julián Martínez Díez y doña Luisa Pérez Díaz, juntamente con toda su familia, se reunieron a comer en un céntrico restaurante para celebrar en intimidad y cariño el acontecimiento, reinando en todo momento un ambiente de gratísima alegría y entrañables recuerdos.

Unimos nuestra cordial y sincera felicitación a las muchas que habrá recibido el matrimonio, tan conocido y apreciado, deseándoles a ellos y a su estimada familia todo género de venturas y muchos años de vida y felicidad.

## GRAN TEATRO

◆ ¡¡HOY!! ◆

TEATRO DE HUMOR presenta a

### MARI CARMEN PRENDES y RAFAEL ALONSO

Y SU GRAN COMPAÑIA

EN LA DIVERTIDISIMA OBRA Y MAYOR EXITO COMICO DEL RECIENTEMENTE FALLECIDO AUTOR ALFONSO PASO, COMO HOMENAJE POSTUMO,

## “COSAS DE PAPA Y MAMA”

LA OBRA QUE HACE REIR PRIMERO Y PENSAR DESPUES

¡¡UN GRAN TRIUNFO DE ESTA FORMIDABLE COMPAÑIA!!

— 2 UNICOS DIAS DE ACTUACION —

Taquilla abierta: De 12 a 2 y de 4,30 en adelante

# PARAGUAY: STRVESNER ASUME SU SEXTO MANDATO PRESIDENCIAL

## Ruptura en las negociaciones Chile-Argentina

Asunción (EFE). — El presidente Alfredo Stroessner ha iniciado hoy el período constitucional 1978-83, el sexto desde que asumiera el mando en 1954.

Stroessner, general de Ejército, de 66 años, ha prestado juramento ante el Congreso Nacional, constituido por las dos Cámaras legislativas —Senado y Diputados—. La ceremonia tuvo lugar en el cabildo, donde por primera vez jurara el 15 de Agosto de 1954.

Parlamentarios de los partidos Colorado, Oficialista, Liberal Radical y Liberal, escucharon el juramento del jefe de Estado. Asistieron al acto miembros de cincuenta misiones especiales de países de todos los continentes y altas autoridades nacionales, civiles y militares.

### SUSPENDIDAS LAS CONVERSACIONES ARGENTINA-CHILE

Buenos Aires (Efe). — Se han roto hoy las negociaciones argentino-chilenas para encontrar una solución pacífica al conflicto de soberanías que ambos países mantienen en el extremo Sur del continente.

La delegación chilena que participa en la comisión negociadora mixta número dos ha salido este mediodía hacia Santiago de Chile al fracasar las conversaciones.

La delegación chilena llegó a Buenos Aires el martes para iniciar la quinta rueda de la comisión mixta número dos, pero las conversaciones se suspendieron hoy antes de que hubieran empezado oficialmente.

Hasta este mediodía no había información oficial sobre la ruptura de las conversaciones por parte de ninguna de las dos partes.

### VETO A EX-PRESIDENTES Y MILITARES

La Paz (Efe). — Ni los ex-presidentes ni los militares podrán ser candidatos en las elecciones bolivianas que deberían efectuarse dentro de un año, opina hoy en la paz el ex-presidente Hugo Banzer.

El general Banzer fue derrocado de la Presidencia el pasado 21 de Julio por el que debía ser su delfín en las elecciones anuladas el 9 de Julio, el general Juan Pereda, actual presidente.

Este último ha anunciado que las próximas elecciones se celebrarán dentro de dos años.

Pereda reitera que las próximas elecciones serán modelo de honestidad ya que las pasadas

fu su sangre no tiene precio. Por eso debes donarla: porque no hay favor más grande que puedas hacer a tu pró-

fueron anuladas por las denuncias de fraude.

Asimismo se ha nombrado una comisión de partidos políticos que deberán revisar la legislación actual sobre los comicios para prevenir irregularidades.

## EL DOMINGO DONACION DE SANGRE EN ESPINOSA DE LOS MONTEROS

El próximo domingo, día 20, el Banco Móvil de la Hermandad de Donantes de Sangre de nuestra provincia, se desplazará a Espinosa de los Monteros para ponerse a disposición de cuantos quieran dar el precioso líquido y reúnan las condiciones que se exigen.

El Banco Móvil se instalará frente al Ayuntamiento de la hermosa localidad norteña y es seguro, como ha ocurrido otras veces, que la generosidad vuelva a ser la tónica que anime a los vecinos de Espinosa de los Monteros.

## LAS DELICIAS DEL DIVORCIO

Londres (Efe). — El primer ministro británico, James Callaghan, está pensando en nombrar un ministro para el matrimonio, para ayudar a mantenerse unidas a las familias.

Pero el plan encontró hoy una acogida fría. El periódico «Sun» dijo claramente que Gran Bretaña necesitaba solamente un ministro para desembarazarse de los ministros innecesarios.

El nuevo ministro coordinaría los servicios relativos al matrimonio y a los problemas matrimoniales. Una de cada tres matrimonios británicos con hijos menores de edad está divorciado en Gran Bretaña. Los matrimonios rotos le cuestan anualmente a Gran Bretaña un equivalente a unos 45.600 millones de pesetas.

Pero podría resultar un difícil cometido para Callaghan el convencer a los miembros del Parlamento habida cuenta de que sus componentes constituyen uno de los más altos índices de divorcios del país.

18 Agosto-11 noche  
MONASTERIO SAN JUAN

COMPANIA DE TEATRO

## CULTURA VIVA

Presidente: José Luis Morales Marín

presenta:

CARMEN BERNARDOS  
ANDRES MEJUTO  
FERNANDO CEBRIAN  
CARMEN ROSSI  
VICTOR PETIT

en

Concierto dramático  
sobre textos modernos y clásicos

# Los Juegos del TORO

con

la actuación en directo del

GRUPO MUSICAL ROCK  
AZAHAR

Sonido: DAVOLI

Dirección:

ALBERTO GONZALEZ VERGEL

# El presidente del Senado negociará con el PNV sobre la Constitución

(Viene de primera página)  
Según fuentes bien informadas, a lo largo de la jornada ha pasado revista a diversos temas de actualidad y tomado contacto con distintos ministros del Gabinete, que también se han incorporado en esta jornada a su actividad normal.  
Adolfo Suárez permaneció de vacaciones durante trece días, la mayor parte de los cuales los pasó a bordo del yate «Ion» junto con el vicepresidente Abril Martorell. Suárez visitó las islas de Mallorca, Menorca y Formentera.

## SE ESPERA QUE HOY SEAN EXAMINADAS TODAS LAS ENMIENDAS A LA CONSTITUCIÓN

Madrid (Efe).— La Ponencia constitucional del Senado ha llegado en sus trabajos de hoy al artículo 140 del proyecto de Constitución, con lo que se entra en el capítulo tercero del título octavo, referido a las comunidades autónomas.

La ponencia ha examinado hoy 412 enmiendas a los títulos sexto, séptimo y octavo, y continuará su labor mañana, por la mañana, en la que se espera sea la última reunión de la ponencia como tal.

A última hora de esta tarde, el vicepresidente segundo del Gobierno y ministro de Economía Fernando Abril Martorell se reúne con el presidente del Senado Antonio Fontán, en el despacho oficial de éste, reunión a la que se unieron el presidente de la Comisión Constitucional, señor Carvajal y el portavoz de U.C.D. en el Senado, señor Jiménez Blanco.

El señor Fontán ha sido designado por U.C.D. mediador con el P.N.V. Al artículo 63, U.C.D. ha

retirado una enmienda particular y siete al 64; una el grupo Progresistas y Socialistas Independientes, al 65; una, la Agrupación Independiente y otra el grupo independiente, al 78 y, finalmente, una el P.S.I. al 76.  
El portavoz de U.C.D., Joaquín Hurtado Simón, manifestó que mañana, por la tarde, habrá una reunión del grupo de U.C.D. para concretar su postura en torno a las enmiendas mantenidas tras los debates en Ponencia.

Sobre el artículo 64, que hace referencia a las competencias del Senado, manifestó que las enmiendas presentadas casi respetan el texto remitido por el Congreso aunque hay algunas divisiones, principalmente relacionadas con el tema insular asimismo dijo que la abstención de las votaciones de la Ponencia se siguen prodigando bastante.

Señaló también que U.C.D. entiende que habrá correcciones importantes de fondo al texto remitido por el Congreso. Sobre cuáles serían esas correcciones puntualizó que pueden ser el artículo 18, relativo a tratados internacionales y derechos humanos añadiéndole un número 2 y que también sufriera correcciones importantes el ya citado artículo 64.

## FONTÁN NEGOCIARÁ CON EL P.N.V.

Madrid (Efe).— El presidente del Senado, Antonio Fontán, es el encargado oficial de negociar con el Partido Nacionalista Vasco la postura de éste sobre el proyecto de Constitución, según ha informado a «Efe» el senador del grupo vasco señor Unzueta.

El senador vasco señaló que las negociaciones mantenidas hasta el momento

habían sido informales, pero que a lo largo de esta semana empezarán a trabajar seriamente sobre las enmiendas que ellos proponen a la Constitución.

El señor Unzueta indicó que el P.N.V. considera positivo que por primera vez se aborde el hecho autónómico a nivel constitucional, pero que hay aspectos negativos.

Según el señor Unzueta, estos aspectos negativos son que desde el primer borrador de la ponencia del Congreso «todas las manos han ido rebajando los niveles de autonomía al pasar de un centralismo rabioso a unas entidades autonómicas un poco por real decreto, sin que esté claro que debajo de ese esquema legislativo exista una auténtica vocación autonómica. Hay que evitar que por el afán de descentralizar se llame autonomía a lo que no lo es».

«El último punto negativo sería, para el senador vasco, el de la financiación de las autonomías ya que lo que nosotros pedimos no es una autonomía administrativa, sino «una auténtica autonomía política y financiera», dijo.

## «EN OCTUBRE HABRÁ CONSTITUCIÓN»

Sevilla (Efe).— El proyecto constitucional estará aprobado en el mes de Octubre, según declaraciones del presidente del Senado, Antonio Fontán, que publica hoy el diario «ABC».

«Los trabajos de la Ponencia en el Senado —añade— han llevado un buen ritmo. El viernes comenzarán los debates en la comisión y para mediados de mes funcionará la comisión mixta de las dos Cámaras, por lo que en Octubre tendremos Constitución».

## UN ÉXITO PARA TODOS

Barcelona (Logos).— «Todo el mundo hace un gran elogio de la Constitución y yo no puedo decir lo contrario», ha declarado el presidente de la Generalidad, señor Tarradellas, al diario «Avui».

«Los parlamentarios catalanes —añade el señor Tarradellas— han votado y encuentran que está bien y, en consecuencia, yo también. Evidentemente, hay fallos, pero hay que tener en cuenta la situación actual del país. Dentro de este contexto no puedo decir nada más, sino que es un éxito para todos».

«Por lo que respecta a la autonomía de Cataluña —sigue diciendo el presidente, hablando de la Constitución— nunca será suficiente para satisfacer las necesidades reivindicativas de nuestro pueblo, pero nos permitirá afirmarnos para después hacer las cosas a nuestra manera».

## DECLARACIONES DE PECES BARBA

Valladolid (Efe).— «Los cambios que U.C.D. quiere introducir al acuerdo global del consenso constitucional son mucho más importantes que la adición de un apartado al título sobre la Enseñanza. Creo que decir que la dificultad la crea sólo esa innovación es utilizar una cortina de humo para tapar otros cambios», ha manifestado a «Efe» el diputado socialista Gregorio Peces Barba.

«No es que haya habido rotura de consenso —prosigue—, sino simplemente el apartamiento de sus compromisos por parte de U.C.D.»

Joven: tu puesto, es es que de verdad sabes o que te dicta el corazón está en la Cruz Roja de la Juventud.

# EARL RAY DICE AHORA QUE EL NO DISPARO CONTRA LUTERO KING

## El abogado Mark Lane responsabiliza a la CIA de su asesinato y del de John Kennedy

Memphis: homenaje a Elvis Presley y noche de saqueos

Memphis (Efe).— El primer aniversario de la muerte de Elvis Presley ha sido conmemorado hoy en medio de una creciente tensión debido a la huelga de la Policía y los bomberos de esta ciudad del Estado de Tennessee.

Un apagón, al parecer provocado, sumió a la ciudad en la oscuridad esta madrugada y originó la aparición de saqueadores.

Alrededor de 1.400 miembros de la Guardia Nacional, fuertemente armados patrullan por las calles, donde unos 10.000 «fans» de Elvis Presley conmemoran el primer aniversario de la muerte de su ídolo.

Más de 2.500 policías y bomberos están en huelga en demanda de mejoras salariales y los basureros se niegan a recoger las basuras a fin de respetar los piquetes de huelga.

La Asociación de Educación de Memphis ha instado a los maestros a respetar los piquetes de huelgas cuando comiencen las clases el próximo jueves, mientras los líderes sindicales amenazan con convocar una huelga general si las autoridades de la ciudad no reconocen a los sindicatos de Policía y bomberos.

Ha sido impuesto el toque de queda en Memphis, ciudad que ha pasado a la historia por ser el escenario del asesinato del líder negro Luther King, en 1968.

La situación en Memphis se ha agravado esta madrugada cuando un apagón incitó a salir a la calle a grupos de saqueadores que asaltaron varias tiendas de comestibles y licorerías en los suburbios.

La Guardia Nacional, que llegó a la ciudad al iniciarse la huelga de Policía hace una semana, ayudó a los agentes de la ley que no se encuentran en huelga a detener a los saqueadores.

El apagón afectó a un millón de residentes en el condado de Shelby. Un guardia de seguridad que trabaja en una subestación de energía eléctrica fue acusado de provocar la interrupción del flujo eléctrico. Un portavoz de la Policía afirmó que Richard Hyder, de 29 años, fue acusado de ser el causante del apagón, afirmando que en el momento del incidente se encontraba borracho.

La tensión que atraviesa la ciudad no impide que 10.000 «fans» de Presley visiten su casa y su tumba para rendirle homenaje. Familiares del ídolo desopresado esperan que 100.000 personas visiten la tumba este mes.

## EL EX PRESIDENTE NIXON, ABUELO

San Clemente (Efe).— Julie Nixon Eisenhower, hija del ex presidente Richard Nixon, dio a luz anoche una niña, que llevará el nombre de Jennie.

La niña, primer nieto del ex presidente norteamericano, nació en el Hospital General de la población de San Clemente, donde la familia Nixon tiene su residencia.

Julie Nixon está casada con David Eisenhower, nieto del ex presidente norteamericano, Dwight D'Eisenhower.

## SORPRENDENTE DECLARACION

Washington (Efe).— James Earl Ray, el asesinato convicto de Martin Luther King, dejó estupefacto hoy al pueblo norteamericano

cuando negó bajo juramento que disparó al líder negro el 4 de Abril de 1968.

En una declaración ante el Comité de Asesinatos de la Cámara de Representantes, que fue televisada a todo el país Earl Ray aumentó todavía más la sorpresa de los televidentes al asegurar que hubo una conspiración entre el FBI y la Policía de Memphis para matar a King.

King fue asesinado el 4 de Abril de 1968 cuando se encontraba en el balcón de un hotel de Memphis.

Earl Ray declaró que su primer abogado, Percy Foreman, llegó a un acuerdo con las autoridades de Tennessee, Estado en donde se encuentra Memphis, para que se declarase culpable sin afrontar un juicio.

## MARK LANE: LA «CIA», RESPONSABLE DE LA MUERTE DE KENNEDY

París (Efe).— «Estoy convencido de que los ser-

vicios secretos norteamericanos son responsables de la muerte de John Kennedy», afirma el abogado Mark Lane.

Sus declaraciones, que publica el miércoles el matutino «Le Matin», tienden a establecer que los asesinatos de Kennedy y de Luther King «están vinculados».

Recuerda el abogado que Kennedy se hallaba irritado contra la CIA, después de la operación contra Cuba por considerar que había sido manipulado por los servicios secretos.

La vinculación entre los asesinatos de Kennedy y Luther King parte de la semejanza que existe entre la fotografía de un hombre que se encontraba en la Dealey Plaza de Dallas cuando se disparó contra Kennedy y el dibujo «robot» hecho por la Policía del asesino de Luther King inmediatamente después de su muerte.

# DETALLES DE LA MUERTE DE PABLO VI

(Viene de primera página)

de Cardenales, que hoy se celebró en el palacio apostólico vaticano, prestaron juramento a la Constitución apostólica «Romano Pontifici eligendo» de Pablo VI, los últimos Cardenales que llegaron a Roma para tomar parte en el Cónclave, en el que elegirán al próximo Papa.

En la Congregación estuvieron presentes 103 purpurados, que examinaron los artículos de la mencionada Constitución.

Ciudad del Vaticano (Efe) El Papa Pablo VI murió con sencillez y sin producir grandes molestias, como él siempre deseó, reveló hoy la Oficina de Prensa del Vaticano.

## DETALLES SOBRE LA MUERTE DE PABLO VI

El Papa Pablo VI murió con sencillez y sin producir grandes molestias, como él siempre deseó, reveló hoy la Oficina de Prensa del Vaticano.

En la tarde del sábado 5 de Agosto, el Pontífice tuvo fiebre y los médicos dictaminaron que se trataba de una cistitis aguda, que se complicó al agravarse la enfermedad artrítica.

El catedrático de Urología de los Hospitales Reunidos de Roma, Fabio Properi, confirmó el diagnóstico y se procedió a una terapia a base de antibióticos.

Su estado de salud no le impidió cenar en el comedor de la residencia veraniega de Castelgandolfo a las 20,30 horas como de costumbre.

Una hora más tarde rezó el Rosario con sus dos secretarios y a las diez de la noche se retiró a su habitación privada y examinó durante media hora algunos asuntos pendientes y, por último, escuchó la lectura espiritual sobre Jesucristo.

En la noche entre sábado y domingo su estado de salud se agravó y la fiebre se elevó. Como se mantenía la fiebre, permaneció en la cama y no celebró la misa. Durante la mañana hubo alterancias y agitados, pero no preocupantes. No obstante, tampoco salió a rezar el «Angelus» al balcón de la residencia ante los fieles allí congregados, debido a la fiebre.

A las 18,00 horas, su secretario Pasquale Macchi dio comienzo a la celebración de la Santa Misa en la capilla contigua al dormitorio del Papa.

Pablo VI siguió la ceremonia y respondió a la Liturgia: en concreto, durante el rezo del «Credo», repitió dos veces las palabras «Apostolicam Ecclesiam» indicó hoy la sala de Prensa vaticana.

se advirtió un repentino, grave y progresivo aumento de la presión arterial, a lo que siguió una insuficiencia ventricular izquierda, con el cuadro clínico de edema pulmonar agudo.

Informado el secretario de Estado, Cardenal Jean Villot, que se encontraba en la cercana villa Barberini, se presentó inmediatamente en la residencia del Pontífice e informó rápidamente al Cardenal decano, Carlo Confalonieri, al Cardenal vicario Ugo Poletti (que estaba fuera de Roma), y al sustituto en la Secretaría de Estado, Giuseppe Caprio.

También se advirtió de la gravedad de la salud de Pablo VI al hermano de éste, Lodovico Montini.

En la Comunión se la dio al Papa la Eucaristía bajo las dos especies en forma de Viático.

Terminada la Misa, monseñor Macchi le preguntó si deseaba la unción de los enfermos a lo que Pablo VI respondió «Súbito, súbito», es decir, «enseguida, enseguida».

Al término del rito, hizo con la mano una señal de saludo a todos los presentes, tras lo cual dio la mano al secretario de Estado, Cardenal Villot, que le dio la absolución plenaria «in articulo mortis» y rezaron, en latín, el Pater Noster, el Ave María y la Salve Regina.

La respiración de Pablo VI se hizo difícil, mientras la temperatura iba en aumento y la presión bajaba rápidamente.

A las 21,40 horas, sin mostrar ningún signo visible, el Papa «se durmió dulcemente en el Señor», explica la nota sobre su muerte.

En ese preciso instante, el timbre del despertador de Pablo VI comenzó a sonar de improviso, lo que se interpreta, dada la importancia concedida al hecho en la información vaticana, como una señal milagrosa aunque no se haga referencia alguna a ello.

Dicho reloj despertador lo tenía el Papa Montini desde que ejerció servicio diplomático de la Santa Sede ante Polonia y nunca se separó de él.

El viejo despertador, al que estaba encariñado Pablo VI y que todos los días le despertaba a las seis de la mañana dejó de sonar a esa hora —tocó, en cambio, a las 21,40 horas en que expiraba el último Pontífice.

# ¿Planeaba la ETA secuestrar al Príncipe de Asturias?

(Viene de primera pág.)

finida, porque no se ve, ni adónde, ni qué queremos realmente. Porque no se ve que tanto desasosiego y tanta inquietud pueda contribuir a dignificar nuestra vida, que pacifique nuestra convivencia, a que vayamos tranquilos por las calles sin temores a vandalismos alocados y arbitrarios. Si no somos capaces de garantizar el primordial derecho del hombre —el derecho a vivir— difícilmente podremos asegurar que nos movemos en un Estado de derecho».

## ETA (M) PIDE QUE SE RETIRE UNA CARGA EXPLOSIVA

Bilbao (Efe).— «ETA-Militar» ha pedido públicamente que se retire una carga explosiva, colocada por la organización el pasado día 5 en Arbujo (Vizcaya), que no llegó a explotar.

En un comunicado que publica hoy el diario «Eguin» ETA dice que el mismo día 5 avisaron a este periódico de la existencia de un artefacto explosivo para que alertara a la Guardia Civil.

Añade que tiene la plena seguridad de que el aviso fue transmitido. Después advierte del peligro que puede correr cualquier persona que encuentre y manipule

esta carga, y adjunta un plano señalando la exacta ubicación.

## DECLARACIONES DE BANDRES

Madrid (Colpisa).— «Si se celebrara un referéndum en Euzkadi, el pueblo vasco se decantaría por la autodeclaración, pero no por la independencia», ha reconocido el senador «abertzale» Juan María Bandrés, en una entrevista exclusiva concedida al semanario madrileño «Sábado Gráfico». El señor Bandrés, que no tiene inconveniente en reconocer que es «católico practicante y un marxista que cree en los nacionalismos revolucionarios», afirma en otro momento de la entrevista: «La pacificación de nuestro pueblo no nos la pueden dar redentores de fuera, aunque vengan con acento catalán, sino que debe partir de nuestro propio pueblo, pero todavía faltan —añade— muchas cotas de libertad».

Al ser preguntado sobre unas hipotéticas relaciones directas entre el Gobierno de Madrid y la rama militar de ETA, el senador guipuzcoano ha sido explícito: «Me consta que tanto ETA (M) como el Gobierno están dispuestos a negociar; en política todo es tratable. En definitiva, aunque la «alternativa KAS» sean las exigencias de un grupo minoritario, también son los planteamientos de un sector amplio del pueblo vasco. Además, como los interlocutores son los que tienen las armas, lo lógico es que las depusieran mientras duren las conversaciones».

## ENCOFRADORES

albañiles necesita Huar te Cía. S A Para obra junto al polideportivo de Lerma Teléfono 50 38 18 (SFAF/PPO 700 Aranda)

# SU COLEGIATA, PANTEON DE FERNAN GONZALEZ Y DE OTROS ILUSTRES LINAJES DE CASTILLA

Por Carlos BLANCO

CON ocasión de la visita que en la Primavera del año 1918 hizo a Covarrubias el Rey don Alfonso XIII con el único objeto de conocer de cerca el rico patrimonio artístico de esta histórica villa burgalesa, alquien pudo oír de labios del Monarca una frase que expresa claramente la importancia e interés de uno de los aspectos más relevantes que configura el conjunto monumental de la Colegiata del Infantado.

Acompañado de las personas del séquito y autoridades de la villa don Alfonso, tras recorrer detenidamente las naves y di-

aristas de los siglos XV y XVI entre ellos los Colonia, dejaron, como indicamos, la huella del más puro estilo gótico, reposan en la paz del Señor las canizas de numerosos personajes que fueron preza, inteligencia, valor y santidad en aquellos tiempos en que las heroicas virtudes de los castellanos abrían anchas páginas a la Historia. A lo largo de los muros de estas naves y en el interior de las capillas y del claustro, sobre cenotafios y arcos sepulcrales, cuelgan laudes y tarjetones que nos dicen el nombre, los méritos y limpia ejecutoria de cada uno de los que eligieron este santo

del conde Fernán González. El 14 de Febrero de 1841 los restos del conde Fernán González y de su esposa doña Sancha fueron trasladados a Covarrubias procedentes del abanico famoso desamortización de Mendizábal— y casi derrumbado monasterio de Arlanza, fundado por el primer conde soberano independiente de Castilla para en él reposar junto a la condesa a la hora de su muerte. Dicho traslado tuvo lugar a petición del cabildo de la Colegiata y del concejo municipal de Covarrubias y previa la autorización del Gobierno de

traeladado de la antigua ciudad romana de Clunia. El sarcófago de doña Sancha al lado de la Epístola también de mármol de una sola pieza de la época romana, es obra del siglo III, a excepción de la cubierta que corresponde a la X centuria; es más ostentoso que el del conde y ofrece mucho mayor interés por las admirables labores que ostenta. En su frente presenta, entre otras particularidades artísticas un disco con los bultos de un hombre y una mujer, sostenidos por un pequeño tenante y en los extremos dos composiciones análogas.

Debajo del altar Mayor, lugar de honor reservado de antiguo a las personas de marifiesta santidad, existen tres tumbas. La primera de ellas corresponde a la reina doña Urraca hija de Fernán González y esposa sucesivamente de los reyes Ordoño III de León y Sancho Abarca de Navarra. En otra de las sepulturas está enterrada doña Urraca, hija de Garco Fernández, primera abadesa del Infantado de Covarrubias, cuyo milenario de su fundación se está conmemorando en el presente año. Finalmente en el lugar indicado está sepultada la infanta doña Sancha hermana del Rey Alfonso VII llamado el Emperador, y también, como la anterior, abadesa del Infantado.

Por destacar algunos de los más valiosos mausoleos de esta Colegiata, indicaremos que en los muros centrales de la misma próximos al presbiterio, al lado del Evangelio, existen tres y otros tres más al lado de la Epístola. De aquéllos, el primero que llama la atención por su riqueza artística es el correspondiente al abad García Alonso que bautizó a los famosos judíos conversos Pablo de Santamaría y Alonso de Cartagena posteriormente obispos de Burgos. Fue este abad del Infantado de Covarrubias, también tesoro de la catedral de Burgos y capellán del rey don Juan II.

Es asimismo magnífico el segundo de la nave mayor, al lado de la Epístola. Tiene éste un hermosísimo bajorrelieve que representa la oración de los Reyes. En él están sepultados «Gonzalo Diez de Covarrubias y doña Isabel González de Cisneros, padres de don Alfonso, arzobispo de Monreal y don Pedro obispo de Calahorra, y de otros notables hijos y hijas, más de veinte».

Por último hemos de destacar de entre todos estos panteones los existentes en el claustro de la Colegiata, en uno de los cuales reposa el cuerpo casi totalmente momificado de la Princesa Cristina de Noruega que vino a Castilla para casarse con el infante don Felipe, abad del Infantado e hijo del Rey Fernando III el Santo.

Toda la Colegiata, repetimos, es un incomparable panteón formado por cerca de cuarenta sepulcros y otros enterramientos gran parte de los cuales son verdaderas obras de arte debidas a los Egas, Juan de Vallejo Sesniegas, Portillo, García de Nebreda, Pedro de San Román y otros más de los siglos XV y XVI.

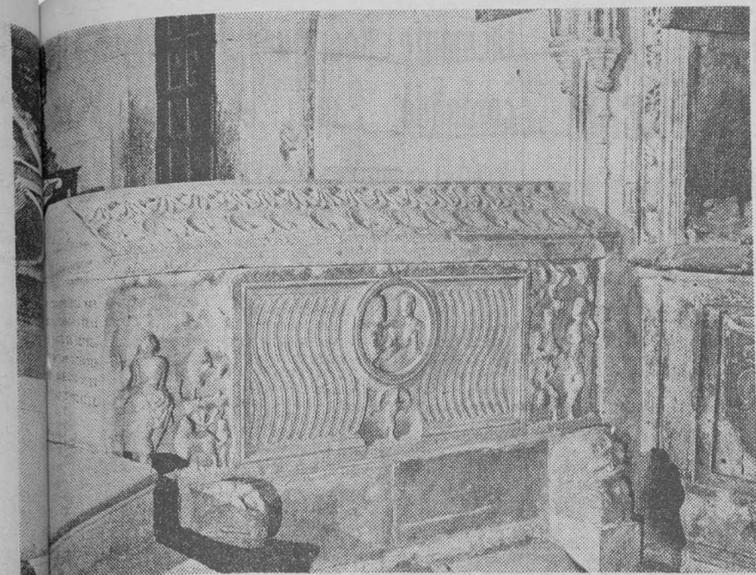
La totalidad de estos sepulcros son de piedra artísticamente labrados y gran parte de ellos tienen estatuas yacentes de los personajes que en ellos fueron sepultados y en todos campea su respectivo escudo de armas, determinando con ello la raíz y ejecutoria de su linaje. En los días turbulentos de la guerra, de la independencia de 1808 la soldadesca invasora de Napoleón profanó, como otros muchos templos y lugares sa-

grados de España, la Colegiata de Covarrubias, saqueando como es de suponer todos los mausoleos en busca de supuestos tesoros. Cuentan las crónicas de la época que en esta ocasión las tropas de Napoleón se llevaron grandes y maravillosos riquezas en ropas, armas y hasta joyas que se encontraban sepultadas entre las cenizas de sus antiguos poseedores.

De ser esto así ¡qué amargo es para nosotros los castellanos, pensar que pueda existir en la colección particular de algún rico francés la espada toledana que perteneció al muy noble caballero don Fernán

Martínez de Lerma, o que la millonaria y opulenta «madre» del otro lado de los Pirineos, pueda lucir colgando en sus orejas los pendientes de oro viejo y afiligranado que con orgullo legítimo luciera la muy ilustre señora doña Isabel González de Cisneros!

Que Dios haya perdonado a est' expolladores que figuraban y descansan en la paz de Señor entre las damas y caballeros que se encuentran sepultados bajo las naves góticas de la Colegiata de Covarrubias, panteón de ilustres linajes de Castilla.



Sepulcro de doña Sancha, esposa del Conde Fernán González. Siglo III

# SANTOS BARTOLOMÉ, UN MUSICO BURGALÉS QUE TRIUNFA EN SANTIAGO DE COMPOSTELA

Lleva más de doce años dirigiendo la Bandamunicipal de la ciudad jacobea

Santiago de Compostela (Crónica especial para DIARIO DE BURGOS). — Parece que fue ayer pero de cuya fecha nos escapa ya una docena de años cuando el maestro Amador Santos Bartolomé pisaba por vez primera las raras calles toletanas, con la compleja delicada misión de dirigir la Bandamunicipal de Música Proceidia de una agrupación modesta de un pueblo de Asturias, donde sus aspiraciones artísticas ya quedaban estrechas. Por eso, optó por el incierto cambio a una colectividad superior como es la de Compostela, buscando el definitivo espaldarazo

a su arte, en una agrupación de primera categoría nacional, cuyos miembros se habían movido el compás de la batuta de un maestro Amador Rambla. Fue esta una decisión que solamente habrá que buscarla en alguna persona burgalesa, al fin y al cabo la tierra del Cid Campeador porque Compostela, en cuestiones artísticas, preferentemente musicales, es un lugar difícil donde muchos directores hallaron el camino del fracaso.

Yo recuerdo cómo el director del diario, local, «Borobó», me había confiado la grata misión

de entrar músico burgalés, a toda a Santiago. Y en el fondo se hospedaba Santos Bartolomé, quedaron esas mis cuartillas todas las veces, todos los años que me trae aquel jobito en alto rido, para abrir su paso a difícil carrera, aunque, sea la verdad, su nombramiento sido recibo como esceticismo, dada su edad y su posible inexperiencia tales menteras.

Los años pasando, y aquellos de triunfo y de realidad, por-

que Santos Bartolomé se fue abriendo camino con una tremenda constancia, llegando a dar a la agrupación que dirige un sello muy personal y afectivo en las múltiples obras de los grandes autores, que en cada concierto desfilan por los atriles de la colectividad con gran complacencia de los melómanos. Pero la labor del músico de Burgos no quedó en marcada ahí en los conciertos obligados de cada domingo y fiestas solemnes porque su labor se extendió también a colegios y centros culturales en una admirable labor de divulgación, que ha concebido de «motu proprio» lo que despertó en Santiago mayores aperturas musicales.

Santos Bartolomé no olvidó la composición, como complemento a su formación artística. De ahí que de su meollo hayan salido obras de gran efecto, entre las que no faltan las de ambiente galaico que él supo captar entre la sensibilidad de esta raza vieja, con similar destreza a como lo habían hecho anteriormente Veiga, Soutullo o Juan Montes.

Santos Bartolomé ya es muy popular y querido por estas parcelas jacobeanas. Su sencillez y nobleza, como corresponde a su cuna castellana, han abierto los corazones de los compostelanos, que y lo consideran como un hijo más. De ahí que resulte altamente sugestiva la estancia de verlo muchas veces caminar al atardecer con su caña al hombro, en busca de alguna captura piscícola en los ríos de la periferia, o entre las aguas del mar Atlántico, porque el músico burgalés es gran amigo de la naturaleza.

Creo que estos días el artista Santos Bartolomé se halla en su ciudad natal, donde sin duda serenará su nostalgia de la tierra que le vio nacer, de cuyas querencias yo me he ido confidido en muchas ocasiones por todo ello, este comentario quiera ser de un saludo cordial para el maestro y el agradecimiento de uno de sus admiradores por su obra, cuando en Compostela, en esta época del año, los conciertos se silencian y ahora solamente suenan entre las piedras seculares los 24 músicos del Apocalipsis, en



El maestro Amador Santos Bartolomé, músico burgalés, director desde hace doce años de la banda de Santiago de Compostela

sones de la Tuna o los aturidos el Pórtico de la Gloria de la románticos que desprenden los Catedral, J. TRAVIESO QUELLE

# LAS NACIONALIDADES TERMINO GRAMATICAL Y EXPLOSIVO

Por José María CODON (C. de la Real Academia de la Historia y de la de Jurisprudencia)

CUANDO se disminuye la fuerza de explosión e imposición de las llamadas "nacionalidades", reduciéndolas a una simple cuestión gramatical o semántica se obra temerariamente. Las nacionalidades son mucho más que un problema de lexicografía. Detrás de cada palabra hay siempre una idea, un concepto y en este caso una institución de derecho político, un programa separatista, que ha intentado minar el ser nacional y reducir a pedazos la historia común. Es el lema triunfal para los separatismos y secesionismos que en España han sido desde 1868

Prescindiendo de su conocida acepción en derecho internacional privado, equivalente a ciudadanía, en el actual lenguaje de las Naciones Unidas, nacionalidad es una colonia pendiente de liberación. Pero no es este el caso de ninguna región interna dentro de nuestra Patria.

En la realidad hispana, no hay más que una nacionalidad o Nación: ESPAÑA, que culminó su unión con los Reyes Católicos, pero que es mucho más antigua, ya que data del siglo I de nuestra era con la unidad hispanorromana, y desde entonces lo mismo los reyes y pensadores godos. Que los monarcas y tratadistas de la Reconquista, concibieron y exaltaron solamente a Iberia, Hispania y España.

El mito de las nacionalidades se debatió sin éxito en las Cortes desde 1886 a 1936. En el hemiciclo y en el programa de los nacionalismos catalán y vascongado ofrecía un abanico de grados de separatismo, que van desde el concepto de que "España es una nación de naciones", de Maciá, Prat de la Riba, el doctor Robert y Nicoláu D'Olivier hasta la doctrina de Pi y Margall, de que España es una federación de Estados como expuso en sus libros "Las Nacionalidades" y "La acción revolucionaria" donde postula que la unidad de España está en el pensamiento y en el corazón de los españoles. "Las Nacionalidades" de las cuales fue el más decidido campeón Pi y Margall suponen la autodeterminación, ya que como la materia apeetece la forma, la nacionalidad o nación apeetece el Estado.

Nación y Estado son cosas distintas. El Estado, lo mismo en nuestra tradición que en la escuela Krausista, es la personificación jurídica de la nación. El Estado es un concepto jurídico confirmado por la soberanía política y la nación en cambio es una comunidad vital, moral y espiritual, caracterizada por su soberanía social y su independencia. La nación es el río de las generaciones, el producto de la cultura, y el Estado es el cauce.

¿Qué nacionalidades aparte de la Patria común hay en España? Ninguna.

Distinguir alguna sería tanto como ignorar la historia. Regiones históricas en España son todas. Forales son todas. Pero naciones, ninguna.

Cataluña tierra maravillosa, salvo periodos que suman menos de un siglo, siempre fue un Principado de la Corona de Aragón. La hija y nieta del Cid fueron Condesas de Barcelona y muchas princesas catalanas Reinas de Castilla, y los castellanos Reyes de Aragón. Cataluña, que nunca fue nación soberana, ni tuvo independencia, ni fronteras y que colaboró siempre en la obra común española, no es nacionalidad.

Las españolísticas provincias vascongadas, integradas en Castilla desde el año 843 hasta el año 1833 —un milenio— y hasta el día de hoy insitas en el territorio español, nunca tuvieron unión entre sí, pues fueron tres provincias, no una región sin independencia o soberanía notas peculiares de toda nación, ni otros señores ni reyes que los nobles y los reyes de Castilla. Las vascongadas han sido durante un milenio tres provincias de Castilla, y después durante un siglo tres provincias de España. La ficción de Euzkadí, de Sabino Arana no merece ni la pena de tratarse.

Galicia: Jamás fue territorio independiente, ni tuvo reyes, con excepción de García, príncipe castellano, después del rebarto de Fernando I, que hizo su reinado sólo unos meses, ni independencia ni soberanía. Primero se integró en el Reino Asturiano-leonés y luego a Castilla, hasta el punto que Rodríguez del Padrón, el "Bicho callejero", bautizó a Galicia como "el cuarto Reino de Castilla".

Esperamos que sea retirado en el Senado el término nacionalidad, que aunque se le atenué con la fórmula "España es una e indivisible", de marcado sabor jacobino, es un explosivo.

El regionalismo es de derecho natural. Lo amamos. Pero su hipertrofia, el separatismo, encerrado en el término nacionalidad, desltozaría a España.

Más que un término, sería un fin: El fin de España. Porque es un ingenio destructor que amenaza la existencia de la unión Nación Hispana.



En primer término, sepulcro del Conde Fernán González, siglo V. En la parte posterior, mausoleo correspondiente a don Alonso de Cuevas, abad de Covarrubias, que bautizó a los judíos conversos Pablo Santamaría y Alonso de Cartagena, ambos obispos de Burgos

ferentes capillas del templo admirando altares, retablos y otros valiosos tesoros artísticos de distintas épocas y así los que en dichas capillas se conservan y deteniéndose principalmente en contemplar los numerosos sarcófagos y mausoleos allí existentes y que imprimen como decimos, un carácter especialísimo a esta iglesia de incomparable belleza gótica, dirigiéndose a los que le acompañaban se expresó en estos o parecidos términos:

—Esta Colegiata es toda ella un impresionante panteón de Castilla inmortal. Procura el conservar en mi memoria el recuerdo de esta visita, reteniendo sobre todo el nombre y méritos de los ilustres caballeros y damas que aquí reposan. Así es, en la Colegiata de Covarrubias, donde los mejores

recinto para su descanso eterno.

He aquí alguno de los apellidos de los personajes que reposan en los sepulcros que constituyen como acertadísimo señalarla el Rey don Alfonso, uno de los panteones más importantes de la nobleza castellana: Lara, Castro, Alonso de Cuevas, Fernández de Solara, Lainez, García de Castro, Velasco de Béjar, García de Cuevas, Villegas, Martínez de Covarrubias, González de Cisneros Gil de Ramales, García de Covarrubias, Martínez de Lerma y otros muchos, más que hacen honor a los blasones cuya significación heráldica pregunta la nobleza de su estirpe.

El privilegio singular de esta insignie y real Colegiata se debe sobre todo, a ser panteón

la Regencia provisional del Reino de aquel entonces. El traslado de los mausoleos se realizó con toda pompa y solemnidad religiosa, aunque, eso sí, en una modesta carreta de bueyes, cuyo chirriar de sus cantos funerarios a lo largo de la lenta caminata de ocho kilómetros que separan la extinguida Abadía de San Pedro de Arlanza de la villa de Covarrubias.

Ambos sarcófagos se encuentran actualmente en el presbiterio de la Colegiata. El sepulcro del conde, al lado del Evangelio, es de mármol y de un solo bloque, de origen hispano romano y del siglo V, moderna. Está desprovisto de adornos por sus cuatro frentes y en opinión de Amador de los Ríos, muy bien pudo haber sido



Mamá erizo murió atropellada al cruzar una carretera pero, afortunadamente para sus crías, el pequeño Mark Lewis recogió a los huertanitos, a los un cuentagotas. — (Foto FIELTOPIX)

# Areilza propone la federación de su partido y «RSE», formando la coalición electoral de «Nueva Mayoría»

«El PSOE no tiene ningún pacto con UCD para gobernar juntos» -dice Tierno Galván

## Protestas panameñas contra Felipe González

Madrid (Efe). — La coalición electoral «Nueva Mayoría» está concebida como «una alternativa de centro al centro y no como una operación anti-UCD», declaró hoy «Efe» el dirigente de Reforma Social Manuel Cantarero del Castillo.

De acuerdo con las conversaciones mantenidas entre José María de Areilza, presidente de Acción Ciudadana Liberal (ACL), partido a su vez promotor de «Nueva Mayoría» y Reforma Social Española que pretende integrarse en esta operación, se trataría de formar una coalición electoral como «alternativa de centro al centro con posibilidad de llegar a pactos electorales con el partido gubernamental de la Unión de Centro Democrático».

La fórmula de participación de Reforma Social Española sería la inicial de una federación con «Acción Ciudadana Liberal» y una integración paralela en «Nueva Mayoría». Esta ha sido la propuesta de José María de Areilza a Manuel Cantarero del Castillo.

De esta manera quedarían agrupados en un segundo centro los demócratas cristianos, liberales y socialdemócratas no integrados en la Unión de Centro Democrático.

En este sentido, «Efe» ha podido saber que «Reforma Social Española», convocará a mediados de Septiembre una asamblea nacional para ratificar su postura.

### INICIATIVA DE CARLOS SENTIS

Calella de Palafrugell (Gerona) (Efe). — Una recepción a diversas personalidades de la vida política, entre las que figuraba el primer ministro de Luxemburgo, Gastón Thorn y el presidente Tarradellas, ofreció la pasada noche en su residencia de verano, en esta localidad, el diputado de UCD y conseller de la Generalidad Carlos Sentis.

Según explicó a «Efe» el propio anfitrión, se trataba de pasar unas horas conjuntamente con las personalidades que intervienen en los asuntos públicos y que se encuentran estos días pasando sus vacaciones en lugares de la costa catalana.

Entre los asistentes se encontraban el ministro del Interior, Martín Villa y el embajador de España ante la OIT, Jiménez de Parga.

### PROTESTAS PANAMEÑAS CONTRA FELIPE GONZALEZ

Panamá (Efe). — El Partido Social Demócrata panameño condenó hoy públicamente aspectos de la visita del dirigente socialista español, Felipe González, a Panamá y calificó de «desliz político» el apoyo de González al régimen de Omar Torrijos.

Otro partido político panameño, el liberal, segundo del país, también se expresó con dureza contra el secretario general del Partido Socialista Obrero Español, quien visitó recientemente Panamá y partió el martes 15, junto con el general Torrijos hacia la República Dominicana, para asistir a la toma de posesión del electo presidente Antonio Guzmán Fernández.

### DECLARACIONES DE TIERNO GALVAN

Madrid (Efe). — «El PSOE no tiene ningún pacto con UCD para gobernar en coalición después del referéndum nacional», afirmó en una larga entrevista a «Diario-16» Enrique Tierno Galván, presidente de honor del Partido Socialista.

El profesor Tierno indicó que «una coalición con UCD, que no estuviera absolutamente justificada por

el proceso electoral y que no fuese una exigencia inevitable de la propia mecánica democrática de las Cámaras, perjudicaría muy seriamente al PSOE».

En relación con esto, hizo la salvedad de que en la estrategia de su partido, las alianzas con ciertos sectores de derechas están incluidas como una posibilidad que, en el orden de prelación de lo deseable, ocupa el último lugar.

Tras defender que el socialismo es el modelo que ofrece más posibilidades racionales de mejora de la convivencia, explica que el Partido Comunista sigue «una política inteligente», comportándose como un partido socialista y declara, «los socialistas tenemos que hacer un esfuerzo para definir nuestro espacio respecto del avance comunista y respecto a las tentaciones de la derecha, eso nos crea una gran dificultad».

Finalmente, preguntado acerca de si un Gobierno de coalición PSOE-PCE sería posible, dice que aceptaría la pregunta si se le formulara así, ¿cree posible un Gobierno socialista en el que de alguna manera u otra estuvieran representados los intereses de otros sectores de izquierda? A lo que contestaría afirmativamente.

# Clemente Rodríguez ha sido coronado «Papa», en Sevilla

Según el «pontífice» de El Palmar de Troya el Mundo va a ver cosas maravillosas

Sevilla (Efe). — El «Obispo» Clemente Domínguez, fundador de la «Orden de los Carmelitas de la Santa Faz», ha sido coronado «Papa» por los miembros de su orden a las ocho y media de la mañana de hoy.

La ceremonia de coronación ha tenido lugar en la «Casa Generalicia» de dicha orden, en la sevillana calle Redes. Estuvieron presentes sólo los «obispos, sacerdotes y monjas» palmarinos y algunos seguidores de los mismos.

Como ya informó «Efe», el pasado día 10, el fundador de la orden fue proclamado «Papa» tras un «Cónclave» de los «Obispos» del Palmar de Troya que duró cinco horas y que se celebró en la finca «Alcaparrosa», en el término municipal de Utrera, lugar de unas supuestas apariciones de la Virgen a cuatro niñas en el año 1968.

En el desarrollo de la ceremonia de coronación, Clemente Domínguez, que «reinará» con el nombre de Gregorio XVII, ha dicho que a partir de ahora el mundo verá cosas extraordinarias y maravillosas igualmente afirmó que serán excomulgados todos aquellos sacerdotes y todas aquellas personas de la orden que celebren o asistan a ceremonias religiosas que no sean oficiadas en latín.

Según ha podido saber «Efe», esta misma mañana se han producido los primeros «nombramientos» de la «curia palmarina»: se sabe que Manuel Alonso Corral, segundo de la orden, ha sido elevado a la dignidad cardenalicia, y muy posiblemente ocupará desde hoy mismo la secretaría de Estado de la Iglesia del Palmar.

Con su coronación como «Papa», Clemente Domínguez, que fue consagrado sacerdote y posteriormente obispo por el arzobispo vietnamita, monseñor Pedro Ngo Din Thuc, culmina el proceso de separación de la Iglesia Católica romana que inició tras la prohibición del Cardenal arzobispo de Sevilla, doctor José María Bueno Monreal, de celebrar cualquier tipo de acto litúrgico en la mencionada finca «Alcaparrosa».

Según declaraciones hechas hace tiempo por Clemente Domínguez a la agencia «Efe» había recibido un «mensaje divino» en el que se le designaba sucesor de Pablo VI. Según parece en otro «mensaje» se le indicó que la coronación debía llevarse a cabo concretamente en la mañana de hoy.

Según declaraciones hechas hace tiempo por Clemente Domínguez a la agencia «Efe» había recibido un «mensaje divino» en el que se le designaba sucesor de Pablo VI. Según parece en otro «mensaje» se le indicó que la coronación debía llevarse a cabo concretamente en la mañana de hoy.

## LOS MARQUESES DE VILLAVERDE RECHAZAN UNA INVITACION

Paima de Mallorca (Efe). La duquesa de Franco y su marido, el marqués de Villaverde, han devuelto al Ayuntamiento de Capdepera unas invitaciones para asistir a las fiestas de Cala Ratjada, por actuar en ellas dos conocidos comunistas, informa hoy el vespertino «Ultima Hora».

Teresa Rabal y su marido, Eduardo Rodrigo, son los dos artistas «comunistas» que llegaron ayer a Mallorca para actuar en las fiestas de Cala Ratjada.

Los marqueses de Villaverde se encuentran pasando unos días en esta zona de la costa mallorquina, invitados por la familia March.

Cada día hay un Managua aquí en el mismo Burgos No esperes a ver la tragedia. Se a su encuentro y evítala. Hazte donante de sangre.

# Hua Kuo - Feng, en Bucarest

Ceaucecu intentará mejorar las relaciones entre Moscú y Tirana con Pekín

## La mayoría de los ingleses desean elecciones

Londres (Efe). — Cerca de dos tercios de los ingleses desean elecciones generales en Octubre, según se desprende de un sondeo realizado a petición del «Daily Express» publicado hoy.

Los resultados de la encuesta dan un 47 por ciento de los votos al partido conservador y un 44 por ciento al laborista, actualmente en el poder.

Esta diferencia del 3 por ciento es suficiente para dar a los conservadores la mayoría en el Parlamento, pero la misma encuesta realizada en Julio les da una ventaja del 6 por ciento sobre sus rivales.

Como se recordará, el primer ministro inglés debe decidir el mes que viene la celebración o no de elecciones anticipadas en Octubre.

### AUMENTA EL PARO EN LA CEE

Bruselas (Efe). — Continúa aumentando el paro en los nueve países de la Comunidad Económica Europea (CEE), que en el pasado Junio alcanzó la cifra de 5.600.000 personas en busca de trabajo, según fuentes de dicha comunidad.

Esa cifra de parados en los «Nueve» supuso un aumento, respecto de las de años precedentes, calculado en un 5,8 por ciento de la población activa comunitaria.

En el mismo mes de 1977, el porcentaje del paro, respecto de la población empleada, se cifró en un 5,3 por ciento, y en 1976 en el 5 por ciento. En Junio de 1974 el porcentaje era del 2,9 por ciento.

### HUA KUO FENG, EN BUCAREST

Bucarest (Efe). — El presidente del Partido Comunista Chino, Hua Kuo Feng, llegó esta mañana a Bucarest para realizar una visita de cinco días a Rumanía, cuyo Gobierno le depa-  
rará una cálida bienvenida en el aeropuerto de la capital mientras más de cien mil personas colmaban las calles engalanadas con pancartas que elogian la «amistad tradicional» entre ambos países.

Para llegar a Bucarest, Hua Kuo Feng evitó el territorio soviético y sobrevoló Pakistán, Afganistán, Irán, Turquía y Bulgaria, enviando los saludos de rigor a los dirigentes respectivos de estos países.

En el aeropuerto rumano, Hua, que cuenta 57 años, descendió sonriente y en solitario la rampa de su avión «Boeing 707» y se fundió en un cálido abrazo con el presidente rumano, Nicolae Ceaucecu.

Acto seguido, Hua se dirigió a un micrófono y saludó en chino con la frase «¿Cómo estás?», a lo que la guardia de honor respondió con un «¡Viva el camarada presidente!» en rumano. La multitud irrumpió asimismo en vítores a Hua y a Ceaucecu.

A lo largo de las calles de Bucarest, engalanadas con carteles que recuerdan la «amistad tradicional» de ambos países, más de cien mil personas según un comentarista de la televisión rumana, vitorearon al cortejo presidencial.

El viaje de Hua a Rumanía y Yugoslavia —los dos países disciolos del mundo comunista, que han adoptado una actitud neutral en la disputa ideológica chino-soviética— y a Irán, lleva al dirigente chino a las puertas mismas de la Unión Soviética.

El viaje coincide con el décimo aniversario, el 21 de Agosto de la invasión de Checoslovaquia dirigida por la Unión Soviética y señala la entrada simbólica de China como alternativa comunista en los asuntos de la Euro del Este.

La gira de Hua se produce en un momento en que la tensión entre Pekín y Moscú aumenta especialmente en Asia, donde China y Japón acaban de firmar un tratado de amistad que Moscú ha denunciado como marcadamente antisoviético.

**DIALOGO «A SOLAS»**  
Bucarest (Efe). — Un diálogo a solas entre Ceaucecu y Hua Kuo Feng, ha inaugurado hoy en Bucarest la primera ronda de conversaciones políticas chino-rumanas.

Los dos estadistas permanecieron reunidos 40 minutos, acompañados únicamente por el intérprete, según señalan los portavoces.

Después del coloquio las delegaciones de los dos países entraron, en el salón de conferencias para comenzar los intercambios de opiniones.

Además de las cuestiones bilaterales económicas, están sobre el tapete las intervenciones de Ceaucecu en favor de un mejoramiento de las relaciones Moscú-Pekín, así como en pro de un entendimiento chino-vietnamita.

Al ser Rumanía el único país del Pacto de Varsovia que mantiene contactos plenos con Albania, se concede aquí importancia a una gestión —anunciada ya por Ceaucecu— que puede realizar Bucarest como mediadora entre Pekín y Tirana.

**EL SABADO  
LA MAS GRANDE  
ATRACCION DEL VERANO EN LA CIUDAD!**

**FERNANDO ESTESO**

EL MAS GENIAL HUMORISTA  
SALA DE FIESTAS (DANDY'S CLUB)

**FER** Máxima seguridad en la noche

FER otorga la luz del día para que Ud. tenga la máxima seguridad en la noche. (Viva con FER días de 24 horas luz)

Con FER en su coche... no existe la noche.

# BRASIL SUSPENDE SUS EXPORTACIONES DE CAFE

## A causa de los graves daños causados por las heladas

### Se prevén alzas de precio en el producto

Nueva York (Efe).— Pese a confirmarse que la ola de frío en el Brasil ha afectado a los cafetales, especialmente en el Estado de Paraná, fue escasa la demanda de café colombiano tras la drástica subida del pasado mes y la cotización descendió a 1,83 dólares libra nominal en el mercado de Nueva York.

La noticia de que Brasil ha suspendido las exportaciones pendiente de evaluación de pérdidas, llegó demasiado tarde para afectar a las negociaciones.

### EL PRECIO DEL CAFE EN ESPAÑA PODRIA SUBIR

Madrid (Efe).— El precio del café aumentaría de confirmarse plenamente las noticias recibidas sobre las heladas sufridas en los cafetales brasileños, según ha podido saber «Efe» de fuentes del Ministerio de Comercio.

En este sentido, el Ministerio de Comercio ha pedido a los agregados comerciales de las Embajadas españolas

en los diferentes países productores de café un amplio informe sobre el alcance de la decisión del Gobierno de Brasil de suspender todas las ventas de café al exterior hasta tanto se evalúen las pérdidas que las heladas están provocando en las plantaciones situadas al Sur del país.

Las fuentes consultadas han insistido en que, antes de tomar ningún tipo de medidas, es necesario conocer muy de primera mano la situación real de la catástrofe. Por otra parte, se asegura que será un buen momento para que los países productores intenten aumentar el precio del café por encima de la nueva situación creada por las inclemencias climatológicas.

En breves días, el Ministerio dispondrá ya de los primeros datos para interpretar la situación. Sin embargo, los precios aumentaron considerablemente en los sensibles mercados internacionales en las últimas horas.

# Recluso muerto en la prisión de Carabanchel por otro preso

## Ingresa en la cárcel, herido, uno de los fugados de la Modelo barcelonesa

El joven recluso Felipe Romero Tejedor, 23 años, ha muerto en el Hospital Penitenciario, a donde fue trasladado después de que resultara gravemente herido en la reyerta surgida con un compañero de prisión en la prisión de Carabanchel. La herida profunda fue producida por un punzón; y los hechos ocurrieron en la primera planta de la séptima galería. Cuando Romero Tejedor llegó al Hospital Penitenciario, dentro del recinto carcelario, iba ya cadáver. Este es el segundo caso de asesinato de reclusos de Carabanchel en lo que va de año.

La nota oficial dice que la muerte se produjo hacia las diez y cuarto de la noche del lunes. «Iniciadas las indagaciones —prosigue la nota— se descubrió la identidad del agresor, José Piñas Barba, 26 años, quien se declaró autor de la muerte de Felipe Romero Tejedor». En vista de ello, el Juzgado de Guardia que ya se había personado en el Hospital Penitenciario para las primeras diligencias, se personó nuevamente en la prisión a las cuatro y media de la mañana. El director general de Instituciones Penitenciarias pasó toda la noche en Carabanchel, pendiente de las investigaciones.

Según la nota oficial, «los hechos se iniciaron por una discusión entre los dos internos, que degeneró en una agresión mutua».

Ha podido saberse que Romero Tejedor ingresó en la prisión el pasado mes de Marzo, acusado de presunta participación en la muerte de un guardia civil, ocurrida en una estación de servicio del pueblo madrileño de Coslada. Según una información publicada hoy en «Pueblo» se le tenía por «individuo extremadamente peligroso», con abundante historial delictivo de robos y atracos. Capitaneaba al parecer una banda en la que dice el periódico que se encontraba también su hermano. Añade el vespertino madrileño que Romero Tejedor «no era el cerebro de las operaciones aunque llevaba la voz cantante», sobre todo a la hora del reparto del botín, para añadir luego que probablemente intentó dominar también «su parcela en la cárcel de Carabanchel», por lo que había chocado con la fuerza de los demás reclusos, «sobre todo los de COPEL que imponen su ley en los centros prisionales».

### MOTIN EN LA CARCEL DE HUELVA CONTROLADO POR LA POLICIA

Huelva (EFE) — Fuerzas antidisturbios de la Policía Ar-

mada tuvieron que intervenir anoche para reducir a un grupo de presos de la cárcel de Huelva, según se ha informado a «Europa Press» en fuentes competentes. Los amotinados causaron destrozos en varias celdas y prendieron fuego a algunas colchonetas. Los hechos se iniciaron a las siete y media de la tarde. Las autoridades del centro avisaron inmediatamente a los bomberos y a fuerzas de la Policía para controlar la situación.

El fuego logró ser reducido por el Parque Municipal de Bomberos. A las once menos cuarto de la noche, la Policía había conseguido restaurar la calma en la cárcel de Huelva. **INGRESA EN LA CARCEL**

### OTRO DE LOS FUGADOS DE LA MODELO

Barcelona (EFE). — Uno de los 45 fugados de la Modelo ha ingresado de nuevo en la cárcel, tras ser trasladado por sus familiares al Hospital Clínico, al llegar a su casa herido por los disparos de la Guardia Civil.

El fugado, Julio Alonso Chico, fue sorprendido por la Guardia Civil en el Barrio de Llefia en Badalona, conduciendo un vehículo en compañía de otros dos individuos, que consiguieron huir.

Tras un enfrentamiento con la Guardia Civil, el fugado resultó herido por varios disparos de bala, uno de los cuales le atravesó el brazo, situándose entre el pulmón y el corazón. A pesar de sus heridas consiguió huir, refugiándose en el domicilio de su familia, en el Barrio de Pomar. Una vez allí sus hermanas le trasladaron al Hospital Clínico para que pudiera ser atendido.

### SITUACION TRANQUILA

Madrid (Efe). — De tranquila y sin problemas ni tensiones, ha sido calificada a «Efe» la situación que existe actualmente en la cárcel de Carabanchel.

Un portavoz del Centro ha señalado que el interno, José Piñas Barba, —que se declaró culpable de la muerte de Felipe Romero Tejedor— está aislado del resto de sus compañeros, aunque no comunicado.

## Preocupa la baja del dólar y la subida del oro

Madrid (Logos). — La caída del dólar y el incremento del precio del oro, que ha llegado a cotizarse a 215,90 dólares-onza, es ya motivo de preocupación para las autoridades monetarias españolas, ya que, en principio, España sigue comprando dólares, al tiempo que aumentan nuestras reservas de divisas. Por otra parte se mantiene firme la posición de que el crecimiento de las disponibilidades permanezca en el 17 por ciento que se fijó en los pactos de la Moncloa, en Octubre de 1977.

El precio del oro se fija, como se sabe, en Londres, en la sala Gold Room de la Banca Rothschild, donde habitualmente se reúnen cinco personas, representantes de los Bancos Rothschild, del «Sharps Pixley», del «Samuel Montagu», del «Johnson Matthey» y del «Mocaggatta and Goldsmith» cada uno de los cuales juega con las propias reservas de oro.

La tradición de estas reuniones de los cinco representantes de los distintos Bancos, se mantienen desde el año 1919.

# SUCESOS

Salamanca (Logos). — En un accidente de tráfico ocurrido esta madrugada en La Puebla de Belella, han muerto tres soldados de Huelva que regresaban al campamento de Montalbos de esta provincia tras haber pasado un corto permiso en sus residencias. Otros dos soldados que completaban los asientos del turismo resultaron lesionados de gravedad.

El turismo matrícula H — 3939-C ocupado por los soldados que se dirigían hacia Salamanca chocó frontalmente con el autocar matrícula BA — 4513-D, que se dirigía desde Bilbao hasta Extremadura con viajeros que iban a pasar sus vacaciones en sus pueblos de origen.

Como consecuencia de la fuerte colisión, el turismo quedó convertido en un montón de chatarra. Los vecinos del pueblo que se despertaron con el fuerte ruido producido por la colisión, tuvieron que abrir las puertas del turismo, ayudándose de palancas. Murió en el acto el conductor Patricio Alba Rodríguez, soldado de 21 años, natural de Utrera (Sevilla) y domiciliado actualmente en Huelva. Otros dos soldados, Juan Cárdenas Galán, natural de Isla Cristina (Huelva) y Francisco Álvarez Rodríguez, soldado de 21 años, natural de Utrera (Sevilla) y domiciliado actualmente en Huelva. Otros dos soldados, Juan Cárdenas Galán, natural de Isla Cristina (Huelva) y Francisco Álvarez Rodríguez, soldado de 21 años, natural de Utrera (Sevilla) y domiciliado actualmente en Huelva.

Los tripulantes han declarado que tenían que trasladar un cargamento sospechoso, desde Bulgaria a un puerto de Lagos, donde —una vez descargada la mercancía— habrían de hacerse a la mar y hundir el buque.

Intimidados por el armador y dos pistoleros, atracaron en Las Palmas para cambiar de nombre al cargamento y dirigirse a Panamá, hasta recibir una contraorden y dirigirse a Bhaga.

El armador, que había cursado telegramas falsos a Bulgaria, según señalan los tripulantes, cobró por este acto de piratería 15 millones de dólares.

Los tripulantes han declarado que tenían que trasladar un cargamento sospechoso, desde Bulgaria a un puerto de Lagos, donde —una vez descargada la mercancía— habrían de hacerse a la mar y hundir el buque.

Intimidados por el armador y dos pistoleros, atracaron en Las Palmas para cambiar de nombre al cargamento y dirigirse a Panamá, hasta recibir una contraorden y dirigirse a Bhaga.

### DETENIDOS LOS PRESUNTOS ATRACADORES A SUCURSALES DE CAJAS DE AHORROS

Vitoria (Logos). — La Jefatura Superior de Policía de Bilbao ha informado hoy en Vitoria de que han sido detenidos dos de los autores que podrían estar implicados en los atracos realizados a dos sucursales de la Caja de Ahorros Provincial de Alava que tuvieron lugar el día 10 y el pasado lunes día 14. La detención se produjo a las dos horas de cometido el segundo atraco. Y en poder de los detenidos se encontró la cantidad de 218.000 pesetas y dos pistolas simuladas que, al parecer, fueron las que utilizaron en el atraco. En el robo realizado el día 10 actuó únicamente un joven armado con una escopeta de cañones recortados que se apoderó de un millón y al parecer existen pistas sobre este último.

### MARINERO MUERTO AL CAER DEL MUELLE

San Sebastián (Logos). — Esta madrugada ha sido hallado en el puerto el cadáver de Anselmo Miguel Olazregui Gurruchaga, pescador enrolado en el barco «Nueva Virgen de la Plaza» vecino de San Sebastián soltero, de 47 años de edad. Según han señalado fuentes competentes, el marinero, que solía pernoctar en el pesquero sufrió una caída a la altura del muelle.

### DOS NIÑOS, ROBAN UN AUTOMOVIL

Valencia (Efe). — M. F. F., de 10 años, y R. G. G., de 9, robaron un «Seat-600» en la urbanización «Cinco mares», en Benimaclet.

Los dos niños fueron perseguidos, durante algunos minutos por la Policía. Finalmente abandonaron el vehículo y huyeron a pie, pero fueron detenidos por la Policía, quien les ocupó nueve llaves y dos ganzúas.

### AGRESION

Barcelona (Efe). — El conductor de un autobús agredido a un automovilista, con la caja del taquillaje y le produjo diversas heridas.

El incidente se inició cuando el autobús se cruzó por el carril por donde circulaba el automóvil del posteriormente agredido. El conductor del automóvil recriminó verbalmente al empleado de la empresa de transportes.

Minutos más tarde, los dos vehículos pararon ante un semáforo. Entonces, el conductor del autobús bajó con la caja del taquillaje y la empujó a golpes con su víctima, a través de la ventanilla del turismo.

Los propios pasajeros del autobús redujeron al irascible conductor.

### AMENAZAS Y ACTO DE PIRATERIA

Las Palmas de Gran Canaria (Efe). — Dieciocho tripulantes del carguero chileno «Anna Doce», el comandante del navío y el jefe de máquinas —que se encuentran en Las Palmas, amenazados de muerte— ha pedido protección a la «Interpol», según informa hoy «El Eco de Canarias».

Los tripulantes han declarado que tenían que trasladar un cargamento sospechoso, desde Bulgaria a un puerto de Lagos, donde —una vez descargada la mercancía— habrían de hacerse a la mar y hundir el buque.

Intimidados por el armador y dos pistoleros, atracaron en Las Palmas para cambiar de nombre al cargamento y dirigirse a Panamá, hasta recibir una contraorden y dirigirse a Bhaga.

El armador, que había cursado telegramas falsos a Bulgaria, según señalan los tripulantes, cobró por este acto de piratería 15 millones de dólares.

Los tripulantes han declarado que tenían que trasladar un cargamento sospechoso, desde Bulgaria a un puerto de Lagos, donde —una vez descargada la mercancía— habrían de hacerse a la mar y hundir el buque.

Intimidados por el armador y dos pistoleros, atracaron en Las Palmas para cambiar de nombre al cargamento y dirigirse a Panamá, hasta recibir una contraorden y dirigirse a Bhaga.

## Llega a Palma el alcalde de Viena

### La avioneta fue pilotada por Niki Lauda

Palma de Mallorca (Efe). El campeón mundial de automóviles de Fórmula uno, Niki Lauda, trajo ayer a Palma en su avión particular, y pilotado por él mismo, al alcalde de Viena, Leopoldo Gratz, que viene a pasar unos días de vacaciones a Mallorca, invitado por Bruno Kreisky, primer ministro de Austria.

Kreisky acudió al aeropuerto de Son San Juan a recibir al alcalde de Viena, y a continuación ambos emprendieron camino en automóvil a la costa cerca de Blanes, donde el canciller Kreisky posee su residencia veraniega un chalet que hizo construir el año pasado.

Niki Lauda en su avioneta, siguió camino hasta Ibiza, su segunda residencia.

# REGULACION DEL PAGO A CUENTA DEL IMPUESTO GENERAL SOBRE LA RENTA

Madrid (Efe). — Los sujetos pasivos del impuesto general sobre la renta de las personas físicas estarán obligados a ingresar en concepto de ingreso a cuenta del indicado impuesto, el sesenta por ciento de la cuota líquida correspondiente al ejercicio anterior.

Así lo dispone una orden del Ministerio de Hacienda que inserta hoy el «Boletín Oficial del Estado».

El pago a cuenta de cada año — precisa la disposición— se realizará por terceras partes en los meses de Septiembre, Diciembre y Marzo del siguiente año.

El primer ingreso se realizará en el momento de presentar la oportuna declaración liquidación de condaído simultáneo en los impresos aprobados al efecto por el Ministerio de Hacienda y los dos restantes, que tendrán el carácter de liquidación provisional con condaído previo en virtud de los correspondientes juegos de «carta de pago-abonaré», que en su momento deberán expedirse por la administración.

No obstante lo anterior, si la cuantía del ingreso a cuenta no es elevada, el sujeto pasivo podrá realizar el ingreso total en el momento de presentar la oportuna declaración liquidación en el mes de Septiembre.

# NUEVO RECORD DE EXPORTACIONES EN S. E. A. T.

## Las cifras acumuladas se acercan a 600.000 unidades

En el primer semestre del año actual, Seat ha exportado 45.162 automóviles de turismo, lo que supone la cifra más elevada de su historia, desde que inició las ventas a países extranjeros, hace catorce años. Las exportaciones realizadas en el mes de Junio sobrepasaron las 9.000 unidades, cifra mensual que tampoco se había superado desde hace más de seis años.

Por países, los principales importadores de coches Seat son Grecia (6.784 coches), Dinamarca (5.278), Italia (5.082), Finlandia (4.593), Francia (4.087), Portugal (3.552), Egipto (2.380) e Irlanda (1.686) hasta un total de 36 diferentes desti-

nos. Destaca la creciente importancia de Italia y Egipto como clientes Seat. En el caso de Italia las importaciones se concentran en el 127-4 puertas, que no fabrica Fiat y que suele destinarse al uso como taxi. En cuanto a Egipto, la principal partida corresponde la 133, que se monta cerca de El Cairo bajo licencia Seat y con piezas procedentes en su mayoría de la fábrica española.

Los modelos Seat más exportado en lo que va de año son el 127 (unas 32.000 unidades), 133 (casi 9.000) y 124 (3.500 coches) esperándose celebrar el embarque de la unidad número 600.000 que exporta Seat, a finales del presente año o comienzos del próximo.

Un poco de tu sangre puede salvar una vida. Ingrese en la Hermandad de Donantes de la Seguridad Social.

ANTES DE SU GIRA POR TODA ESPAÑA EL SABADO EN BURGOS, EN DIRECTO FERNANDO ESTESO EL MAS GRANDE HUMORISTA DEL MOMENTO SALA DE FIESTAS (DANDY'S CLUB)

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 211511) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. — PRECIO: CINCUENTA pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, cinco pesetas.

## Alquileres

**ALQUILO** maquina escribir «Crespo» Plaza Alonso Martinez 7 Teléfono 200520

**ALQUILO** o vendo bares inmejorable marcha negocio, diversas zonas. Santos. Julio Sáez de la Hoya 8 6.º 5

**ALQUILO** entreplanta comercial calle Madrid, 28 1.º Izqda

**RITORT.** — Alquila piso amueblado Agosto y Septiembre económico Reyes Católicos, 4.

**RITORT.** — Alquila piso con garaje sin muebles plaza Cruzacas, — Reyes Católicos, 4.

**BAR** «El Torcón», se alquila o vende; carretera de Logroño, 108.

**URGE** piso de 180 a 200 metros, servicios centrales, con o sin muebles. Tiempo limitado. Teléfono 228754.

**SANTANDER.** Alquila piso amueblado y casita situada costa con playa. Precio convenir Agosto-Septiembre. 942-238232.

**NECESITO** apartamento o piso amueblado, alquilar a partir Septiembre. Teléfono 205024.

**ALQUILO** piso amueblado. Carretera Logroño, 112-5.º C. Precio y tiempo a convenir.

**PISO** sin muebles muy céntrico, cinco habitaciones garaje. Moneda, 18.

**ALQUILO** piso amueblado muy céntrico Tf. 201365

**ALQUILO** lonja 225 m.º 6,30 altura. Telf. 223218, de 8 a 12

**COSTA** del Sol. Se alquila apartamento económico, Septiembre, 223160.

**ALQUILO** habitación 15 días. Precio económico. Telf. 228373.

## Automóviles y accesorios

**EUROCASION** R-12, 3 meses garantía

**EUROCASION** 132 - 1.800 impecable 6 meses garantía

**EN EUROCASION** encontrará todo tipo de vehículos de ocasión revisados y garantizados

**AVIA** 3.500 carnet 2.º; Avia 2.500; Avia 1.250 y varios más Ruera Vitoria 19

**DUCAR** Automóviles vendo las mejores marcas a mejores precios. Facilidades Telf. 229107

**TRACTORES** de ocasión revisados magníficos precios facilidades de pago «Auto Burgos S.A.» Avenida del Cid 72 Teléfono 220350

**EUROCASION** Simca 1.200 Varios 6 y 8 meses garantía

**EUROCASION** Oportunidad 3 CV 30.000 pesetas

**ANTES DE COMPRAR** su vehículo de ocasión, véalo y compruébelo sin compromiso en Automóviles Ducar Casa la Vega 15 Todas marcas

**SE VENDE** Mini-1.000 económico. Telf. 207246.

**EUROCASION** Oportunidad C-8 60.000 Ptas Garantizado Facilidades

**EUROCASION** R-7, 6 meses garantía

**ALQUILER** sin conductor. Fien Auto Avenida General Vigón. Edificio Otamendi Telf. 223803

**VENDO** remolque grande, bien preparado para turismo. 25.000 pesetas. Teléfono 206958

**AUTOMOVILES PEDROSA** Compra venta de toda clase de automóviles Stock mínimo ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir Garantizados Facilidades hasta 24 meses Teléfonos 220047 y 227767

**MERCADO NACIONAL OCASION** Vehículos usados todas las marcas tipos Revisados, garantías Facilidades Visitenos en Autovición» Sábados abierto

**EUROCASION** Varios Dyan-6 C-8 y C-8 F 6 y 8 meses garantía

**AUTOMOVILES GAMONAL** vende R-6, GTL, R-7, R-12S, R-12 familiar 4-L 4-F R-6 Seats 600 850 124 127 1430 1600 1800 182 132; Simcas 900 1000 1200-LS, 1200-E Citroens C-8, Dyane 6 2 CV G Furgonetas Minis 1000 850 varios modelos más Facilidades Garantizados Mínima entrada Pedro Alfaro y Vitoria 235

**EUROCASION** Oportunidad R-8 75.000 pesetas

**AUTOMOVILES Vidal** Compra venta automóviles Vendemos toda clase de automóviles usados, totalmente revisados. Facilidades hasta 18 meses Compramos su coche usado y se lo pagamos al contado. Madrid 01 Teléfono 203461

**EUROCASION**, G-S Club, familiar, 6 meses garantía

**EUROCASION** Trabado S.L. Carretera Madrid Km 284 Teléfono 200542

**ALQUILER** sin conductor, coches nuevos todas las marcas «Servicio-Auto» Sanjurjo 9 Teléfono 22715

**EUROCASION** R-5, 3 meses garantía

**EUROCASION** G.S Club, 3 meses garantía

**VENDO** R-12 en perfecto estado Telf. 218426

**AUTOMOVILES VARRONA** Compra venta de toda clase de automóviles y vehículos comerciales, hasta 3.500 kilos. Garantizados. Mínima entrada Facilidades 6, 12, 18 y 24 meses. Madrid 22 Telf. 207087

**VENDO** 850. Preguntar C/. Vitoria, 257-1.º D. de 9 a 10 tarde.

**OCASION.** Vendo Seat 124 Sport 1.600; buenas condiciones, precio interesante. Informes Telf. 212032.

**MOTO** «Ossa», vendo. 227632.

**AUTOMOVILES** 200 (Garaje 200), seleccionados lo mejor del mercado y ofrecemos 50 vehículos para elegir: Ford Fiesta, Citroen GS Familiar, Mehari Dodge Diesel, R-12 F, R-12 R-5 GTL, R-5 R-6, Seat 1.430 F, 1.430 124 F, 124 127, 128 850 600 E, 600 D, Mini 1.300 Simca 1.200, 1.000 y 900

Garantía formada por mano de obra y materiales Vitoria 200 Teléfono 220733 Nuestra lema es garantía y seriedad

**AITOR.** — Turismos todas las marcas, todos los precios, amplias facilidades, sin recargo. Madrid 69

**AITOR.** — Compra cambia su turismo, tasación alta pago contado Madrid 69

**AITOR.** — Vende turismo, precios verdadera ocasión, al comprar visitenos. Calle Madrid 69.

**COMPRA-VENTA** Automóviles López-Ortega Vehículos de ocasión, a precios de auténtica ocasión. Vendemos toda clase de automóviles, totalmente revisados. Garantía 6 meses, grandes facilidades. Pisos, 40 y 42. Teléfono 209667.

**¡¡¡ ATENCION!!!** Más facilidades, más garantía, más variedad, mejores precios. Comprúbelo. Automóviles seleccionados: — Venta - compra. — Autos Santa Cruz. — Exposición: calle Santa Cruz número 27 Tel. 212424

**AUTOCID, S. A.** Concesionario de Ford, vende: Seat 300 D y E, 850 N y E, 133, 127 124 N y Familiar, 1.430 N y Diesel, Renault 4 F, 4 L, R-6, R-8, Simca 900, 1.000, 1.200 N y Familiar, Citroen Diane 6, C-8, Morris mini 850 1.100 y 1.300, Ebro 108 de viajeros, Mercedes 220-D y 60 vehículos más para que usted elija el suyo, totalmente revisados en nuestros talleres, con garantía de 3 y 6 meses, entrada mínima y resto en los plazos que usted elija. Visitenos en Vitoria, 54. Tel. 224854.

**TENGO** en venta «Renault» último modelo, 2 años y medio si usted es partidario de la oportunidad mi teléfono es 205886 Horas de 2 a 3 y de 10 a 11 noche

**VENDO** coche deportivo, prototipo «Piat Zagato». «GT-125», importación. Telf. 227283.

**SE VENDE** R-6, barata. Telfs. 214736 y 218289.

**VENDO** Seat 124 sport 1.600 y 1.430, Boutique del automóvil. Huerto del Rey, 10. Telf. 200076

**PARTICULAR** vende Montesa Enduro H, 250 c.c. mo to-cross Sólo 1.000 Kms. C/. San Pedro Cardena, n.º 98.

**OCASION** vendo Diane 6, impecable motor. Nuevo y motor perkins 108, 13-CV. A estrenar. Informes en C/ Madrid, 69 203115.

**OCASION** vendo 124-Diesel, motor perkins, de 13 CV, 5 velocidades impecable. Otro 1.470 Diesel En idénticas condiciones. Ver C/ Madrid 69 Teléfono 203115

**VENDO** Seat 131 Ranchera y Land Rover Telf. 201145.

**VENDO** moto MV 150 c.c 10.000 Kms. 14.000 Pts. Telf. 215426.

**VENDO** coche Seat-850 coupé. Precio muy interesante. Informes Tlf. 208813.

**GRANDMONTAGNE.** Automóviles bien revisados a un precio justo, garantía firmada, facilidades, abierto incluso sábados hasta las nueve. Francisco Grandmontagne, 22. Telf. 215050

## Colocaciones

**PROPONEMOS** trabajo casero manual Direcciones 30.000 mensuales Publirenta Alboraya (Valencia)

**SE NECESITA** chica interna con informes que sepa algo de cocina Buen sueldo Reyes Católicos 10-9.º A

**NECESITO** chica fija Aparicio y Ruiz, n.º 5.º izquierda

**NECESITO** vendedores zona Norte Interesados escribir n.º 6.264 Oficina de Empleo Calle Ampliación Polígono Docente, s/n. Burgos. SEAF-PPO, EU 6.264.

**MESON JESUS**, calle Villadiego, sin número Teléfono 202978 Necesita señoras de limpieza Interesados SEAF PPO núm 6465

**EMPRESA** constructora, necesita subcontratistas de estructuras y albañilería obra importante en Reinos. Interesados escribir al apartado 424. Santander.

**OFRECESE** conductor 23 años, todos los carnet; experiencia. Madrid 91-2482305

**SE NECESITA** chica interna, sepa algo e interina. Huerto del Rey, 16, 3.º.

**CHICA** fija o interina responsable matrimonio solo. Sueldo a convenir Vitoria, 46-7.º C. Telf. 202088

**DIRECCIONES** mano o máquina Pagamos hasta 1.000 pesetas diarias Escribir Balmes, 246 Barcelona 6

30.000 mensuales trabajando en casa Pagamos al contado Escribir Alba Enamorados, 23 Barcelona 13

**TRABAJOS** caseros direcciones hasta 30.000 mensuales. Escritura Apartado 793 Sevilla

**BARMAN** y encargado, precisa «Hostal Ríce» Interesados presentarse en la Oficina de Empleo 6.473.

**NECESITO** chica para Madrid, Calvario, 23. Telf. 213303.

**SE PRECISA** joven. Sueldo más comisiones Servicio cumplido. Telf. 207857. Srta. M. Carmen SEAF/PPO 6480.

**SE NECESITA** asistente sólo mañanas o mañanas y tarde. Tfs. 225016 ó 218920 Razón: Andrés

**SE NECESITA** chica o señora. Informes Bar La Flor. Avellanos.

**SE NECESITA** asistente. Informes Melchor Prieto, 9-4.º centro.

**MATRIMONIO** necesita chica en Bilbao, responsable y con informes Telf. 224914 tardes.

**BUSCO** interna. matrimonio con hijo. Teléfono 7421660-2308856, Madrid.

**ASISTENTA** necesita, Pza. Mayor, 2, puerta cuarta.

**SE NECESITA** señorita para abrir consulta de 12 a 2. Reyes Católicos, 8-2.º A.

**NECESITAMOS** 6 personas mayores de 21 años con capacidad y solvencia personal, para integrarse en nuestro departamento de promoción y desarrollo industrial. Ingresos de 40.000 Pts. Interesados presentarse en Concepción n.º 4-1.º Izda. de 10,30 a 13,30 y de 16,00 a 20,00 horas. Preguntar por Sr. García. (SEAF-PPO 6116).

**ASISTENTA** mayor de 9 a 6 se necesita en Vitoria, 31-1.º

**SE NECESITA** chica fija responsable matrimonio con dos niñas. Vitoria, 46, 9.º, B. Telf. 202977 de 8 a 11 de la mañana.

**(ATENCIÓN).** Primera firma nacional en la fabricación de material didáctico y pedagógico, está ampliando nuevos puestos en su departamento comercial, se necesita tener los siguientes requisitos: Amplia cultura, Psicología, buena presencia. Si eres una de las 20 personas que necesitamos, (te ofrecemos) un puesto fijo durante un año, que es primera prueba para promocionar a nivel de legado, ingresos mínimos de 50.000 Pts. mensuales, seguridad social. Interesados escribir al apartado n.º 1201 de Bilbao, indicando dirección y Tfno., así como la última profesión.

**SE NECESITA** chica de 9 a 6. Reyes Católicos, 10-3.º F.

**SE NECESITA** chica de 9 a 6. Reyes Católicos, 10-3.º F.

**SE NECESITA** chica de 9 a 6. Reyes Católicos, 10-3.º F.

**SE NECESITA** chica de 9 a 6. Reyes Católicos, 10-3.º F.

**SE NECESITA** chica de 9 a 6. Reyes Católicos, 10-3.º F.

**SE NECESITA** chica de 9 a 6. Reyes Católicos, 10-3.º F.

**SE NECESITA** chica de 9 a 6. Reyes Católicos, 10-3.º F.

**SE NECESITA** chica de 9 a 6. Reyes Católicos, 10-3.º F.

**SE NECESITA** chica de 9 a 6. Reyes Católicos, 10-3.º F.

**SE NECESITA** chica de 9 a 6. Reyes Católicos, 10-3.º F.

**SE NECESITA** chica de 9 a 6. Reyes Católicos, 10-3.º F.

**SE NECESITA** chica de 9 a 6. Reyes Católicos, 10-3.º F.

**SE NECESITA** chica de 9 a 6. Reyes Católicos, 10-3.º F.

**SE NECESITA** chica de 9 a 6. Reyes Católicos, 10-3.º F.

**SE NECESITA** chica de 9 a 6. Reyes Católicos, 10-3.º F.

**VENDO** máquina acuchilladora madera Teléfono 170083

**SE VENDEN** armarios de cajas-fuertes de caudales. Chatarrería Lorenzo Calvo. San Juan, 23.

**VENDO** perra Setter de 5 años, razón: Bernardino Antón Castriello del Val

**COMPRO** circo infantil, buen estado. Teléfono: 206958.

**SE VENDEN** 100 máquinas de confección marcas: Eimold, Unión Espectal, Pfaff, Alfa etc. Seminuevas Teléfono 234929 de León en horas de oficina

**SE VENDE** máquina de cortar eléctrica, marca Albedi, 2 portoneas metálicas correderas, 2 taladros de columna hasta broca 35 mm., compresor para dos martillos marca Semur. Casillas, 7 Miguel Hnos Telf. 203875

**VENDO** salón completo de peluquería seminuevo. Alfaro, 19-3.º ida, de 2,30 a 4,30 y a partir de las 10

**SE VENDEN** perros caniches enanos Llamaz Telf. 220922 de 2 a 4 y 8,30 en adelante.

**SE VENDE** paja envuelta hierba, ladrillos, piedras, manojos de vña y astillas cortas para placa de roble y olmo, 3 cubas, ajos, 70 kilos lana. Cañizar de Amaya. Fabián Gutiérrez, Domingo día 20.

**VENDO** puerta de garaje elevable, altura 2,54 X 3 de ancho. Tf. 221051.

**VENDO** cachorros pastor alemán pura raza. Razón: Sr. Miguel C/ Fernangómez, Casa Guardito. Pampliega

**VENDO** perra perdiguera de 4 años; razón Telf. 215658.

**VENDO** dos portones 3,50 ancho por 3,75 altura. Telf. 203160. Barriocanal.

**SE VENDEN** varias alpacas de paja blanca. Paulino Varona. Ciadoncha.

**SE VENDE** piso céntrico. Vitoria 71 2.º A. 110 m.º 5 habitaciones sol todo el día (no portería)

**VENDO** piso a estrenar calefacción central, agua caliente y plaza garaje. En Parque Santiago n.º 3-4.º C

**RITORT.** — Vende local 80 metros reformado, centro comercial Gamonal Precio interesante Reyes Católicos 4.

**RITORT.** — Vende mesón 200 metros totalmente reformado, mucha clientela, céntrico, se admite a cambio local o piso Reyes Católicos 4.

**SANTOS** ganga negocio restaurante 11 kilómetros muy frecuentado todo tiempo, calefacción posible ampliación

**SANTOS** muy barato piso, calefacción central, 4 habitaciones. Vadiellos decorado.

**SANTOS** piso Paseo Isabella (Beyre) 5 habitaciones, 2 baños, servicios centrales, plaza garaje y trastero

**SANTOS** piso carretera Logroño, 4 habitaciones amplias, calefacción individual

**SANTOS.** Precioso piso, General Dávila, 6 habitaciones 2 servicios. Vitiello.

**SANTOS** locales, diversas zonas y dimensiones desde 40 m.º en adelante, distintos precios.

**SE VENDEN** naves industriales en carretera Madrid Informes Construcciones Serrano Calle Legión Española Telf. 201543

**VENDO** piso calle Lealtad n.º 2 1.º I. Ver por las tardes.

**VENDO** piso calle Lealtad n.º 2 1.º I. Ver por las tardes.

**VENDO** piso calle Lealtad n.º 2 1.º I. Ver por las tardes.

**TR ESPADERNE** venta de viviendas con piscina Construcciones Castellanos Telf. 249

**VENDESE** mejor sitio polígono Gamonal, espléndida nave 1.000 m.º Facilidades Teléfono (933) 231471 de 9 a 10 mañana

**RITORT** — Vende piso totalmente amueblado, teléfono, calefacción. Calle Vitoria, Reyes Católicos 4

**RITORT** — Vende piso grandísimo Alfaro a mueblado entrada 600.000 Resto 12 años

**RITORT** — Vende piso Plaza Lavaderos exteriores, reformados. Entrada 700.000 Facilidades

**RITORT** — Vende piso Avda Cid exteriores calefacción, precios interesantes Facilidades

**RITORT** — Vende piso nuevo General Yagüe exterior cinco habitaciones Garaje

**RITORT** — Vende piso Beyre Isla exterior, servicios centrales Reyes Católicos 4

**RITORT** — Vende piso zona Gamonal nuevos usados precios mercado Facilidades

**RITORT** — Vende piso Puente Gasset reformados tujo exteriores calefacción Facilidades

**RITORT** — Vende casas pueblo Pampliega. Olmos Ataperuca Villaverdo baratas Reyes Católicos 4

**RITORT** — Vende rincón para construir Viver del Cid precio interesante.

**SE VENDE** piso Carretera de Logroño n.º 5-6.º D

**SE VENDE** piso céntrico. Vitoria 71 2.º A. 110 m.º 5 habitaciones sol todo el día (no portería)

**VENDO** piso a estrenar calefacción central, agua caliente y plaza garaje. En Parque Santiago n.º 3-4.º C

**RITORT.** — Vende local 80 metros reformado, centro comercial Gamonal Precio interesante Reyes Católicos 4.

**RITORT.** — Vende mesón 200 metros totalmente reformado, mucha clientela, céntrico, se admite a cambio local o piso Reyes Católicos 4.

**SANTOS** ganga negocio restaurante 11 kilómetros muy frecuentado todo tiempo, calefacción posible ampliación

**SANTOS** muy barato piso, calefacción central, 4 habitaciones. Vadiellos decorado.

**SANTOS** piso Paseo Isabella (Beyre) 5 habitaciones, 2 baños, servicios centrales, plaza garaje y trastero

**SANTOS** piso carretera Logroño, 4 habitaciones amplias, calefacción individual

**SANTOS.** Precioso piso, General Dávila, 6 habitaciones 2 servicios. Vitiello.

**SANTOS** locales, diversas zonas y dimensiones desde 40 m.º en adelante, distintos precios.

# nuestra PROVINCIA

## MIRANDA ACTUALIDAD

### EL NUEVO TALLER ESCUELA UNA REALIDAD A CORTO PLAZO

Según los indicios y después de largos años de espera, ahora parece ser que el nuevo Centro de formación profesional, será un hecho a corto plazo. Así se desprende de las últimas noticias que nos llegan por las que sabemos que las obras de construcción del citado Centro, han sido adjudicadas a la empresa madrileña Colomina. El Centro quedará ubicado en la carretera de Orón en terrenos cedidos por el Excmo. Ayuntamiento, tendrá capacidad para seiscientos alumnos y el presupuesto

de contrata es de 64.724.157 pesetas, teniendo que quedar las obras terminadas en el plazo de dos años. La Junta de Construcción, Instalaciones y equipo escolar, ha autorizado el proyecto. Una buena noticia.

### NOTICIAS DEL DEPORTIVO MIRANDES

Entre los jugadores que destacaron en el pasado partido entre Alavés y Mirandés destacó y fue el autor del único gol del encuentro, el joven Urrecho, del que se dice pasará a formar parte de la plantilla mirandesa, cedido por el club de Mendizorrosa. José L. Urrecho González nació en Miranda el 30

de Junio de 1959, por lo que cuenta actualmente con 19 años de edad, se ha hecho futbolísticamente en Amurrio localidad en la que sus padres tienen desde hace años el bar Mirandés. El muchacho, dice que de no ser titular en el Alavés, prefiere jugar en el Mirandés, pero claro, dada su calidad, el conjunto vitoriano estudiará al máximo la cuestión. De cualquier manera, sea cual sea el equipo en el que milita Urrecho la próxima campaña le auguramos un brillante porvenir como futbolista.

### «CASTELLANO CLUB» PRESENTO OFICIALMENTE A SU «REINA»

El pasado sábado y durante una animada verbena fue presentada en Castellano Club, la «Reina» del mismo, Srta. María de los Angeles Puras Martín, a la que impuso la banda tradicional, su antecesora Srta. Susana Navarro Chamorro.

### HOY EL MIRANDES A SALAS DE LOS INFANTES

Hoy, en el polideportivo de la hermosa localidad burgalesa, se enfrentarán en partido amistoso el Salas y el Mirandés, dentro del ciclo de encuentros preparatorios del equipo rojillo. Y se sabe que en el mismo, será probado un muchacho briviescano al que se le conoce deportivamente por Camacho, que pa-

rece interesar al conjunto de Anduva.

### TORMENTA

Se esperaba la tormenta, porque el calor que hizo el pasado lunes tenía que desembocar en ella. Y así fue, sobre las once de la noche, descargó una verdadera tromba de agua sobre la ciudad y comarca, cesando una hora después, aunque siguieron los truenos y relámpagos durante casi toda la noche. No obstante el martes tuvimos otro buen día de este verano que pocas satisfacciones nos va deparando.

### A LOS TRABAJADORES DE LA SEGURIDAD SOCIAL

La federación de sanidad del sindicato unitario junto con la asesoría jurídica del secretariado confederal, recogiendo una de las más sentidas reivindicaciones de los trabajadores ha elaborado una reclamación de trienios al personal no sanitario de la Seguridad Social.

Por este motivo ponemos en conocimiento de todos los trabajadores que quieren hacer la reclamación o informarse sobre las mismas se pueden dirigir a la sede del Sindicato Unitario (S. Agustín, 28).

NOTA. — La fecha tope para tramitar la reclamación finaliza el día 11 de Septiembre.

## ¿SERA ESTE EL EQUIPO TITULAR DEL MIRANDES?



Fotografía de presentación del equipo en Anduva, con una formación casi idéntica a la que habitualmente presentaba el Mirandés en la pasada temporada. Nuevos, lo que se dice nuevos, solamente el extremo Recalde, cubriendo el habitual puesto de Frechilla y Andrés y Juaristi, los de Iru y Alava. Pocas novedades de momento, aunque en la plantilla las hay, ahora queda por ver si a la hora de la verdad el equipo que presentamos sufre más variaciones. La alineación de izquierda a derecha de pie: Haro, Andrés, Arriola, Uslé, Muñoz, Juaristi; agachados, Paco, Andueza, Lucas, Recalde y Mata. — (Foto JUAN MURO).

Papelería  
TAGRA

Material escolar, de pintura y dibujo. Objetos de escritorio y oficina. Recordatorios, cartas y toda clase de impresos y fotograbados.

Vitoria, 13 Teléfono 202852 Burgos

## anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardeña, 34, teléfono 211511) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. — PRECIO: CINCUENTA pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, CINCO pesetas.

**SANTOS** Finca 6.000 m. con refugio construido, agua y luz. Carretera Soria.

**SANTOS** — Pisos edificio Otamendi, muy amplios y económicos

**SANTOS** Piso Avenida Cid más de 100 m<sup>2</sup> con plaza de garaje y servicios centrales

**SANTOS** pisos nuevos, llave en mano en Gamonal, muchas ventajas

**SANTOS** Finca urbanizable 190.000 m<sup>2</sup> muy cerca Burgos.

**APARTAMENTO** Reyes Católicos, muy soleado. Económico. Facilidades de pago. Teléfono 220043

**A 6 KILOMETROS** Burgos, vendo casa; buenas condiciones con agua, luz patio dos entradas; verla laborables, tardes; teléfono 202264.

**VENDO** molino. Finca de 2.500 metros frutales, cauce y vivienda a 40 kilómetros de Burgos. Teléfono 201512.

**SE VENDE** apartamento amueblado. Avenida del Cid. Interesados llamar al teléfono 225716 de 4 a 8

**SE VENDE** piso, Calle Vitoria, 164, 4.º B.

**PISOS** en Quintanadueñas. Informes: Federico Martínez Varea, 21, entrepiso, de 5 a 8

**VENDO** piso 4 habitaciones, calefacción. C/. Vitoria Gamonal 204811

**PRIGO**. Piso Cervantes cuatro habitaciones, trastero, baño cocina exterior, calefacción.

**PRIGO** Calle Salas, tres dormitorios, salón, baño, cocina, calefacción económica

**PRIGO**. Avenida Cid, cuatro habitaciones, baño, aseo, calefacción central, parquet

**PRIGO** San Pablo, cinco dormitorios, despensa, trastero, calefacción exterior, parquet

**PRIGO** Parque Avenidas, cuatro habitaciones, baño, terraza, servicios centrales soleado.

**PRIGO**. Clunia, cuatro habitaciones, dos baños, servicios centrales, exterior, parquet.

**PRIGO**. Moneda 13. Aparicio Ruiz 5; Vitoria 175.

**RITORT**. — Vende locales comerciales. Reyes Católicos mucha fachada y a dos calles de 50 y 100 metros doble altura 50.000 pesetas metro facilidades, entrada 40 por ciento, resto a cinco años. Reyes Católicos. 4.

**PRIGO** Reyes Católicos cuatro habitaciones, calefacción central, parquet exterior.

**PRIGO** Valentín Jalón cinco dormitorios, salón, baño, aseo, servicios centrales.

**PRIGO** General Mola, cinco habitaciones, dos baños, estrenar, garaje, trastero.

**PRIGO**. Gamonal: Carretera Poza, Vitoria, Francisco Grandmontagne, Carretera Logroño, Plaza San Pablo

**PRIGO**. Avenida Vena: cuatro habitaciones, calefacción central totalmente exterior, terrazas.

**OPORTUNIDAD** vendo piso nuevo soleado. Primera Plaza San Juan de Ortega, n.º 1-9.º B. Ver mañanas.

**SE VENDE** pequeña vivienda, con huerta y arbolado. Nueva Avenida Madrid n.º 3-10.º A.

**VENDO** piso zona Gamonal 212032.

**VENDO** piso céntrico exterior, 110 m<sup>2</sup> informes Telf. 212032.

**VENDO** piso, salón, tres dormitorios, dos baños Servicios centrales Razon: Paseo de la Isla 7. 9.º A. Telf. 208694

**SE VENDE** piso libre céntrico llave en mano, informes esta administración

**VENDO** piso estrenar céntrico, calefacción, agua caliente central Telf. 222546

**GANGA** de pisos, esta oferta, son de diez días, no se admiten llamadas por teléfono. Presentarse en persona Bar Miami, C/. Vitoria, 53 horas 4 a 7 tarde, un piso de ellos en el centro de Burgos, todo a estrenar y el otro C/. Fátima, los dos inmejorables de precio y calidad.

**SE VENDE** piso 5 habitaciones C/. Vitoria, medio día, vistas a la Quinta. Grandes facilidades. Precio muy interesante. Telf. 200383 de 9 a 11.

**PRIGO**. Romancero, tres dormitorios, salón, calefacción individual, exterior.

**PRIGO**. Zamora (Fuentecillas) cuatro habitaciones, despensa, terraza cubierta, muy soleado.

**PRIGO**. San Julián, cuatro habitaciones, terraza cubierta, cocina, calefacción parquet.

**PRIGO**. Paseo Cubos, dos dormitorios, salón, baño, terraza, servicios centrales.

**PRIGO**. Pza. San Agustín, tres dormitorios, salón, baño, calefacción individual.

**PRIGO**. Plaza San Pablo (Gamonal), cuatro-cinco habitaciones, calefacción central, exteriores, estrenar.

**PRIGO**. Avenida Valencia, cuatro habitaciones, servicios centrales, exterior armarios empotrados.

**PRIGO**. Calzadas, cuatro habitaciones, calefacción central, cocina amueblada, soleado.

**PRIGO**. Moneda, 13. Aparicio Ruiz, 5; Vitoria, 175.

**PRIGO**. Alfareros, cuatro dormitorios, salón, dos baños, servicios centrales, estrenar.

**PRIGO**. Estrenar. Eras San Francisco, cuatro habitaciones, exterior, calefacción, parquet, soleado.

**PRIGO**. Trinidad, cuatro dormitorios, salón, dos baños, garaje, servicios centrales.

**VENDO** casa a 12 Kms. de Burgos, 40 m. de patio. Informes C/. Vitoria, 174-7.º A.

**VENDO** piso céntrico. Informes General Vigón 23-2.º D.

**SE VENDE** piso económico tres habitaciones. Alhóndiga, n.º 1-6.º De 4,30 a 8,30.

**HUERTO** del Rey, San Pablo, pisos de 250 m<sup>2</sup> ideal oficinas. Moneda, 13.

**SE VENDE** una casa, una bodega, un pajar, en Villaquirán de los Infantes. Para tratar con Félix Ruiz, C/. San Pedro de Cardena, n.º 126. Burgos.

**VENDO** piso calefacción individual. C/. Pedro Alfaro, 5-7.º B (zona Gamonal). Teléfono 221463

**SE VENDE** una casa, una bodega, un pajar, en Villaquirán de los Infantes. Para tratar con Félix Ruiz, C/. San Pedro de Cardena, n.º 126. Burgos.

**SE VENDE** una casa, una bodega, un pajar, en Villaquirán de los Infantes. Para tratar con Félix Ruiz, C/. San Pedro de Cardena, n.º 126. Burgos.

**SE VENDE** una casa, una bodega, un pajar, en Villaquirán de los Infantes. Para tratar con Félix Ruiz, C/. San Pedro de Cardena, n.º 126. Burgos.

**SE VENDE** una casa, una bodega, un pajar, en Villaquirán de los Infantes. Para tratar con Félix Ruiz, C/. San Pedro de Cardena, n.º 126. Burgos.

**SE VENDE** una casa, una bodega, un pajar, en Villaquirán de los Infantes. Para tratar con Félix Ruiz, C/. San Pedro de Cardena, n.º 126. Burgos.

**SE VENDE** una casa, una bodega, un pajar, en Villaquirán de los Infantes. Para tratar con Félix Ruiz, C/. San Pedro de Cardena, n.º 126. Burgos.

**SE VENDE** una casa, una bodega, un pajar, en Villaquirán de los Infantes. Para tratar con Félix Ruiz, C/. San Pedro de Cardena, n.º 126. Burgos.

**SE VENDE** una casa, una bodega, un pajar, en Villaquirán de los Infantes. Para tratar con Félix Ruiz, C/. San Pedro de Cardena, n.º 126. Burgos.

**SE VENDE** una casa, una bodega, un pajar, en Villaquirán de los Infantes. Para tratar con Félix Ruiz, C/. San Pedro de Cardena, n.º 126. Burgos.

**SE DA** pensión completa a señoritas. Trato familiar. Llamar por las mañanas. Telf. 225323

**Muebles**

**VENDO** mesa torneada, consola, librería, reloj y buró, y colchones de lana. Teléfono 206410 de 4 a 7.

**Pérdidas**

**PERDIDA** pulsera de oro y perlas. Gratificaré entrega. Plaza Calvo Sotelo, Frutas Valderrama.

**PERDIDA** perra de caza, cachorra, pinta, blanca y marrón en Bda. Inugara (Gamonal), collar rojo Se gratificará espléndidamente. Telf. 214710.

**Televisores**

**REPARAMOS** a 111 televisores todas marcas «Tele-Orly». Teléfono 224139

**Trasposos**

**RITORT**. — Trasposos negocios rentables en varias zonas, consúlteme. Reyes Católicos 4

**COGERIA** trasposo pequeño negocio en Marcha. Tlf. 212017 (3 a 3)

**TRASPASO** carnicería Plaza Mercado Norte. Interesados llamar de 5 a 7. Telf. 204290.

**Huéspedes**

**CAMAS** 130 Pts. Pensión completa y cama 210. Puebla 2-1.º

**FOR CAMBIO** residencia, urge traspaso local 50 metros, económico, poca renta. Informes: 204737.

**TRASPASO** dos locales, precio ocasión. Tlf. 212032.

**PRIGO** traspasa negocios céntricos: locales de 40, 60 140 m<sup>2</sup>

**TRASPASO** taller mecánica, chapa y pintura informes Telf. 212032.

**SE TRASPASA** local, económico Telf. 224501.

**Varios**

**SE O. RECE** pintor empapelador, especialidad en pasta rallada. Teléfono 226131 (de 3 a 6).

**REPARO** puertas-ventanas aluminio y hierro a domicilio. Tel 200321.

**TRONIO** Sistemas electrónicos contra robo atraco detección incendios A su servicio Teléfono 201207

**SE OFRECE** guitarrista con equipo para tocar con grupo. San Pablo, 22-4.º B. Teléfono 205588.

**SE OFRECE** albañil cualquier clase de trabajo. Telf. 213963.

**FOTO GRABADOS** Confección rápida. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Precios ventajosos. Calle San Pedro Cardena, 34, Telf. 217358 y «Papelería Tagra». Vitoria, 13 Telf. 202852.

# nuestra PROVINCIA

## SALAS DE LOS INFANTES

Cultural Agosto 78

Se convoca el primer concurso fotográfico del «Cultural Agosto 78», con arreglo a las siguientes bases:

1. — Lema: Cualquiera relacionada con Salas y sus gentes.
2. — Formato: Tamaño mínimo 13 x 18 cm. y máximo de 30 x 40, montadas sobre cartulina del mismo tamaño.
3. — Número de fotos: Máximo de 10 por autor, presentadas todas bajo un mismo lema, yendo el nombre del autor en sobre cerrado.
4. — Plazo de admisión: Hasta las 12 horas del día 24 de Agosto. Se presentarán en la Secretaría del Cultural. Plaza

J. Aparicio, núm. 1.

5. — Exposición: Se exhibirán las fotos seleccionadas desde el día 25 al 31 de Agosto en las salas de las Escuelas municipales.

Premios: 1. — Trofeo y material fotográfico. 2. — Trofeo y material fotográfico. 3. — Trofeo y material fotográfico. 4. — Trofeo y material fotográfico.

Nota. — Los trofeos han sido donados por D. Domingo Hernando «Marrón» y el material fotográfico por las Casas Ruera, Telefoto Azul, Música y Deportes y Optica Mijangos de Burgos.

## PRIMERA ROMERIA CASTELLANA, EN REVENGA

Se celebrará el próximo domingo

Organizada por Alianza Regional de Castilla y León, el próximo domingo se celebrará una romería castellana en el incomparable paraíso serrano de Nuestra Señora de Revenga.

A estos efectos se ha confeccionado un sugestivo programa que ofrecemos a continuación a nuestros lectores, con otros detalles que complementan la citada romería.

11,00 horas.— Misa de campaña concelebrada por los Sres.

Curas párrocos de la comarca.

12,00 horas.— Desfile concurso de carretas serranas engalanadas y grupos folklóricos regionales.

13,00 horas.— Baile popular de las jotas Serranas y Castellanas, con la actuación en concurso de dulzaineros y redoblantes.

14,30 horas.— Degustación y fallo por el Jurado de la «Caldereta Serrana», cuyos premios se entregarán a la clausura de la Romería.

15,00 horas.— Comida campestre.

17,00 horas.— Actuación de Agrupaciones de Danza y Canción popular.

19,00 horas.— Concurso de Jotas Serranas por parejas en las categorías de infantiles y adultos.

20,00 horas.— Fallo del Jurado de los concursos de carretas engalanadas, trajes regionales, jotas, dulzaineros y redoblantes, caldereta serrana. Entrega de premios.

21 horas.— Baile castellanos, finalizando la Romería con el Himno a Burgos y a Castilla entonado por todos los presentes.

Colaboran en esta romería las siguientes instituciones: Patronato de la Lengua Castellana, Comunero de Ntra. Sra. de Revenga, Ayuntamiento de Cauce de la Sierra, Ayuntamiento de Quintanar de la Sierra, Ayuntamiento de Regumiel de la Sierra, Diputación provincial de Burgos, Cruz Roja Española (Brigada de Burgos).

Se ha organizado un servicio de autobuses para el traslado al lugar de la Romería, cuya información y billetes se serán facilitados en el domicilio social (Travesía del Mercado, 4) los mismos días y horario que los señalados para la inscripción en los concursos.

A partir de las 12,00 horas se celebrarán los siguientes concursos:

Carretas serranas engalanadas.

Trajes regionales: Castellanos y Serranos.

Dulzaina y redoblantes.

Caldereta Serrana.

Jotas: Castellana y Serrana, en las modalidades de infantiles y adultos.

La inscripción para participar en los concursos citados, se realizará en el domicilio social de «Alianza Regional de Castilla y León», calle Travesía del Mercado, 4, primero (Hondillo): de 11 a 13 horas por la mañana y de 7 a 9 horas por la tarde, todos los días laborables, finalizando la inscripción el sábado día 19.

## QUINTANILLA LA OJADA

Fiestas veraniegas

Tres días de duración tendrán las fiestas veraniegas de este simpático pueblo burgalés, con arreglo al siguiente programa:

VIERNES, DIA 18

Cinco tarde, anuncio de las fiestas con volteo de campanas y disparo de cohetes.

Seguidamente gran animación en la bolera y merienda campestre, para este fin se organizará un concurso de tortillas.

Siete tarde, comienzo del Campeonato de brisca femenino (de 5 a 80 años).

SABADO, DIA 19

Diez mañana, partido de fútbol infantil entre Quintanilla y Criales.

Once mañana, primer Campeonato de fútbol femenino.

Seguidamente, juegos infantiles en la plaza del pueblo.

Una mediodía, baile-vermuth.

Cuatro tarde, juegos infan-

tiles y a continuación concurso de cucaña, en el río. Seis tarde, concurso de bolos, modalidad tres tablonas.

Igualmente comienzo del Campeonato de mus por parejas.

Siete tarde, bailes públicos amenizados por la orquesta Luengas.

Doce noche, monumental verbena, con baile de disfraces.

DOMINGO, DIA 20

Nueve mañana, floreadas dianas.

Once y media mañana, misa oficiada por el párroco, don Ramiro.

Doce mañana, lunch ofrecido a los jubilados por el Ayuntamiento.

Doce y media mañana, Campeonato de soka-tira.

Una mediodía, baile Vermuth.

Seis tarde, finales de los Campeonatos de bolos, mus y brisca.

Siete tarde, entrega de trofeos y comienzo de bailes públicos.

## Entrevista con don Agustín Varona Martínez alcalde-presidente de la Comisión Gestora de Villarcayo de Merindad de Castilla la Vieja

(De nuestro corresponsal Luis de los Bueis). En el amplio y bello despacho municipal y en medio del ajeteo burocrático de la Secretaría (incrementado en estas fechas por la gran demanda de información por parte de la colonia veraniega) somos recibidos por D. Agustín Varona, quien a nuestros ruegos accede a contestar para DIARIO DE BURGOS a cuantas preguntas se le formulen para un mayor conocimiento de los problemas que aquejan al municipio así como de los logros recientemente conseguidos y los proyectos en marcha y de largo plazo.

Habida cuenta del tan debatido tema de las «Normas Subsidiarias» del que nuestros lectores están ampliamente informados a medio del DIARIO DE BURGOS, es imprescindible formular nuevamente las interrogantes del estado en que las mismas se encuentran, y limadas ya las diferencias de informador e informante, contesta el Sr. Varona:

Como ya es público, y tras las reuniones mantenidas con la Comisión encargada de la confección de las mismas, por no decir la remodelación de las normas se ha fijado como fecha tope para la entrega de predichos trabajos la última semana de Septiembre. Una vez obren en poder de la Secretaría de este Ayuntamiento se abrirá información pública por el tiempo establecido por la Ley y cumplido el trámite se elevarán al Ministerio de la Vivienda, quien a su vez informará sobre su aprobación o no. De cualquier manera, quiero insistir que, superados u olvidados los problemas graves por los que han atravesado quienes de alguna manera hemos intervenido en el primer período de su confección, se ha de matizar en algo que tal vez no es del pleno dominio público.

Se contempla en la remodelación de las normas una gran ampliación de los cascos urbanos de las entidades que conforman el municipio, lo que de otro lado, a largo plazo significa detrimento fiscal para quienes posean fincas que en la actualidad están contribuyendo como fincas rústicas, pero de cualquier manera y antes de adelantar hechos que no son firmes por decisión popular quisiera que lo dejara para más adelante ya que tendrá oportunidad y ante estas mismas páginas de reflejar los acontecimientos y hechos tal como se desarrollan.

Ante esta lógica sugerencia pasamos a otro tema. —Si Alcalde, podría decirnos, sin perjuicio de nuestra propia información de las obras



Don Agustín Varona

realizadas en el presente año?

—De un lado, tenemos completamente terminada la obra realizada para dotar a la Cruz Roja del ambulatorio o puesto que ya ha comenzado a funcionar en la villa y que por importantes ajenos a nuestra voluntad se encuentra sin la inauguración oficial y que, pasadas las vacaciones veraniegas se procederá a ello.

—De otro lado se halla en anteproyecto un ambicioso plan de instalaciones deportivas que con las piscinas públicas municipales (obra única en su género en toda España) y el campo de fútbol (admiración de cuantos visitan la villa y que fuera elegido por el primer equipo provincial para sus entrenamientos en la temporada pasada) conformarían el Polideportivo, sin embargo y teniendo en cuenta el factor «dinero», está calculado para el 1979-1980.

Otra de las obras de mayor envergadura por las que se ha trabajado en los últimos años es la actual: el suministro de aguas, obra que además de sus dificultades técnicas, conlleva la económica por su importe, (aproximadamente 32 millones de pesetas) cantidad que afortunadamente y gracias a improbos esfuerzos, se cuenta con ella. Sin embargo, tenemos ante nuestro objetivo, problemas agudos derivados de la anterior obra, uno de ellos, es el deficiente estado actual de la red de distribución, que como sabe

Una nueva forma de felicidad que no se olvida: donar la sangre sin saber a quién va. La Hermandad de Donantes sólo sabe que va a quien la necesita.

y en esta época, es lo que nos obliga a reiterados cortes del suministro; el otro, si cabe más agudo, es que no contamos con un depósito regulador que, habiendo sido informado por los técnicos de su necesidad imperiosa obliga a pensar que la obra en su conjunto no puede quedar terminada sin el mismo y naturalmente el factor económico vuelve y debe tener plano de referencia primordial ya que su importe es de unos doce millones de pesetas que si nos fijamos en la economía y fuentes de ingreso de este municipio verá como es algo más que imposible de conseguir, de no recurrir a otras fuentes de subvención. Y a propósito de las obras referidas, quiero desde estas páginas de DIARIO DE BURGOS agradecer al vecindario y al público en general su colaboración ante los trabajos que se han venido realizando ya que las quejas han sido mínimas y rogamos disculpen las molestias que de todo tipo se les han causado por los mismos.

Y por último, preguntado sobre los problemas relacionados con la parcela de la cultura, manifiesta:

—Sí, por mis intervenciones, por las de los representantes de las entidades instituidas en la villa, y por el clamor popular, de la grave situación en que se encuentra el futuro de la escuela de formación profesional sin embargo (y sin querer evitar el tema) quisiera que pasada estas fiestas tuviéramos nueva entrevista para analizar con el tiempo que el tema requiere, detenidamente el mismo a lo que, por su razonamiento, declinamos de seguir comentando, sin renunciar por ello a la información amplia que se precisa, empujando a nuestros lectores para la semana que viene, toda vez que hemos sido depositarios del sentir popular para el análisis, información y tribuna de sus inquietudes respecto del tema.

Al bajar las escaleras del Ayuntamiento y dar las gracias al Sr. Varona por la deferencia de concederme su tiempo para la entrevista, me manifiesta que lo cree como su deber, pero que la única forma de agradecerse es aceptando una invitación en la cafetería, ya que además es su cumpleaños y el Informador de Vds. acepta de buen grado, pensando por lo bajito que el Sr. Varona, como buen castellano ha tenido que leer aquello de nuestros fueros: «Nos que somos tanto como Vos, E todos juntos mucho más que vos. Os Juramos por nuestro Rey y Señor, para que defendáis nuestros fueros y libertades».

## MELGAR DE FERNAMENTAL Y LOS SERVICIOS DE UN CARTERO

De buenos ciudadanos y bien nacidos, es ser reconocidos. Como responsable en mi calidad de corresponsal local de este medio de difusión sería ingrato silenciar el sentir general de un pueblo por unos servicios prestados durante cerca de 40 años por el cartero rural, agente postal y últimamente cartero urbano D. Emiliano Pardo Talamillo recientemente jubilado por edad reglamentaria. Son de resaltar los servicios prestados durante este largo período de tiempo por este funcionario de Correos, y todo ello, sin ninguna clase de alagos ni elogios de parangonismo —y quiero dejar constancia que no lo hago por la gran amistad que siempre me ha unido a él y el gran afecto que le tengo— sino por una justa y merecida expresión popular que a lo largo de los últimos años de su servicio he venido recogiendo en el sentir de la mayoría de los vecinos de un reconocido homenaje al mismo por los grandes y extraordinarios servicios prestados al pueblo de Melgar de Fernamental y a los límites que en sus años de cartero rural y agente postal prestó como administrador de Correos que realizó al no existir entonces aquella y verificarla él.

Este humilde y honrado hombre melgareño de proa, calla-

do, serio y formal a cual más, ha sabido ganarse a lo largo de todo este dilatado servicios el afecto y consideración de todos los vecinos y de cuantos pasaron por aquí. Siempre fue su preocupación permanente el fiel y mejor cumplimiento de su misión de cartero, consagrándose por entero con total entrega al servicio encomendado. Me consta, reinó permanentemente en él la inquietud de hacer llegar a todos nosotros lo antes posible la correspondencia que habría de comunicarnos las buenas o malas noticias. No existieron para él dificultades para llevar a cabo el reparto de la correspondencia ni la Prensa por adversidades climatológicas, nocturnidad ni festividades de ninguna clase, e incluso, —conozco casos de enfermedades de él que arriesgándose efectuó el reparto normalmente, ha tenido tan extraordinario celo y gran espíritu de servicio que creí que no podía dejar sustituido el servicio y por ello casi nunca hacía uso de sus justas vacaciones.

Sebemos, querido Emiliano, el dolor que te ha causado el tener que dejar el servicio, que formaba parte de tu vida y que ahora te sentirás profundamente afectado, pero no te preocupes que tú ya has cumplido con creces y tienes un reconocido derecho a descansar y disfrutar de los últimos años de esta tercera edad juntamente con tus hijos y esposa, que también pueden estar orgullosos de tí por cuanto queda expresado. Se hace patria y engrandece a todos los niveles, y tú lo has sabido realizar perfectamente en el medio rural en que naciste y no me cabe duda que lo has acrecentado con tesón y abinco por el amor que tienes a tu pueblo de Melgar.

No quisiera hacernos portavoz de este merecido homenaje a este melgareño, pero en mi condición de encargado de Prensa local, me veo en la obligación de realizarlo, y también de resaltar por este medio que no estaría en desacuerdo que se organizase una despedida a nivel local por el Ayuntamiento a este funcionario por sus méritos expresados, ya que entiendo que sería del agrado de una gran mayoría de la población.

EL CORRESPONSAL

Segundo MARTIN BARTOLOME

## La Horra en fiestas

Se han ultimado hace días las faenas de la recolección, considerando la cosecha, en su conjunto, como «muy buenas». Por otra parte, la viña está frondosa y prometedora, si bien precisa un poco de agua para acelerar la madurez.

El labrador se merece unos días de descanso y alegre regocijo. Con acierto instituyó hace años el Ayuntamiento las fiestas de «Acción de gracias y del nativo ausente», que van adquiriendo raigambre. Se inician el día 18 por la tarde con los típicos pasacalles. El 19 misa solemne concelebrada por sacerdotes hijos del pueblo, y presidida por el párroco, quien predicará sobre el «Sentido cristiano de las fiestas». Por la tarde, a las seis, torneo de pelota a mano, por parejas, con un primer premio de 10.000 pe-

setas y segundo de 5.000 pesetas. Seguirá la verbena.

El día 20, después de la misa mayor, juegos y amenidades infantiles. Por la tarde, a las 6, gran tirada al plato, con varios trofeos. Simultáneamente el día 20, a las seis de la tarde tendrá lugar la final del II Campeonato de bolos de la Ribera, modalidad tres tablonas, individual, con trofeos para el primero y segundo clasificados, cántera de vino al tercero y prolongado lingotazo del jarro para el cuarto.

El Ayuntamiento se verá muy honrado con la presencia y participación activa de los forasteros. Que al finalizar las fiestas se pueda decir:

«Objetivo cumplido, en su doble aspecto de cristiano y sano regocijo.»

# DEPORTES

## EL CRUZEIRO, CAMPEON DEL «CIUDAD DE VIGO»

### Venció en la final al Celta por dos goles a uno

#### Comienza el «Villa de Bilbao» con victoria del Athletic por dos a cero sobre el portugués «Os Belenenses»

Vigo (Efe). — El Oporto se clasificó tercero en el VIII Trofeo «Ciudad de Vigo», al vencer hoy al Nottingham Forest por un gol a cero.

El gol se produjo en el minuto 81, en una combinación de Gomes a Gonsales tras un contraataque portugués, resolviendo bien Gonsales cuando el meta Shilton iniciaba la salida.

Ha sido un partido entretenido, interesante para los aficionados y con mucha emoción por lo incierto del resultado hasta el último minuto.

#### VICTORIA DEL ATHLETIC DE BILBAO

Bilbao (Efe). — En San Mamés se ha disputado esta noche el primer encuentro correspondiente al torneo que el Athletic Club de Bilbao organiza anualmente. El conjunto bilbaíno ha vencido por dos goles a cero al Os Belenenses de Portugal.

Al descanso se llegó con ventaja de un gol a cero.

ATHLETIC DE BILBAO. — Zaldua, Tirapu, Escalza, Núñez (Irueta); Astrain, Alexanco, Dani, Villar, Carlos (Sarabia), Churruga y Rojo.

OS BELENENSES. — Rui Paulino, Sambinha, Luiz Horta, Alhinho (Guillermo), Carlos Pereira Eurico, Esmuris, Herts, Vázquez (Clesio) (Lincoln) y Cepeda. Arbitro Miguel Pérez, del Colegio Catalán, bien.

El primer gol lo marcó Dani, tras recibir un pase de Churruga. El segundo se logró a los 5 minutos de la segunda parte, en remate de cabeza de Churruga.

El líneas generales no ha sido un encuentro de gran calidad, con neta superioridad del equi-

po español sobre el portugués, que no profundizó apenas y se vio netamente desbordado por la rapidez del conjunto bilbaíno.

Destacaron por el Athletic de Bilbao Rojo —el mejor de todos— Churruga, Dani y Sarabia. Por los portugueses, Santinha Esmuris y Cepeda.

#### EL ZARAGOZA FINALISTA DEL TROFEO DE PAMPLONA

Pamplona (Efe). — El Zaragoza se ha proclamado finalista del primer trofeo Internacional «El Sadar» de fútbol, al vencer por penaltys al Spartak de Pleven equipo búlgaro.

El tiempo reglamentario finalizó con empate a un gol (1-1), siendo precisa una ronda de penaltys para resolver el encuentro.

ZARAGOZA. — Nieves; Oñavederra Antich, Camus, India; Juanjo (Aberri), García Castañy (Barrachina), Arrúa; Alonso, Amorrorri y Victor (Mendieta).

Los goles de ambos equipos fueron marcados por Juanjo y Kamenov, respectivamente.

En la tanda de penaltys por el Zaragoza falló Aberri, mientras que en el Spartak, Vladimir envió fuera un balón y Nieves paró el disparo de Dinov.

El partido ha sido bastante flojo, con un Zaragoza que fue decayendo a medida que transcurrían los minutos.

#### EL CRUZEIRO GANA EL «CIUDAD DE VIGO»

Vigo (Efe). — El Cruzeiro de Belho Horizonte (Brasil), ha ganado el VIII Trofeo Ciudad de Vigo al vencer hoy en la final al Celta por el tanteo de dos goles a uno.

CELTA. — Hortas, Jesús Santomé (Suárez), Juan, Gelo, Canosa (Jorge) (Santomé), Lago, Castro, Carlos, José, Senra y Del Cura.

CRUZEIRO. — Luis Antonio, Nelinho, Zezinho, Marquinhos, Mariano, Paulo Luciano, Flamarion, Eriberto Eduardo Roberto César (Revetria) y Joarzinho.

Dirigió el encuentro el colegiado vizcaíno Ernesto de Burgos Nunos, que realizó un excelente arbitraje. Mostró tarjeta amarilla a Eriberto por juego peligroso, en el primer tiempo y expulsó a este mismo jugador, a los 67 minutos, tras mostrarle la segunda tarjeta amarilla y posteriormente la roja, por tocar el balón con la mano. Por este mismo motivo mostró tarjeta amarilla a Juan Joarzinho marcó los dos tantos de Cruzeiro, mientras que Del Cura lo hizo por el equipo vigués.

Ha resultado un partido con juego muy movido, con un Celta realizando contraataques rápidos y un un Cruzeiro dominando el balón, tratando de penetrar en el área viguesa.

En el equipo brasileño destacó Joarzinho, autor de los goles de su equipo, y por el Celta, Gelo, Del Cura y Lago.

#### ESPAÑOL, 5; UTRECH, 1

Barcelona (Efe). — El Español se ha clasificado para disputar la final del trofeo «Ciudad de Barcelona» el próximo viernes al derrotar esta noche en Sarriá al cuadro holandés Utrecht por cinco goles a uno.

La primera parte se cerró con ventaja española por dos goles a uno.

El partido ha tenido una primera media hora realmente movida, en la que un Español sin figuras pero con excelente ritmo de juego, parecía que iba a encarrilar sin dificultades el encuentro. Así a los diez minutos el Español lograba inaugurar el marcador con un bonito tanto, conseguido de cabeza por Cuesta.

No obstante, a partir del minuto 20, el Español decreció de manera alarmante en cuanto a ritmo de juego y ello permitió a los holandeses lograr la iguala-

da. A los 28 minutos Van Veen, el mejor jugador del Utrecht, envió el esférico de cabeza a las mallas españolas. Finalmente, tras una fase de dominio alterno, pareció que el Español volvía a entonarse y a los 42 minutos en una jugada de Marañón, Osorio obtuvo de tiro raso el dos a uno.

Tras el descanso el Español volvió a la carga. A los 18 minutos, Flores de cabeza aprovecha un centro de Osorio para marcar el tres a uno. A los 28 disparo al travesaño de Van Veen, en una fase del partido en la cual el Utrecht mostró buenas condiciones.

Pero a los 28 minutos, el Español tomaba de nuevo el mando del encuentro sin perderlo ya hasta el final, ya que en ese minuto Díez hacia la pared con Flores y este último, a la media vuelta, lograba el cuatro a uno. Finalmente, a los 40 minutos Marañón en una internada en profundidad batía, por quinta vez, al portero del Utrecht.

## Leao, transferible por 15 millones de pesetas

San Pablo, Brasil (Efe). — El portero de la selección de Brasil, Emerson Leao fue puesto a la venta por 200.000 dólares (unos quince millones de pesetas), por su club, el Palmeiras.

Leao, que juega en la selección brasileña desde 1970 tiene treinta años de edad y se encuentra en conflicto con los dirigentes del Palmeiras y con sus propios simpatizantes, que le hacen responsable de la derrota en el partido contra el Guarani, en la final del campeonato brasileño. En este partido, Leao fue expulsado del campo en el primer tiempo por agresión a un contrario, marcando el Guarani su gol por medio de penaltys pitado por la falta del guardameta del Palmeiras.

## Comienza el campeonato mundial de ciclismo

### El español Fuentes pasa a la repesca, en semifondo

Munich (Efe). — Hoy ha dado comienzo el campeonato mundial de ciclismo, con la celebración de diversas pruebas reservadas a aficionados y a damas, en pista.

La primera jornada de los Campeonatos del Mundo de Ciclismo en su sesión de tarde, quedó interrumpida por la lluvia que caía insistentemente sobre el velódromo olímpico de Munich, abierto como es reglamentario en olimpiadas y Campeonatos del Mundo.

En esta jornada y por la mañana se desarrollaron diversas pruebas o eliminatorias de persecución masculino y velocidad femenino.

También se disputaron en semifondo aficionados, tres series. Los dos primeros pasan a la final y los otros a la repesca.

Primera serie: el español José María Fuentes, clasificado a seis vueltas del vencedor, pasa a la repesca.

1. Gaby Mineboo (Hol.), los 40 kilómetros en 34-28-05, (media: 69.630 kilómetros).
2. Jan Breuer (RFA), a 5 metros.
3. José María Fuentes (Esp.), a 6 vueltas.

#### LA SESIÓN DE NOCHE

Munich (Efe). — Después de las inclemencias meteorológicas que propiciaron el aplazamiento de algunas pruebas de la jornada de

tarde y con una hora de retardo y con una hora de revisto, comenzó la sesión de noche de la primera jornada de los campeonatos del Mundo de Ciclismo.

Los resultados fueron los siguientes:

Semi-fondo aficionados: Segundo serie, sólo pasan a la final los dos primeros, los otros pasan a la repesca.

1. — Rainer Podlesch (RFA), 40 kilómetros, en 34' 09" 16 (media 70,272 kilómetros)

2. — Martin Rietveld (Holanda), a 70 metros.

3. — Miguel Antich (Español) a 13 vueltas.

#### CALDENTEY SEXTO, NO SERA FINALISTA

El corredor español Bartolomé Caldentey se ha clasificado en sexta y última posición a 18 vueltas del vencedor dentro de la tercera serie del semifondo tras moto amateurs, prueba perteneciente a los campeonatos del mundo de ciclismo que tienen lugar en el velódromo olímpico de Munich.

Esta tercera serie fue ganada por el holandés Mathieu Prank que realizó los 40 kilómetros en 35' 21" 81, a una media de 67.866 kilómetros-hora. 6HL E0

## Arbitros para los equipos españoles en la «Eurocopa»

Madrid (Efe). — El austriaco Linemayer, el holandés Corver y el maltés Bonnett, serán los colegiados que se encarguen de dirigir los encuentros de España en su grupo de la Eurocopa, en los encuentros que

se disputen dentro de 1978. España juega en el mismo grupo que Rumania, Yugoslavia y Chipre.

Por otro lado dos árbitros españoles Franco Martínez García Carrión arbitrarán dos encuentros de selecciones nacionales. El mundialista dirigirá, el once de Octubre el encuentro entre Dinamarca y Bulgaria, en tierras nórdicas, mientras que García Carrión arbitrará el partido entre Portugal y Escocia, el 28 de Noviembre en tierras lusitanas. Este último correspondiente al campeonato de Europa de «Promesas».

El orden de partidos de España en la «Eurocopa» en este año con sus árbitros correspondientes será: 4 de Octubre. — Yugoslavia-España Linemayer (Austria)

15 de Noviembre. — España-Rumania, Corver (Holanda)

13 de Diciembre. — España-Chipre Bonnett (Malta). En la copa de «Promesas», el calendario español es el siguiente dentro también de 1978

4 de Octubre. — España-Yugoslavia Scherz (Suiza).

15 de Noviembre. — Rumania-España Marko (Checoslovaquia)

17 de Diciembre. — Chipre-España Dotchev (Bulgaria)

#### Dr. I. A. Ledo Pozueta

Trastornos circulatorios periféricos. Cirugía vascular. San Ildefonso 3, 2.º - Teléfono 338873 VALLADOLID.

## PRESTACION VOLUNTARIA EN FAVOR DEL TURON

### Aficionados y directivos trabajan con picos y palas

Turón (Oviedo) (Efe). — Los directivos y un buen número de aficionados del Club Deportivo Turón, trabajan todas las tardes con picos y palas, con el fin de mejorar las instalaciones de su actual estadio, a la vez que van a iniciar la construcción de uno nuevo.

El C. D. Turón, que milita en el grupo primero de la Tercera División, terminó la pasada temporada con un superávit de 14.000 pesetas, pero la directiva del equipo se ha lanzado a la tarea de reformar en su totalidad el campo de «La Barzana», ampliando el terreno de juego y los tribunales, haciendo nuevos vestuarios y mejorando la red de drenaje, obras que suponen un desembolso próximo a los nueve millones de pesetas.

mo a los nueve millones de pesetas.

Sin embargo, el espíritu de los aficionados turoneses, que colaboran entusiastamente en la tarea, no se ha parado en simples reformas, iniciando la construcción de un nuevo estadio, a 200 metros del anterior que dispondrá de unas instalaciones modernas y capaces de dar cobida a más espectadores, así como de proporcionar a la cantera local un medio idóneo para la práctica del fútbol.

Los trabajos corren a cargo de toda la junta directiva y un nutrido grupo de socios y simpatizantes del club asturiano, además de las aportaciones técnicas que corren a cargo de la empresa «Hunosa».

## LA A. F. E. ENVIA AL MINISTERIO DE TRABAJO EL ACTA DE LA HUELGA

### Representantes de los futbolistas se entrevistarán con Castejón

Madrid (Colpisa). — La Asociación de Futbolistas (AFE) hizo entrega a primeras horas de la mañana de hoy en el Ministerio de Trabajo de las actas firmadas de la demanda de huelga. Esta huelga, que afecta a los

jugadores profesionales de los Clubs de Primera, Segunda y Segunda «B» Divisiones, fue votada el pasado día 10 con 43 votos a favor y dos abstenciones. De llevarse a cabo la huelga, en un principio está establecida para la primera jornada de Liga, día 3 de Septiembre.

Una vez realizadas las gestiones pertinentes en el Ministerio de Trabajo, la AFE remitió por correo certificado las mismas actas firmadas por todos los jugadores que votaron a huelga a todos los clubs que están afectados por ella. De esta forma la AFE cumple los reglamentos establecidos para que la huelga sea legal.

Como se pueda apreciar la AFE no se descuida por defender los intereses de sus afiliados. No parecen mostrarse diligentes por el contrario el presidente de la Federación

Española de Fútbol y el director general del Consejo Superior de Deportes. Se dijo que ambos dirigentes llegarían hoy a Madrid para intentar solucionar la huelga. La verdad es que ninguno de los dos ha llegado. Es más parece que Pablo Porta no llegará a la capital de España hasta la próxima semana procedente de Mallorca donde pasa sus vacaciones. Sin embargo, Benito Castejón tiene anunciada para mañana su llegada a Madrid.

Una de las primeras medidas que tomará el director general de G. S. D. será reunirse con los representantes de la AFE. Esta entrevista se llevará a cabo el viernes, a primeras horas de la mañana. El tema de la misma será la huelga de futbolistas. Benito Castejón intercederá entre las partes para intentar que la huelga no se realice.

## VEHICULOS USADOS

Todas marcas, modelos y precios

FACILIDADES de pago - GARANTIZADOS

## Automóviles PEDROSA

CALLE EL CARMEN, 8 - TELEFONO: 20 30 97

## TENIS

### Derrota de Higuera-Orantes en dobles

Toronto (Efe). — En partido correspondiente a la primera ronda del torneo internacional de tenis de Toronto, la pareja española compuesta por José Higuera y Manuel Orantes, ha sido derrotada por 6-4 y 6-1 frente a la italiana compuesta por Paolo Bertolucci y Adriano Panatta.

### VILAS NO RESISTIO A BORG

Menton (Francia) (Efe). — Guillermo Vilas ofreció poca resistencia a Bjorn Borg, en la final del «Torneo de los cuatro», disputada el martes por la noche en Menton.

Ganó el tenista sueco en dos sets, por 6-4 y 6-3, sin que el argentino diera la impresión de poder inquietarle, no obstante el apoyo del público, destinado a provocar un poco de pasión en el partido.

Borg, que acaba de disfrutar de tres semanas de descanso, no se resistió de esta falta de entrenamiento e impuso fácilmente su juego.

El italiano Barazzutti consiguió el tercer puesto de este torneo amistoso al vencer al francés Domínguez por 6-1 y 6-2.

## SE TRASPASA EN PALENCIA

### TALLER MECANICO

completo reparaciones camiones. Telf. (988) 72 12 00.

# EL BURGOS GANO POR 2-0 A LA GIMNASTICA ARANDINA

## A los 15 minutos del partido ya tenía conseguido ese tanteo y luego aflojó el ritmo de juego

### No obstante, se vieron jugadas vistosas e interesantes

Aranda de Duero (De nuestro corresponsal). — Conforme teníamos anunciado, en la tarde del martes tuvo lugar la presentación oficial de la Gimnástica Arandina ante su público.

Previamente, a las cinco de la tarde, se celebró una solemne misa de campaña en el mismo terreno de juego del estadio municipal «Montecillo» que con gran recogimiento oyeron directivos, jugadores de la Gimnástica Arandina, así como los jugadores del Burgos C. F., que al frente de su presidente, don José María Quintano y entrenador Arsenio Iglesias, se desplazaron a nuestra población para celebrar este partido inaugural de la temporada.

Entre los jugadores que se desplazaron se contaban los porteros Tirapu y Gorospe y los jugadores Moret, Navajas, Salas, Ruiz Igarua, Valdés, López, Portugal, Cioffi, Navarro, Quini, Gómez, Blanch, Carreño, Chazarreta, Pachín y Viteri que, a través de los dos tiempos se enfrentaron a los jugadores gimnásticos. Los dos porteros citados jugaron

uno en cada tiempo por el orden que les hemos mencionado.

Por parte de la Gimnástica Arandina, de la que es presidente don Francisco Cuevas Pérez y entrenador Carlos Sánchez de la Mata, asistieron los porteros Llorente y Acedo que jugaron por el mismo orden que se citan uno en cada tiempo, y los jugadores Marino, Luisi, Cipri, Marce, Núñez, Quilón, Mezquita, Tobes, Manolín, Arroyo, Ruiz, Felipe, Albarrán, Borrell, Bartolomé, Briones, y de colegado el burgalés señor Alvarez.

A la hora anunciada, de las 6,30, con algo más público que el pasado sábado, dio comienzo el partido amistoso que resultó entretenido y del agrado del público, toda vez que el Burgos no vino a emplearse a fondo, sino más bien a que el partido le sirviera más que nada de entrenamiento, dejando jugar a los muchachos blanquiazules como así sucedió.

Los dos goles que al final figuraban en el marcador, los marcó el visitante a los

15 minutos de la primera parte el primero por mediación de Quini y el segundo por Cioffi, que remató tranquilamente a la red aprovechando una salida desafortunada del meta Llorente, que dejó la portería vacía.

Una vez marcados los dos tantos por el Burgos, que suponía una victoria, el juego se desarrolló en el centro del terreno de juego, con mas posibilidades para el Burgos de llegar a la meta local, pero la oposición de los locales para evitar que aumentara el tanteo, fue eficaz, viéndose buenas jugadas por ambos bandos que el público, entusiasmado, no cesaba de aplaudir.

Hubo momentos de gran interés e incluso ocasiones en que la Arandina pudo acortar distancias, como en el minuto 16 de la segunda parte en que un balón centrado por Mezquita se pasó por delante de la meta defendida por Gorospe, sin encontrar rematador alguno y como quiera que los jugadores burgaleses no se emplearon a fondo y el buen comportamiento de Acedo bajo los palos, el resultado del 0-2 se mantuvo inalterable hasta que el señor Alvarez pitó el final del encuentro.

Al final el presidente de la Arandina, señor Cuevas, hizo entrega del trofeo donado por el Ilustre Ayuntamiento para este partido al capitán del Burgos que, al final ostentaba tal cargo, Gómez.

# LAMENTABLES SECUELAS PARA EL BURGOS, TRAS EL PARTIDO DE ARANDA

## Portugal, con desgarró de ligamentos Cioffi, con lesión de tobillo y Navajas, con una gran brecha

### Mejoría de Rubiñán y Teca

Lamentables secuelas las que ha dejado para el Burgos el partido disputado en Aranda, frente a la Gimnástica, el pasado día de la Virgen. No puede decirse que el encuentro fuera violento, ni que existiera mala intención en las entradas, sino que todo resultó fortuito. De cualquier modo, lo cierto es que los hechos no pudieron producirse de manera más negativa para el Burgos, ya que tres de sus hombres resultaron lesionados de alguna importancia.

El más grave es Portugal que sufre desgarró de ligamentos en la parte interna de la rodilla, al chocar con el guardameta Llorente. De momento habrá de permanecer inmovilizado unos veinte días, por lo que con el período que exigirá su recuperación, hay que darle por descartado para el «Torneo Cid Campeador» y quizá para los primeros encuentros de la Liga. Una pena, porque Arsenio venía contando con él para el primer equipo. Así son las cosas del fútbol. Portugal llevaba esperando varias temporadas esta oportunidad y ahora que se le presenta, se ve frustrada, en principio, por una lesión.

Cioffi también recibió un fuerte golpe en el tobillo, el cual se le ha inflamado considerablemente. Se le ha practicado un vendaje duro y tendrá que permanecer, de momento, dos semanas en el «dique seco».

Por último, García Navajas, en choque con un contrario resultó con una gran brecha en la cara. Afortunadamente la herida, aunque amplia, es superficial y en este caso se prevé una rápida recuperación. Como consecuencia de estas lesiones, es posible que Arsenio descarte volver a jugar otro encuentro el sábado próximo con el Palencia, tal como estaba previsto, limitándose a disputar algún «partidillo» entre los integrantes de la plantilla, hasta que llegue el «Torneo Cid Campeador».

MEJORIA RE RUBIÑAN Y TECA

Ya en otra vertiente, las noticias son más favorables, en cuanto a los lesionados Rubiñán y Teca.

El primero de los citados se puso ayer en contacto telefónico con el Club para comunicar que en Vigo le había sido levantado el vendaje y la cura por el Dr. González Adrio, que veranea en dicha localidad y procedió a colocarle la escayola.

Según el dictamen del médico, deberá permanecer 30 días con la escayola y a continuación de ese momento podrá iniciar la consiguiente recuperación.

Por otro lado a Teca le ha sido retirada la escayola que le fue colocada como consecuencia de la lesión sufrida en Haro, en el encuentro disputado con el Mirandés y acto seguido podrá comenzar a entrenar.

### EL BURGOS NO HA RECUSADO A NINGUN ARBITRO

En otro orden de cosas, hay que señalar que el Burgos no ha ejercido el derecho que le otorga la actual reglamentación para recusar a un determinado número de árbitros de los comprendidos en la relación general.

En consecuencia, todos podrán arbitrarle en sus encuentros salvo los adscritos a la Federación Oeste, a la cual pertenece el Club burgalés.

## DELEGADO O DISTRIBUIDOR

Precisa importante Empresa dedicada a la fabricación de

## EXTINTORES DE INCENDIOS

radicada en Murcia, para la zona de: BURGOS, Aranda de Duero y Miranda de Ebro.

Interésanos persona que esté muy introducida en la plaza. Importantes comisiones.

INTERESADOS escribir a: PUBLICIDAD LUNA. Apartado de Correos 322. MURCIA. (R/ 12.695. SEAF-PPO.).

Absoluta discreción para profesionales. Se concertará entrevista personal.

# GRAVE LESION DEL ATLETICO GONZALEZ

## Hoy será operado de ligamento cruzado por el Dr. Cabot

Barcelona (Efe). — Mañana por la tarde será operado por el doctor Cabot el jugador del Atlético de Madrid Osvaldo Raúl González, recientemente traspasado a este equipo por el Rayo Vallecano.

El jugador se trasladó esta mañana a la Ciudad Condal acompañado por el médico del club roiblanco, doctor Ibáñez, quien, después de consultar con el propio doctor Cabot facilitó el siguiente parte médico:

«Examinado hoy el jugador Osvaldo Raúl González se le aprecia conmoción articular, con lesión de ligamento cruzado anterior y menisco interno. Se le practican artrografías y mañana por la tarde será intervenido por el doctor Cabot.

El auténtico alcance de la lesión se conocerá en el propio acto quirúrgico, aunque se admite que es importante».

No digas que el Mundo tiene que ser mejor. Hazlo. Ingreso en Cruz Roja.

# Guía médica

**JUAN M. SOTO PARDO**  
RADIOLOGO  
C/. Sanz Pastor, 12, 1.ª Izda. Tardes, previa cita. Teléfono 22 98 67

**José M.ª de Sebastián**  
MEDICO  
ANALISIS CLINICOS  
Vitoria, 46, 4.º D. (Edificio Gasset). Teléfono 203789.

**E. J. SANZ ALVAREZ**  
PUERICULTOR. RAYOS X ESPECIALISTA EN NIÑOS  
Consulta de 11 a 2 y horas convenidas  
Avenida del Cid, 36, 3.º Teléfono 227364

**JOSE MUÑOZ AVILA**  
RIÑON, PIEL Y VIAS URINARIAS  
Almirante Bonifaz, 12, 1.º Teléfono 201539

**F. Infante Abajo**  
MEDICO DENTISTA  
Sanz Pastor, 14, 2.ª, derecha Teléfono 228617

**S. IÑIGO**  
OCULISTA  
Lain Calvo, 17, 1.º Tlf. 209929

**EMILIA LASTRA**  
ANALISIS CLINICOS  
Plaza de la Cruzada, 6-11.º Telf. 203412

**B. ANDRADE LOMA**  
MEDICO  
ANALISIS CLINICOS  
Consulta de 10 a 2 (excepto sábados)  
Avda. del Cid, 14, 4.º A. Teléfono 225545

**JOSE A. NAVARRO**  
ESPECIALISTA EN NIÑOS RAYOS X  
Del Iguatorio M. Colegial Juan XXIII, 16, 1.º Consultas, de 6 a 7. Horas convenidas, al teléfono 220611  
Avenida Reyes Católicos Edificio Moysa, Escalera primera, 5.º A.

**Ramón Llorente**  
TRAUMATOLOGIA, HUESOS Y ARTICULACIONES  
Consulta, de 12,30 a 2,30  
Quelpe de Llano, 2, 4.º, Izq. (Frente a Establecimientos Campo). Tels. 203900 y 204781 y Clínica de San Juan de Dios, de 4 a 5,30

**OPTICA CIENTIFICA**  
GAFAS BIEN GRADUADAS CENTRO DE LENTES DE CONTACTO GRADUACION INMEDIATA DE SU VISTA  
Avenida del Cid, 14. — Teléfono 22 26 08 y Plaza Mayor, 7. — Teléfono 20 53 44

**Angel Guerra García**  
PULMON Y CORAZON  
Consulta, de 4,30 a 6,30  
Calatravas, 3, 3.º derecha Teléfono 207275

**Abelardo Carazo**  
MATERNOLOGO DEL ESTADO  
MEDICO Especialista en partos Ginecología  
Consulta Clínica Cruz Roja Vitoria, 31. - Teléfono 203591

**JOSE LLORENTE**  
ESPECIALISTA EN NIÑOS RAYOS X  
Pediatría y puericultura  
Consulta de 5 a 7  
Avenida del Cid, 3, 4.º A. Teléfono 201594

**Alonso Bañuelos**  
OFTALMOLOGOS  
Medicina y Cirugía de los ojos.  
Espolón, 2. Teléfono 209349

**VILLARCAYO**  
URBANIZACION

**VIRGEN DE BEGOÑA**  
(Junto Cuartel Guardia Civil)

Viviendas de 3 dormitorios, 2 cuartos de baño, cocina, salón, mirador, camarote trastero, calefacción, agua caliente

PISCINAS, JARDINES, ZONA DE JUEGOS INFANTILES APARCAMIENTO INDIVIDUAL

VISITE PISO PILOTO  
Incluso domingos y festivos. Teléfono: 4322968

**BRIVIESCA**  
VENDO LONJA  
Aproximadamente 130 metros cuadrados, en esquina a dos calles, totalmente terminada.  
RAZON: 22 50 09.

## AJEDREZ

Por intermedio del árbitro, tablas en la decimosegunda partida

Continúa la «guerra de nervios» entre Karpov y Kortchnoi

Baguio (Filipinas) (Efe). — La tensión extra-ajedrecística en el encuentro entre Anatoly Karpov, campeón mundial de ajedrez, y el aspirante Víctor Kortchnoi, ha tocado de nuevo fondo hoy miércoles en Baguio, cuando los dos grandes maestros se mantienen empatados a una victoria después de haber jugado dos partidas.

Ambos jugadores han tenido en varias ocasiones, Karpov más veces que el aspirante, ocasión de concretar sus ventajas posicionales con victorias pero el «miedo ambiental» que existe en Baguio les ha impedido consolidar las respectivas ventajas.

Si esta tendencia se mantiene, según afirman los expertos en ajedrez, esta final del Campeonato del Mundo podría durar seis meses, sobrepasando ampliamente el tope de 24 partidas, establecido desde la segunda guerra mundial en este tipo de encuentros.

El duelo de Baguio no tiene excesiva calidad técnica, pero

si destaca, en cambio, como uno de los más disputados de la Historia del ajedrez, por el apasionamiento que ponen los dos maestros en las partidas.

El último punto en juego, correspondiente a la decimosegunda partida, que ha repartido una vez más entre Kortchnoi y Karpov. El aspirante se niega ahora a entablar contacto directo en el momento del juego con Karpov y quiere que cualquier proposición le sea hecha a través del árbitro Lothar Schmid.

La conducta de Kortchnoi respecto a su adversario, está encuadrada en la constante «guerra de nervios» que se mantiene en aumento desde el comienzo del encuentro, el pasado 18 de Julio, y que ayer tuvo como último capítulo un gesto airado del aspirante ante el ofrecimiento de tablas del campeón.

Esta mañana se ha producido, por primera vez en el ajedrez mundial, la situación de que los participantes en el Campeonato del Mundo se ofrecen tablas por intermedio del árbitro del encuentro.

## NO IRAN A LA HUELGA

# SOLO 22 CLUBS DE TERCERA ACUDIERON A LA REUNION EN MADRID

Protestan porque las Federaciones Regionales han «boicoteado» la reunión

Madrid (Colpisa). — Hoy se celebró en la sede de la Federación Española la anunciada reunión de los clubs de Tercera División, con el tema de fondo a estudiar del límite de edad de los jugadores para poder jugar en esta categoría. Aunque el tema afecta a 120 clubs que componen la Tercera División, sólo 22 estuvieron representados en esta reunión, convocada por el Carabanchel.

Ante tan escasa asistencia, la reunión careció de fuerza, de presión. Todo lo contrario de lo que se pretendía. Además hay que tener presente que de los 19 clubs presentes once eran de Castilla, que forman un grupo compacto después de la reunión que mantuvieron hace una semana con el mismo objetivo. Sólo ocho vinieron de "lejos": Gandía, Crevillente, San Fernando (Cádiz), Almansa, Eldense, Puerto Real, Jerez Industrial y Mestalla. Se adhirieron por telegrama el Celanova, Toscal y Torreveja.

Pero parece que la asistencia a esta reunión ha sido boicoteada por las Federaciones Regionales, o al menos, por algunas de ellas. Esto es lo que se dice en el primer punto del acta aprobado por los 19 clubs presentes que protestan por ello y citan a las Federaciones murciana y andaluza. Estas Federaciones —que se sepa— han enviado telegramas a sus clubs afiliados, comunicándoles que la reunión no era oficial por lo que su asistencia no era obligatoria. Los asistentes a la reunión consideran esto como un boicot.

Ante tan escasa representación, los clubs presentes acordaron varios puntos, pero a título personal y no como representantes de Tercera División. Entre ellos pidieron la dimisión de los representantes de Tercera en la Federación Española por no haber acudido a la reunión de hoy. Estos son los presidentes del Acero y del Endesa de Andorra. También pidieron que todos los clubs paguen "religiosamente" a sus jugadores.

En el tema fundamental acordaron exigir la abolición inmediata del límite de edad por ir contra la declaración de los derechos humanos de las Naciones Unidas y suscritos por el Gobierno español; que la Federación se ponga inmediatamente a negociar sobre este tema con la AFE y que si no lo hace, los clubs representados acordaron solidarizarse con la anunciada huelga para la primera jornada de Liga. Pero dieron a entender que el solidarizarse no implica el que también la Tercera División se vaya a la huelga.

Los 22 clubs fueron conscientes de que no tenían fuerza aunque lo desearan, para realizar la huelga. Pero no todos estaban de acuerdo con esto, como el representante del Gandía que dijo: "Los clubs, las empresas, somos los que estamos pidiendo la huelga, sin que ni siquiera nuestros jugadores se hayan pronunciado sobre ella".

**LOS CLUBS CASTELLANOS SI PUEDEN IR A LA HUELGA**  
Madrid (Efe). — Los clubs de Tercera División, al menos los castellanos, pueden ir a la huelga en la primera jornada de Liga, «si la Federación Española no

se sienta a negociar los puntos reivindicativos con la AFE antes del día 22», según ha comentado a «Efe» Antonio Fernández, vicepresidente primero del Carabanchel y organizador de una reunión de clubs de la Tercera División, que ha tenido lugar en Madrid, esta tarde.

De los ciento veinte clubs citados solamente acudieron veintidós, puesto que, como se refleja en el acta dada a conocer al final de la reunión, las Federaciones regionales, en especial la Murciana y la Andaluza, enviaron telegramas a los clubs de su jurisdicción, para que no acudieran a la reunión «por no ser oficial y por tanto no obligatoria su asistencia».

De los veintidós clubs, dieciocho fueron representados por directivos, dos delegaron su asistencia y cuatro se abstuvieron a los acuerdos.

En cuanto a las reivindicaciones de la Asociación de futbolistas españoles, en relación con los pagos de los clubs a los jugadores, se refiere la nota al artículo 22 de los estatutos federativos, en el que se establece que no se permitirá presentar las fichas a la Federación a los equipos «morosos». Los reunidos exigieron el cumplimiento de este artículo.

En lo que se refiere al límite de edad en la Tercera División, otro de los puntos que tiene la AFE, en el conflicto colectivo con la Federación, los allí reunidos exigieron «la abolición de este límite de edad».

Preguntado el vicepresidente del Carabanchel qué plazo tiene la Federación Española para aceptar estas conclusiones, Antonio Fernández dijo: «Hasta el día veintidós, como señala el conflicto colectivo de la AFE».

«Después —finalizó el vicepresidente del Carabanchel— nos reuniremos los clubs castellanos, que hemos estado casi en mayoría, para solidarizarnos definitivamente con la huelga de los jugadores».

## Nadadores burgaleses en Logroño

Interesantes pruebas interclubs

El pasado día 15, nadadores burgaleses pertenecientes a los clubs «Ciudad Deportiva» y «Marvi» se trasladaron a Logroño, al objeto de participar en unas pruebas interclubs.

Se celebraron éstas en las instalaciones del club Cantabria de la capital riojana, participando en la confrontación cuatro equipos logroñeses y dos de Burgos. Logroño ganó las pruebas por un punto de diferencia 259 a 258, debido principalmente a la parcialidad de los jueces locales, especialmente en la prueba de espalda masculino.

El próximo día 26, en la visita que efectuarán a nuestra capital los nadadores logroñeses, nuestros representantes procurarán ganar por más de un punto de diferencia, para dejar las cosas en su justo lugar.

Trofeos obtenidos por nuestros nadadores:

**100 metros espalda, femenino:**

Pilar Domingo Santos del C.D.M., medalla de oro.

Nati Ayala Gutiérrez del C.D.M., medalla de plata.

**100 metros libres, femenino:**

Categoría E, Ana Domingo Santos, medalla de oro.

Categoría D, Pilar Domingo Santos, medalla de oro.

Categoría B, Eva Domingo Santos, medalla de oro.

Categoría C, Dolores Dominguez, medalla de oro.

Categoría D, Nati Ayala Gutiérrez, medalla de bronce.

Categoría C, M. Julia Fernández, medalla de bronce.

Todas ellas del C.D.M.

**100 metros braza, femenino:**

M. Angeles Ayala Gutiérrez, del C.D.M., medalla de oro.

Marian de la Cuesta, del Marvi, medalla de bronce.

**100 metros mariposa, femenino:**

M. Angeles Ayala Gutiérrez, del C.D.M., medalla de oro.

Ana Domingo Santos, del C.D.M., medalla de bronce.

**100 m. mariposa masculino:**

Zacarías Manininen, del Marvi, Medalla de oro.

**100 metros libres, masculino:**

Zacarías Manininen, del Marvi, medalla de plata.

Categoría C, Juan Domingo Santos, del C.D.M., medalla de bronce.

Categoría B, Roberto García, del Marvi, medalla de plata.

**100 metros braza, masculino:**

Félix Giménez del Marvi, medalla de bronce.

Categoría C, Enrique González del Marvi, medalla de plata.

**400 metros libres, masculino:**

José Angel Molina Gómez, C.D.M., medalla de plata.

**Relevos 4 por 100 libres femenino:**

Primeros, equipo de la C.D.M. (A). Medalla de oro.

**Relevos 4 por 100 libres, masculino:**

Primeros, equipo mixto del C.D.M. y Marvi, medalla de plata.

Felicitemos a los nadadores burgaleses por sus triunfos y les animamos a que sigan en esta línea de éxito, esperando que en sus próximas salidas a la Travesía de la bahía de Lequeitio (Vizcaya) y al trofeo Silvestre, de Torrelavega (Santander), les acompañe la suerte. Al mismo tiempo queremos hacer un llamamiento a todos los chicos y chicas burgaleses para que se federen en nuestros clubs al objeto de fomentar al máximo la natación de competición.

## EL VALENCIA DERROTO AL ROSARIO DE ARGENTINA (3-0)

Rosario (Argentina) (Efe). El club Valencia mostró su clase anoche ante la afición argentina al derrotar por tres goles a cero (3-0) a Rosario Central, equipo de la Primera División argentina.

El equipo español hizo honor anoche a su actual nivel dentro de la Liga española de fútbol y la justicia de su victoria fue reconocida por los críticos argentinos, aunque opinaron que el tanteador fue excesivo y que un dos a cero hubiera sido un reflejo más fiel del desarrollo del encuentro.

El primer tiempo finalizó con empate a cero, resultado justo porque las fuerzas estuvieron equilibradas durante los primeros 45 minutos.

Los tres goles fueron conseguidos en el segundo tiempo por Diarte en el minuto ocho; Saura, a los 38 minutos, en un tiro impresionante, y Kempes, la estrella del Mundial de Argentina, que hizo honor a su calidad de goleador, un minuto antes de que finalizase el encuentro.

Antes de que comenzase el partido el modernísimo estadio se convirtió en un

escenario de la comunidad argentino-española, con exhibición de bailes y danzas típicas de España y Argentina, interpretadas por conjuntos locales y por agrupaciones coreográficas de los Centros españoles de Rosario.

Rosario Central. — Ferrero; González (Bauza); Craiavich; Van Tuyn y García; Aimar (Manzi); Mancinelli (Pérez); Zavango; Bóveda; Trama (Vallejo) y Orte.

Valencia. — Pereira; Carrete; Botubot; Cerveró (Palmer) y Arias (Saura); Cordero; Bonhof; Castellanos (Cabral); Salsona (Torres); Diarte y Kempes.

EL SHOW DE  
**FERNANDO ESTESO**  
LA ATRACCION QUE TANTO ESPERABAMOS ¡POR FIN! EL SABADO  
SALA DE FIESTAS (DANDY'S CLUB)

## Hoy se enfrentan el Mirandés y el Club Polideportivo Salas

Al habla con Marciano Hernáiz capitán del equipo serrano

Hoy día 17, a las 6,30 se van a enfrentar en el campo de deportes de San Isidro, de Salas de los Infantes el C. D. Mirandés y el C. P. Salas, en disputa de un precioso trofeo.

Con el fin de conocer detalles de este encuentro, nos hemos puesto en contacto con Marciano Hernáiz «Chane», en su condición de entrenador y capitán del equipo serrano.

Por cierto, que hemos oído que en breve va a «colgar las botas» como jugador, ocasión para la que la afición salense le está preparando un homenaje.

—¿Qué hay de cierto?

—La verdad es que fuera de afición me sobran, pero en Salas tenemos una cantera de una juventud y una calidad indiscutibles que aunque no quieras te desborda, así que voy a cumplir una vieja aspiración de ser yo quien dé la alternativa en el primer equipo a mi hermano Juan Carlos y efectivamente la próxima temporada causará baja como jugador.

Se ha comentado ampliamente la renuncia del Club Polideportivo Salas a jugar en categoría preferente ¿qué puedes decirnos?

—Había muchas dificultades y una de ellas era desde luego la económica, sin olvidar que no era demasiado halagador que la posibilidad de ascenso nos llevara de rebote por la renuncia de Rivieca y Tarrales, pero no es ajeno el hecho de que hemos querido hacer una denuncia dura y enérgica de las injusticias que se vienen cometiendo en las divisiones más modestas de nuestro fútbol. Que la preferente castellana la integren equi-

pos de seis provincias con desplazamientos desde Salas (caso de haber ascendido) a Ciudad Rodrigo, me parece una atrocidad.

—¿Crees que hubierais hecho un papel digno en el aspecto deportivo?

—Por ahí no hubiera habido problemas ya que no es presunción, sino una realidad perfectamente contrastable la afirmación que voy a hacerte de que en su grupo, el C. P. Salas ha sido el equipo que ha practicado un fútbol de más calidad técnica.

—Hablemos de partido del Mirandés, ¿cómo surgió la idea?

—Las relaciones entre ambos clubs han sido siempre muy cordiales, pero últimamente las gestiones de Ramón Vivar, amigo personal de ambos directivos han conducido a que los contactos se intensificasen. Teníamos ambos clubs la aspiración de que fuese el C. D. Mirandés, quien inaugurase el campo que se va a construir en el polideportivo, pero sin perjuicio de que esto se haga realidad en su momento hemos pensado que el Mirandés era el equipo idóneo para ofrecer a nuestra afición un bonito espectáculo futbolístico.

—¿Puedes decirnos algo de las alineaciones que presentará el Club Polideportivo Salas?

—Toma nota: Cerezo; Angel, Carlos, Rojo, Albino; Carmelín, Chane, Alberto; Rocandio, Ricardo y Montero. Para las sustituciones contamos entre otros con Molinero II y Heras, jugadores salidos de la cantera del Salas y que nos han sido cedidos para esta ocasión, por el Almazán, C. F.

El corresponsal

Lea Vd. siempre DIARIO DE BURGOS

## PREPARATIVOS PARA EL DESCENSO DEL NELA

Participarán representantes de varias provincias

El día 26 de Agosto, a partir de las seis de la tarde, se celebrará el segundo descenso del Nela —reanudado después de cuatro años— con la participación de representantes de Madrid, Valladolid, Salamanca, Palencia, Oviedo, Santander y Bilbao. Las clases reservadas por la organización serán de K-1, K-2 y R. El descenso tiene un recorrido de diez kilómetros por los ríos Nela y Ebro con salida en el típico puente de hierro de Trespaderne. El itinerario ofrece muchos alicientes para los aficionados y cuyas canoas participantes realizarán cuatro vueltas al trazado que consta de diez kilómetros. En la actualidad, la organización ultima los detalles y elabora con detalle el reglamento de la prueba que constará de diversos artículos y premios en trofeos y en metálico.

## Mañana, asamblea de la Asociación de cazadores modestos

Mañana viernes, 18, a las siete de la tarde y en los locales de la Caja de Ahorros del Circuito Católico, los cazadores pertenecientes a la Asociación de cazadores modestos, celebrarán una importante asamblea, donde se decidirán las acciones a llevar a cabo, de cara a la temporada, que ya está a punto de iniciarse.

Si conduces, no bebas. Si bebas, no conduzcas. Es el mejor consejo

## Deporte aéreo Dos burgaleses al campeonato mundial de «rallys»

Organizado por la Federación Internacional Aeronáutica, en el Aeródromo de Coventry, Inglaterra, se celebrará el Campeonato del Mundo de Rallys.

Un equipo burgalés, formado por los pilotos locales José A. Alonso Bañuelos y Felisa Atienza, ha sido seleccionado para, junto a otros, representar a España en esta interesante prueba aeronáutica, sin duda hoy por hoy, la de mayor importancia dentro del deporte aéreo.

## VICTORIA DEL BARCELONA SOBRE EL LERIDA

El Osasuna se impuso al Radnichki yugoslavo

Pamplona (Efe). — Osasuna ha vencido por dos goles a uno al Radnichki de Yugoslavia en la primera de las semifinales del Primer Trofeo Internacional «El Sadar». Al descanso se llegó ya con el resultado definitivo. Dirigió el partido el navarro Alfonso, que fue muy protestado.

Osasuna: Marró (Vicuña), Mina, Gabari, Sánchez Rubio, Macua; Pascual, Sorondo (Serrano), Iriarte; Echeverría, Irigüibel, Rebollo, (ibusquiza). Radnichki: Kovabevich; Martinovich, Husanovich, (Ftojanovich) Fpielevich, Llich; Milosolavich, Ratkovich, Kurkuvich; Marcovich, (Udulich), Radiobekovich y Tatovich.

1-0. Ocho minutos, tiro de Rebollo que tropieza en Fpielevich, descolocando al meta yugoslavo.

1-1. Once minutos, Tatovich cede el balón a Urcovich quien totalmente desmarcado bate a Marró.

2-1. Cuarenta minutos. Penalty inexistente a Echeverría que transforma Rebollo.

El encuentro ha gustado a los pocos espectadores que se dieron cita en el estadio del Sadar. Osasuna, que venció mercedamente se impuso por completo a su rival en la primera parte. En la segunda, el partido estuvo más igualado aunque Osasuna pudo haber incrementado su ventaja con una ocasión fallada por Irigüibel que envió el balón al poste.

Destacaron Irigüibel y Echeverría por Osasuna, mientras que por el Radnichki, los mejores Tatovich y Milosolavich.

### «CIUDAD DE CACERES»

Cáceres (Efe). —El Club Polideportivo Cacereño se ha proclamado brillante vencedor del

Trofeo Ciudad de Cáceres al vencer en el encuentro final al Zamora, de Segunda División «B», por 4 goles a 2.

En tercer puesto se clasificó el Académico de Coimbra, de la Tercera División portuguesa, que venció en el partido de consolación al también portugués Evas por 3-1.

### TRIUNFO DEL BARCELONA

Tornabous (Lérida) (Efe). — El Barcelona ha derrotado a la U. D. Lérida, en partido por monumento Lluís Companys, que se ha celebrado esta tarde en la localidad leridana de Tornabous.

Arbitró el partido el colegiado leridano señor Sus, sin complicaciones A sus órdenes los equipos fueron:

Barcelona: Mora; Tarrés (Zuiviría), Pérez Contreras, Juanjo, Amarillo; Félix, Sánchez, Martínez; Bío (Vila), Clares, Rexach (Fortes).

Lérida: Jaime Juan (Miret); Iglesias, López, Carlos, Juan Vega; Martínez Clotet (Casals) Reig (Porta); Martín (Borges II), Viladegut e Ismael.

El saque de honor lo realizó el joven José Companys Huguet de la familia del fallecido presidente de la Generalitat.

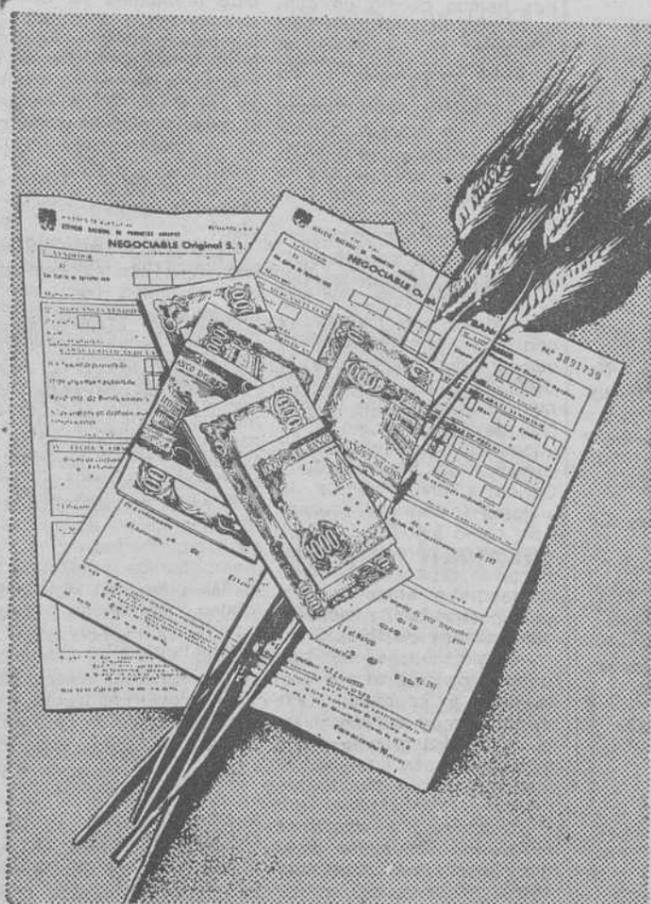
Goles: 1-0 Minuto 41. Iglesias marca en propia meta.

2-0. Minuto 48. Martínez a fallo de un defensa, marca.

3-0. Minuto 80 Otra vez Martínez, a fallo de la defensa leridana, marca el último gol azulgrana.

El partido ha sido bastante mediocre, sobre todo en la primera parte con un mejor juego del Lérida. En la segunda parte el Barcelona ha mejorado su juego con la inclusión de tres hombres rápidos, como son Zuiviría, Vila y Fortes.

## Agricultor, le abonamos su cosecha en el acto.



¿Ya ha terminado de cosechar? Enhorabuena.

Ahora, sólo tiene que traernos los negociables del Servicio Nacional de Productos Agrarios.

Nosotros se los pagamos en el acto. Y sin cobrarle nada.

Además, le podemos aconsejar la mejor forma de invertir sus ahorros. Y ayudarle con un crédito si hace falta.

Para eso estamos.



BANCO CENTRAL

### Espeleología

## Campamento hispano francés «Piscarciano 78»

Diversas actividades en la provincia

Se ha celebrado durante los días 1 al 15 de Agosto en la localidad burgalesa de Hoz de Arriba un Campamento hispano-francés de espeleología bajo la denominación genérica de campamento de Espeleología Piscarciano-78, y que ha reunido a un total de 30 espeleólogos de los dos países pertenecientes al Speleo Club Montpellier de Francia y al G.E. Niphargus del SIE de Burgos.

Aunque la base del Campamento fue la citada localidad de Hoz de Arriba, los espeleólogos repartieron su actividad por toda la provincia, y así se visitó la cueva de Fuenmolinos en Puras de Villafranca, la sugerencia del pozo azul en Covanera, la cueva de Ojo Guareña, la sima Covanegra en Cubillos del Rojo, y otras de gran interés. Esto en cuanto a las visitas de carácter más o menos turísticos. En cuanto a trabajos nuevos, se consiguió forzar por vez primera el sifón de Fuentegrande en Puras de Villafranca, con unos resulta-

dos francamente espectaculares y de los que esperamos informar en breve. Se consiguió asimismo topografiar por completo la cueva surgencia del «Azuleto» de Valdenoceda y la «Fuente marfil» de esa misma localidad. La segunda semana del campamento se dedicó por completo a la cueva del Piscarciano en la que se consiguió la exploración de nuevas galerías que prometen un mayor desarrollo de esta gran cavidad. Se descubrió por fin una posible salida al exterior, y aunque estas suposiciones no se verificarán hasta que se haga una topografía exterior de la zona y un estudio concienzudo de la misma, las posibilidades son bastante grandes. Sólo nos resta decir que este campamento ha sido posible gracias a la colaboración de estos espeleólogos del SCM de Francia y de la Delegación provincial de Educación Física y Deportes que ha incluido esta de Fuentegrande en Puras de Villafranca, con unos resulta-

Lea Vd. siempre DIARIO DE BURGOS

# Pasando el rato

## Y VA DE CUENTO...

### LA UNICA CONDICION

A pocos días de la fecha señalada para la boda, los novios discuten de cara a su porvenir. Y el futuro esposo, pregunta: —¿Llevamos a nuestra casa tu piano?

—Desde luego —contesta la novia—. ten en cuenta que esa fue la condición que puso papá para darnos el consentimiento.

### ENSEÑANZA PERRUNA

En un centro de educación de perros, un hombre se presenta con un can ridículo y explica: —Siento un gran temor de los ladrones. Por eso quisiera que le enseñen a mi perro algunos trucos útiles en caso de ataque nocturno. Por ejemplo, cuando yo le diga: «Trae las zapatillas de papá», el comprenda «Atácale y muérdelo salvajemente».

### ¿QUIEN ESTA AHI?

Un individuo acude a la consulta de una vidente, recomendado por un amigo. Algunos días después el sujeto consultante encuentra al amigo que le recomendó y éste le pregunta:

—¿Qué tal te fue? Muy bien, claro.

—Pues mira, no tanto —le contesta el otro—. Llamé a la puerta y ¿sabes lo que me contestó la vidente?: «¿Quién está ahí?»

### LOS UNICOS VIAJEROS

La escena se desarrolló en un autobús de líneas urbanas de París. Personajes, el conductor de vehículo y un viajero.

—Usted forzó un poco anoche la bebida —le dice el chófer a uno de los habituales viajeros de la línea.

—Es verdad —contesta el otro— pero ¿cómo lo sabe?

—Se levantó usted para ofrecer su asiento a una dama y eran los dos únicos viajeros que iban en el autobús.

### TODO LO CONTRARIO

Disputaban varios amigos en una tertulia cafetera por el mérito físico de una de esas cantantes modernas. Y el que estaba empeñado en rebajar la belleza de la «diva», dijo, dirigiéndose a los presentes:

—En fin, señores, sepan ustedes que esa joven artista tan ponderada tiene un ojo más «pequeño» que el otro.

—¿Qué atrocidad! —replicó el defensor—. ¡Véase lo que es la manía de rebajar su hermosura!

—Nada de manías, la verdad lisa y llana.

—¡Pues sepan ustedes que es todo lo contrario de lo que acaba de decir este amigo! —exclamó el panegirista de la belleza— lo que tiene cabalmente es un ojo más grande que el otro.

### MENDIGO

En la periferia de Madrid un mendigo impolora la caridad. Pasa un transeúnte. Se detiene.

—¿No le da a usted reparo hacer un oficio así cuando usted puede trabajar?

—Señor —replica el mendigo— yo le pido una moneda, no un consejo.

### LO UTIL Y LO AGRADABLE

Este verano, en la playa, se podrá juntar lo útil a lo agradable.

Un editor americano se propoñía en efecto, lanzar al mercado una colección de libros de vacaciones cuyas hojas serían de papel de aluminio.

En las páginas se reflejarán los rayos del sol ayudando a broncear el rostro.

### A CASAR TOCAN

—Señoritas, si desean casarse —lanzaba un hombre amigo de la broma—, ¿saben a dónde deben dirigirse en sus vacaciones? A Holanda.

En los Países Bajos, en efecto, los hombres con menos de 34 años solteros son más numerosos que las mujeres.

Pasan de veinte mil, según lo propalan los interesados.

### AL ALCANCE DE LA MANO

—Ver delante de usted una bella carrera —asegura una adivinadora del porvenir a un cliente— Le espera un puesto elevado. Subirá rápidamente los escalones. Y con un bello uniforme.

—No se canse usted más —le interrumpe el cliente—. Soy bombero.

### MUNDO INFANTIL

El maestro señala a sus alumnos que escriban algo relacionado con una visita al zoo.

Todos los escolares se aplican a recoger las impresiones que la visión de animales les ha merecido.

Y un escolar, el primero que da fin a su trabajo, ha escrito lo siguiente:

«En el zoo es donde he visto los animales más perezosos del mundo, las cebras. Llegué a las cuatro de la tarde y todavía estaba en pijama.»

### ¡VENGA MUSICA!

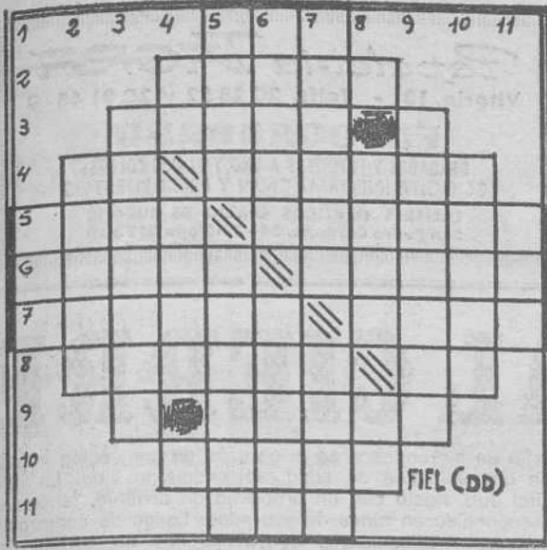
Un vecino de la casa cuyas paredes parecen de cartón, pasa a entrevistarse con el inquilino de la otra mano del descansillo.

—Mire usted —le dice el visitante—, puesto que insiste en hacer funcionar todas las noches su electrófono, ¿no podría impedirnos dormir en lugar de hacerlo con música de Beethoven, con algo de Louis Armstrong?



Si molestas al tigre

Solución al anterior:  
La escucharán



**HORIZONTALES.** — 1: Caudillo cristiano de la Reconquista. — 2: Gulas de navegantes. — 3: Ajustado a peso o medida. — 4: Voz para llamar al perro. Honrar con culto religioso. — 5: Corta de árboles. Instrumento quirúrgico (pl.). — 6: Punta o extremo superior. Acorta camino. — 7: Cinturón cartuchera. Dé palabra. — 8: Gran llanura herbácea. Prefijo negativo. — 9: Río asturiano. — 10: Aparato que transmite el movimiento a una máquina. — 11: Apócope.

**VERTICALES.** — 1: Onomatopeya del reloj. — 2: Cubiertas de un libro. — 3: Collados pequeños. — 4: Nota musical. Rey impio de Israel. — 5: Compositor boliviano (1890-1953), de inspiración indigenista. Lili-putienses. — 6: Decreto del sultán turco. Renta anual de un empleo. — 7: Composición poética ligera y filológica. Ala sin plumas. — 8: Ceremonia. Río ruso, que afluye al Ural. — 9: Vencerás. — 10: Híenden. — 11: Cloruro de sodio.

### Solución al anterior:

**HORIZONTALES.** — 1: Eta. — 2: Edita. — 3: Enero. — 4: Un. Nómina. — 5: Oler. Nocivo. — 6: Remos. Sofás. — 7: Imitar. Dila. — 8: Agobia. Ca. — 9: Icono. — 10: Anejo. — 11: Ano.

**VERTICALES.** — 1: Ori. — 2: Ulema. — 3: Enemigo. — 4: En. Roto. — 5: Edén. Sabina. — 6: Tirón. Ríen. — 7: Atomos. Acojo. — 8: Icod. No. — 9: Unífico. — 10: Avala. — 11: Osa.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



### Solución al anterior:

1: Montaña. — 2: Montaña. — 3: Montaña. — 4: Cejas. — 5: Mejilla. — 6: Corbata. — 7: Solapa.

DON CELES

Por OLMO



## La CHISPA de Olmo



## LA ISLA DE TINOS (LOURDES DE ORIENTE)

Esta diminuta isla griega en el Mar Egeo posee un santuario en el que se venera un icono de la Virgen de milagrosa fama

Atenas (Crónica AFP-FIEL, Servicios Especiales EFE, por Rhea Sourmeli, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — Casi 15.000 personas, en su mayor parte griegas, peregrinan todos los años, el 15 de Agosto, a Tinos (una de las Cícladas, en el mar Egeo), la isla más cristiana de Grecia.

En esta isla, cuya superficie es de 195 kilómetros cuadrados, fue descubierto en 1823, después de varios siglos de ocupación romana, un icono intacto de Nuestra Señora de la Anunciación (Panahgía Evangelistria).

Las curaciones que siguieron a este descubrimiento dieron a Tinos el nombre de «Lourdes de Oriente». Tinos, con sus numerosos santuarios e iglesias, está un poco olvidada por los turistas extranjeros, que sólo tienen ojos para Mikonos, su vecina, considerada como «la isla más corrompida de Grecia».

### INFLUENCIA VENECIANA

Todos los años, cuando pasa la procesión del 15 de Agosto, se producen curaciones: una parálisis empieza a andar, un mudo recupera la palabra... Así se explica el número incalculable de preciosos exvotos que hay en la Iglesia.

Gracias a la generosidad de los peregrinos, una fundación que lleva el nombre de la iglesia administra la fortuna de esta última a favor de los habitantes de la isla. Ha construido ya un centro de segunda enseñanza, varias residencias de ancianos, museos, una biblioteca pública, etc., etc.

La isla santa de la ortodoxia griega es también la isla más católica del país. La tradición de los venecianos —que conquistaron Tinos en 1207— ha influido enormemente en la isla, a pesar de la posterior invasión turca (1714). Así, una gran parte de la población es católica «de Xynara», donde se encuentra la residencia del arzobispo católico de toda Grecia. La coexistencia pacífica de las dos comunidades religiosas es la mejor prueba del diálogo que existe entre católicos y ortodoxos a nivel nacional, subrayan los isleños.

### AMOR A LAS BELLAS ARTES

La pintoresca Tinos, la isla de los bellos mármoles, posee una vasta tradición artística: arquitectos, escultores, alfareros y pintores asocian armoniosamente el fondo y la forma para crear obras maestras dedicadas a la Virgen. El 80 por cien de los artistas griegos son originarios de Tinos, declara un nativo entusiasta, recordando que los dos pintores más célebres de la Grecia moderna son originarios de la isla. Se refiere a Ghizis y a Lytras. Y tampoco hay que olvidar al no menos célebre escultor Halepas.

El museo de Tinos es prueba del amor de sus habitantes por las bellas artes. Junto a las obras de los artistas locales es posible admirar cuadros de Tiziano, Murillo y Velázquez, regalados por ricos isleños a su patria chica.

Los 10.000 habitantes de Tinos celebran así en Agosto su gran fiesta. En este lugar luminoso y sereno del mar Egeo, el viajero encontrará la recompensa prometida por los creyentes: paz y felicidad. También podrá tenderse a soñar a la sombra de uno de los 1.200 palomares de la isla, obras maestras de la arquitectura y la escultura de las islas Cícladas.

# Diario de Burgos

FUNDADO EN 1891

Papeletaria TAGRA

Vitoria, 13 - Telfs. 20 28 52 y 20 91 48-9

FOTOGRAFADO

GRABADOS Y FOTOLITOS A UNO Y VARIOS COLORES  
SOLICITE INFORMACION Y PRESUPUESTOS

TALLERES GRAFICOS DIARIO DE BURGOS  
San Pedro Cardoña, 34 - Teléfono 21 73 58

Anecdotario político

## EL HORMIGUERO

Por ALARICO

### ■ GARCIA, UN «LUTE» QUE VIÑO DEL FRÍO

Madrid (Colpisa). — Manuel García, un «Lute» que vino del frío, se encuentra en Madrid donde pasa unos días. García fue presentado como una víctima del «gulag» soviético pero luego se demostró y él así lo ha reconocido que ha sido un quínqui, un delincuente común, es asturiano y de los 40 años que pasó en la URSS, 25 fue inquilino de las cárceles y campos de internamiento soviéticos. «Ni por tres millones de dólares me vuelvo a Moscú o a Siberia, ha dicho a Alarico, no iría ni como turista por todo el oro del Mundo. Hasta ahora los rusos no me dejaron salir porque sé demasiados secretos, sé donde tienen las bases de misiles y sus depósitos nucleares. Han dicho en España que yo había combatido en la División Azul, pero a mí ni las guerras ni la política me importan un pimiento. Además, cuando lo de la división azul yo era un niño. Dejé dos hermanas en Moscú y ellas me han advertido «Manuel guárdate de hablar mal de la Unión Soviética, pero yo no voy a hablar mal de nadie, simplemente cuento mi vida y en la URSS he sufrido mucho». Manuel García que está muy agradecido a Samaranch afirma que está descubriendo las virtudes de la democracia española. Se toma cerveza con coñac, de un trago como los rusos, y exhibe sus bíceps poblados de tatuajes que harían palidecer al más machista.

### ■ FALTO TIERNO

Los candidatos a la Alcaldía de Madrid siguen su campaña en las verbenas del Madrid castizo, ayer habíamos de los paseos de Tamames. También Alvarez, ahora alcalde, se dejó ver en el estreno de «La venganza de don Mendo» en la Plaza Mayor y después se tomó limonadas en la verbera. Ahora es Paca Saquillo candidata por la ORT a la vara de alcalde la que acude a las Vistillas donde se marcó un chotis. El único que ha faltado a estas fiestas ha sido el viejo profesor. Tierno se ha quedado tomando agua con anisillos en su piso de Ferraz «que es muy fresquito en verano».

### ■ LAS PAPERAS DE CANTARERO

Cantarero del Castillo no está de suerte: sufre de paperas. Nada más llegar a su «Casa de las flores» en Málaga hubo de ser atendido por un médico. El diagnóstico era obvio: paperas. Ahora está en cama, a base de antibióticos.

ULTIMA HORA LOCAL

## DOS COCHES INCENDIADOS

### Fuego en la Facultad de Teología

Poco antes de las doce de la noche de ayer, en la Avenida General Sanjurjo, frente al número 34, se incendió un coche Seat-124, matrícula EI-120.804, propiedad de don José García Ibarro, domiciliado en Basauri (Vizcaya).

A juzgar por las declaraciones de algún testigo presencial, parece que el incendio se produjo cuando dos jóvenes manipulaban en el vehículo para robarlo y, al hacerle el «puente» se produjeron unos chispazos que dieron origen al fuego, que se extendió a diversas partes de la carrocería y motor del coche. Inmediatamente fueron avisados los bomberos, que se personaron en el lugar del siniestro y procedieron a apagar las llamas, si bien éstas se habían propagado rápidamente y causaron graves daños en el automóvil.

El señor García Ibarro se encontraba en Burgos, pasando sus vacaciones en compañía de unos familiares y precisamente hoy, jueves, tenía previsto emprender el regreso hacia su lugar habitual de residencia.

### INCENDIO EN LA FACULTAD DE TEOLOGIA

Asimismo alrededor de las doce de la noche de ayer, el Servicio de Bomberos recibió aviso dando cuenta de que en el tejado de la Fa-

cultad de Teología se advertía un pequeño incendio. Personado el retén correspondiente en el indicado lugar, pudo apreciar que el fuego procedía de la chimenea de las instalaciones de «Cáritas», que tiene sus dependencias en el edificio colindante con la Facultad de Teología.

Los bomberos procedieron a su extinción, sin que hubiera que registrar daños de ninguna consideración.

En ambos casos la Policía Municipal practicó las diligencias correspondientes.

### OTRO COCHE INCENDIADO

A la una de la madrugada el Servicio de Bomberos hubo de ponerse nuevamente en movimiento para acudir a la calle Petronila Casado, a fin de proceder a extinguir el fuego existente en otro coche allí estacionado, matricul BI 5.887-1, propiedad de don Fermín Ollarós Barriuso, domiciliado en Calvo Sotelo, 7, de Santurce (Vizcaya).

En este caso la rápida intervención de los bomberos evitó daños mayores, pues solamente resultaron afectados los asientos delanteros del vehículo. El propietario de éste no pudo ser localizado, conociéndose su identidad por la documentación que guardaba en el interior del automóvil.

# NOTICIAS AL CIERRE

## ● DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos). — El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana entre otras las siguientes disposiciones: ASUNTOS EXTERIORES. — Entrada en vigor definitiva del acuerdo entre el Gobierno del Reino de Marruecos y el Gobierno del Estado español relativo a los transportes internacionales de viajeros por carretera, firmado en Madrid el 3 de Diciembre de 1976. EDUCACION Y CIENCIA. — Orden sobre equivalencia de los estudios del primer ciclo de enseñanza universitaria y aclaración sobre los equivalentes al título de diplomado. TRABAJO. — Resolución por la que se aprueba la norma técnica reglamentaria MT-16 sobre gafas de montura tipo universal para protección contra impactos. JUSTICIA. — Reales decretos sobre indultos.

## ● INCENDIOS FORESTALES

Madrid (Logos). — Casi cuatrocientos incendios forestales más que el año pasado y menos de la mitad que el anterior se han registrado hasta hoy en España, según datos facilitados a «Logos» por ICONA. Desde el día uno de Enero se han contabilizado en España 1.510 incendios que destruyeron 25.991 hectáreas arboladas y 33.559 desarboladas. En cuanto a las regiones más afectadas, por el número de incendios destaca Galicia pero por la superficie destruida la zona mediterránea.

## ● AMERICA-EUROPA, EN GLOBO

Dublín (Efe). — Tres norteamericanos que, a bordo de un globo, se proponen la travesía del Atlántico, se encontraban a las once de la noche, hora española, a un centenar de kilómetros del Oeste de la costa libanesa. Los navegantes indicaron, a través de la radio y a la torre de control del aeropuerto irlandés de Shannon, que fuertes vientos han impulsado el globo a una velocidad mayor de la prevista, por lo que tienen la intención de sobrevolar el territorio irlandés para aterrizar en Inglaterra, en la región de Liverpool, o incluso, si las condiciones siguen siendo buenas, en cualquier punto del continente europeo, precisaron las mismas fuentes.

## ● INFORME SOMBRIO

Washington (Efe). — Un informe difundido hoy por el Banco Mundial (BM) revela que «la pobreza absoluta seguirá siendo un problema de enormes dimensiones» a finales del presente siglo. El documento añade que «por lo menos 600 millones de seres humanos seguirán careciendo de alimentos, habitación, agua potable, saneamiento, educación, cuidados de salud o empleo adecuados». El texto forma parte de una serie de informes anuales, que patrocinados por el «BM» analizan las perspectivas de crecimiento de los países en desarrollo y las tendencias por las que se rige actualmente la economía internacional. El informe subraya que, a pesar del progreso registrado en aquellas naciones, no se pudo reducir el número de personas que viven en condiciones de pobreza absoluta, ni tuvieron acceso «a los elementos básicos necesarios para una vida productiva». Asimismo, precisa que entre los factores desfavorables que se ciernen sobre la política de exportaciones figuran las nuevas limitaciones fijadas al calzado y a los productos electrónicos y la creciente demanda proteccionista. Según el documento, mientras que las exportaciones de los países industrializados a las naciones en vías de desarrollo alcanzaron en 1975 un valor aproximado de 123.000 millones de dólares, el flujo inverso representó sólo 26.000 millones de dólares.

## ● MARCAPASOS EN UNA NIÑA DE DOS SEMANAS

Jerusalén (Efe). — Cirujanos israelíes colocaron con

éxito un marcapasos en el corazón de una recién nacida de dos semanas de edad, salvándole la vida. La niña Lital Juri, nació con un problema de arritmia, fenómeno desconocido en niños de esa edad. Luego de comprobar que los medicamentos convencionales no podían corregir el mal, los médicos optaron por implantarle un marcapasos. Se cree que este es el primer caso en la historia médica en que se haya aplicado este sistema a un paciente de tan corta edad.

## Partió de Silos

## FINALIZA EN LOURDES LA «MARCHA MISIONERA DE LA ALEGRÍA»

Lourdes (Efe). — Ayer a las cinco de la tarde finalizó en Lourdes la marcha misionera de la Alegría, que desde el pasado día 5 venían realizando 500 jóvenes de 47 diócesis españolas, así como otros participantes de Venezuela, Italia, Irlanda y la India.

La marcha partió de Silos (Burgos), y durante diez jornadas se fue aproximando, hasta llegar a Lourdes ayer, festividad de la Asunción de la Virgen.

Toda la marcha discurrió de acuerdo con lo previsto, sin registrarse bajas por enfermedad o accidente aunque la expedición de este año ha sido más dura que las precedentes

debido a la amplitud de las etapas del recorrido.

Esta marcha que organiza la asociación «Jóvenes sin fronteras» está abierta a todos los grupos apostólicos de juventud, muchos de los cuales han participado en la edición de este año.

Ayer por la mañana, los expedicionarios recorrieron los 15 últimos kilómetros, y, a las nueve y media llegaron a Lourdes, donde celebraron un acto mariano frente a la gruta del Masavielle. A las doce y media oyeron misa en la Basílica del Rosario y tras celebrar su última comida juntos emprendieron el regreso a España.

## CRONICA DEL TIEMPO

Por Mariano MEDINA

## NIEBLAS MATINALES

Madrid (Colpisa).

### SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE

El anticiclón ya se centra sobre el Cantábrico y afecta a toda España dentro de su radio de acción. De momento, por otro lado, hay ausencia de frentes de chubascos al Norte de la Península. Y los que se ven, apuntan —de momento— hacia las islas Británicas.

### EL TIEMPO PARA HOY

Nieblas matinales en Galicia, Cantábrico, Alto Ebro y Cataluña. Nubosidad de evolución diurna en la región valenciana (por efecto del viento de Levante) y en los sistemas montañosos ibérico y central, donde cabe, incluso, un pequeño riesgo de núcleos o amagos tormentosos a última hora del día. En las Canarias, cielo parcialmente nuboso. En el resto de España poco nuboso o despejado. Las temperaturas moderadamente altas.

### EL TIEMPO PARA MAÑANA

No se prevén cambios importantes en el estado del tiempo.

### PRONOSTICO PARA LOS PROXIMOS 30 DIAS

De aquí a mediados de Septiembre, según informa el Centro Meteorológico Mundial se prevén temperaturas inferiores a las normales de la época, en Galicia y Asturias. Y totalmente normales en el resto de España. En cuanto a las precipitaciones, serán fuertes en Galicia, León y por la mayor parte del Cantábrico. Y más bien ligeras en las demás regiones españolas.

### TEMPERATURAS A LAS 14 HORAS DE AYER

ESPAÑA. — Madrid, 30; Valencia, Sevilla y Palma de Mallorca, 28; Málaga, 27; Barcelona, 26; Zaragoza, 25; Valladolid, 24; Avila, Soria y Las Palmas, 23; Bilbao, Pamplona y Burgos, 20; Santander, 19; San Sebastián, 18; y Vitoria, 17.

RESTO DE EUROPA. — Roma, 28; Lisboa, 26; Milán, 25; Frankfurt, 23; Burdeos y Copenhague, 22; París, 21; Londres, 20; Estocolmo y Bruselas, 19; Lyon y Helsinki, 17; Ginebra y Zurich, 16; y Moscú, 13.

## Ha vuelto la normalidad a los aeropuertos españoles

### Con el fin de la huelga de celo de los controladores franceses

Madrid (Logos). — Con el fin de la huelga de celo de los controladores franceses, la normalidad ha vuelto a los aeropuertos españoles, que si aún registran gran flujo de tráfico aéreo es debido a la gran concentración turística y vacacional de estas fechas.

La huelga de controladores ha sido de una «anormalidad controlada», como le gusta definir al subsecretario de la Aviación Civil, señor De Guzmán, y en los cinco días que consecutivamente se llevó a efecto, se llevó a efecto, «lberia» suspendió 46 vuelos de ida y otros tantos de vuelta, que fueron complementados poniendo en servicio treinta y dos aparatos de mayor tamaño y capacidad.

Los días de mayores difi-

cultades fueron el viernes y sábado pasados, para la mayoría de los aeropuertos. El domingo, para el de Son Juan, de Palma de Mallorca que, a pesar de ser un día sumamente crítico, registró un movimiento de 491 aviones, que transportaron más de cincuenta y ocho mil pasajeros, cifra muy próxima al «récord» establecido de sesenta y un mil pasajeros en tránsito en este aeropuerto.

Se señala en fuentes autorizadas que no se ha dejado a ningún turista «en tierra» y que los distintos sistemas de tráfico aéreo español han funcionado en esta ocasión aún mejor, debido al «entrenamiento» y práctica que supuso las tres huelgas francesas anteriores.